

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv06i24

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 6 Issue 24
June 1924

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 24)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פאראיי-
ניגט אייך, און די
וועלט וועט זיין
איינער!

בצדקתי החוקתי
ולא ארפת.
(אויב, 2"ו, 6.)
10 מיון גערעכטער
קיום האלט איך זיך
שטארק, און וועל
איהר גוט אפלאזען.

אפיציעלער ארגאן פון דער יידישער נאציאנאלער ארגומענט וואסערס יוניאן

Vol. VI. No. 24.

New York, Friday, June 13, 1924

PRICE 3 CENTS

דערעסמאכער יוניאן לא- קאל 22 פיהרס איין סיק און קאנסאמפשאן בע- נעפס

די אקטיווע מיטגלידער פון דער
דערעסמאכער יוניאן, לאקאל 22 האבען
פאר א לאנגע צייט געשטרעבט איינפיר-
פיהרען אין דעם לאקאל סיק און סא-
סאמפשאן בענעפיט, ווי זאס האבען
געטאן די קלאוסמאכער, לאקאלס נאך
מיט יאהרען צוריק, אבער עס איז איין
געווען אהן ערפאלג. די אידע פון שאפען
אזא פאנר אין דער יוניאן איז דעמאלט
נאך ווייניג פאפולער געווען צווישען די
דערעסמאכער, צווישען די מיטגלידער פון
דעם לאקאל, און דער פארלאנג פון די
אקטיווע מעמבערס איז פארבליבען גוט
מעהר ווי א נוסטער וואונט פון די מעהר
פארשטענדליכע טרייד-יוניאניסטן אין
דעם לאקאל.

די פראגע איז אבער געווארען אלץ
שאפער, און באזונדערס, ווען די דרעז-
מאכער פון לאקאל 23 זיינען טראנספער-
ירט געווארען אין לאקאל 22. לאקאל
23 איז געווען איינער פון די ערשטע
לאקאלס פון דער קלאוס-מאכער יוניאן,
וואס האט איינגעפיהרט די דערמאנטע
בענעפיטס, און די מיטגלידער פון דעם
לאקאל האבען זיך גיט געוואלט שוידען
מיט דעם, עס איז ווייניגער פריער צו
באלאנגען צו א לאקאל וואס האט גוט
איינגעפיהרט אזא בענעפיט. ווי
האבען שוין גוט געוואוסט ווי גוט די
איז פאר די ארבייטער און די פראגע פו-
איינפיהרען א סיק און קאנסאמפשאן בע-
נעפיט פאנר, איז אזוי נאך כסדר געשטא-
נען אויף דער טאג-ארגאניזאציע פון לאקאל 22.
ענדליך איז אבער די פראגע געלייזט
געווארען, אויף די מעמבער-מיטינגען
פון דעם לאקאל, וואס זיינען אפגעהאלטן
(שלום אויף זייס 16)

מאמען שטי- לרייך

31,403 שטימען פאר א סטרייק. — בלויז 449 שטימען געגען. — די ווייטערע קאנסעקענצען
מיט די דזשאבערס ברענגען גיט קיינע רעזולטאטען. — א סטרייק שיינט צו זיין אומ-
פארמיידליך. — פרעזידענט וינגאמס סטייטמענט אין באצוג די קאנסעקענצען מיט די
דזשאבערס. — די ריזיגע דזשענעראל-סטרייק קאמיטע שוין מאכיליזירט. — נאך א
קאנסעקענצן מיט די דזשאבערס דעם דאנערשטאג.

ענטפער צו יעדען באזונדערען פארשלאג
פון דער יוניאן, וואס מיר האבען פאר-
געלעגט ביי אלע ביו אינטימע קאנסע-
רענצען. אין דער זעלבער צייט האבען
מיר פארלאנגט, אז דער ענטפער וועט
זאל זיין קלאר, וואס פאר א פארשלאג
פון דער יוניאן ווי געהערט אן: וואס
(שלום אויף זייס 2)

פון די פראבלעמען אין דער אינדוסטריע
האט זיך אנגעהויבען אויסלעזען.
„כדי איין מאל פאר אלע מאל צו
ברענגען די פארהאנדלונגען צו א ברע-
האבען מיר פארלאנגט פון די פארשט-
הער פון דער „מורטשענטס אסס'ו" (די
דזשאבערס) און פון זייער לאיער, מיר
סעמועל בלומבערג אויסצוארבייטען אן

דיסטריקט קאונסיל פון ניו יארק בא- שליסט צו נעמען זיך צו דער ארבייט

דערעסמאכער, וואס קענען גיט, לויט
זייערע פאכען, באלאנגען צום דזשאב-
מאכער פון דער קלאוס-מאכער יוניאן
און דערעסמאכער יוניאן. מיט אייניגע אויסנאמען זיינען
די לאקאלס שוואך אין געזונט. יעדער
פאלס קאנטראלירען זיי בלויז א קליינעס
פראצענט פון די ארבייטער וואס זיינען
באשעפטיגט אין יעדע פאכען און עס וועט
נען דא צעהנדליגע טויזענדער ארבייטער,
ליידרס גארמענט ווארקערס, וואס דאר-
פון ארגאניזירט ווערען. אבער פאר יעד
דען פון די לאקאלס באזונדער איז עס
אוממעגליך צו טאן און די ארבייטער
בלייבען גיט ארגאניזירט.
(שלום אויף זייס 2)

מאנטאג אונטער, דעם 9טען יוני איז
אפגעהאלטען געווארען א גוט באזוכטער
מיטינג פון די אלע עקזעקוטיוועס פון די
ניו יארק ארבייטער אינסערגעשאנאל לאקאלס,
וועלכע באלאנגען גיט צום דזשאב-מאכער
ארד. דער מיטינג איז אפגעהאלטען גע-
ווארען אין דער קאונסיל רום פון אונ-
זער אינטערנעשאנאל בילדינג, אונטער
דער אויפזיכט פון דעם דיסטריקט קאונ-
סיל, וואס איז געגרינדעט געווארען אין
ניו יארק מיט א פאר מאנטאג פאר אונ-
זער לעצטער קאנווענשאן.
די געשיכטע פון דעם דיסטריקט קאונ-
סיל איז ווי פאלגט:
אין ניו יארק זיינען דא עלף אפגעווי-
זענע

אין דער אינטימער, אנגעצויגענער
לאנגע אין דער קלאוס אינדוסטריע פון
ניו יארק איז דערווייל גיט פארנעמט
קיין ענדערונג, און די יוניאן פארשלאג
קאמט אלע פלענער פאר א גענעראל-
סטרייק, וואס שיינט צו זיין אומפאר-
מיידליך.

די באנייטע קאנסעקענצען מיט דער
„מורטשענטס לוידיס גארמענט אסא-
סיאציעס", די דזשאבערס, האבען נאך
דערווייל גיט געבראכט קיינע רעזולטאט
טען. דערווייל האט מען זיך נאך אויף גאר
גיט געאייגנט, עס זאל וועמען עס
איז געבען א בארעכטיגונג צו דענקען.
און עס האלט שוין ביי א פירדליכען סע-
טעלמענט. דאנערשטאג, דעם 12טען
יוני דארף אפילו אפגעהאלטען ווערען נאך
א קאנסעקענצן, אבער, אורטיילענדיג ווי
עס איז צוגעגאנגען אויף די קאנסעקענ-
צען מיט די דזשאבערס ביו איינעם, איז
זיך שווער פארצושטעלען, אז מען זאל
דארט קומען צו א פירדליכען סעטעל-
מענט.

אין דעם אינטימען מאמענט זיינען
צעהנדליכער טויזענטער אויגען געריכט
טעט אונז צוויי פונקטען, אויף די
בארייטונגען וואס ווערען גע-
דער יוניאן, און אויף די קאנסע-
וואס געהען נאך אן מיט די פארשטע-
פון די דזשאבערס, טויזענטער און טוי-
זענטער זיינען שטארק פאראינטערעסירט
צו וויסען, אויב די קאנסעקענצען האבען
עפעס אויסגעטאן צו ענדערען די לאנגע
און פרעזידענט וינגאמס האט געזען פאר
גויטיג מאנטאג ביינאכט, נאכדעם קאנסע-
רענצן, צו מאכען די פאלגענדע ערשטע
רונג.

פילע שוועריגקייטען און נאנצע
פלאנטערס האבען זיך ארויסגעוויקלט
ביים קאנסעקענצן, די האפענונג, וועלכע
מיר האבען געהאט, אז מיר וועלען קע-
נען דעגרייכען א וועלכע עס איז לייזונג

אינהאלט פארציכנים

1. גערעכטיגקייט נומער 24.
2. יוניאניזם.
3. פאנאליזעציע באריכט פון די פילא-
דעליפער קלאוסמאכער יוניאן.
4. דער באריכט פון דער קאמיטע, אז
יאנג פיפערס טרייד-יוניאן עדיקייטען.
לאקאל 22 פיהרס איין קראנקען בענעפיט
י. שעהנאליץ.
5. פארשיידענע.
6. א יאהר סטעיטיקס פון דער קלאוס-
מאכער יוניאן לאקאל 1. ווענען
ארט-קאנסעקענצן.
7. די ערשטע האנארארען — אברהם
רייזען. א פארשעפטיגטע באגריפונג פון
דיסטלאנד — לעאן באוואוויטש.
8. איז ערוארטונג, די אויסגעשטרעק-
טע ברודערהאנט פון די סייגעס צו אונ-
זער אינטערנעשאנאל — רעדאקציעלע
נאטיצען.
9. ווענען דעם רוצען רעזאליציעס וואס
די קאנסעקענצן האט צוריקגעוויזען —
יאנאוויטש.
10. די נייט לאנגע איז אייראפא-לעאן
באוואוויטש. קורץ און שארף —
ג. ב. א.
11. א באדען איז דא — א. זעכרין.
אינטערנעשאנאל קאלענדאר — ה. סקול-
מאן. עסען דער גיט געטען (פעליעסאן)
דער לעבעדיגער.
12. די ארבייטער באוועגונג איז די פאר-
געשטאנענע קענדער — א. רעוואלוצקא.
ליכטיגע (נעדיכט) — ז. וויינפער.
13. פורע שטופען.
14. זייס 15. און 16 — ארווערטיימענט און
שלום.

ווייסט אז דערעסמאכער יוניאן הייז איז פארעסט פארק עפענט זיך דעם פרייטאג, 13טען יוני

צו דער געלעגנהייט ווערט געגעבען א קלאסישער קאנצערט און ליטערארישער אונטער-
זיך באטייליגען דער באוואוסטער פידעל-שפילער אלבערט ווערשאן דער באריהמטער אידישער שווישפילער און
קינסטלער ג. רובין, דער באליבטער דיכטער און שריפטשטעלער אברהם רייזען און נאך אנדערע מאלאנטען.

עס איז א שעהנע, גראדירעט צוואר
מענקונגס פון אלע סעטיגע מיטגלידער
און טוער פון אונזער גרויסער אינטער-
נעשאנאל יוניאן.
צו דער ערעפענונג איז, פארשטערט
זיך, אויך איינגעלאדען געווארען דער
דזשענעראל עקזעקוטיוו באהרד פון אונ-
זער אינטערנעשאנאל און דער באהרד
האט באשלאסען צו שיקען צו דער ער-
עפענונג א קאמיטע. פרעזידענט סאריס
זינגט, סעקרעטאר באראש און די ווייט-
פרעזידענטען ס. גינגא, י. פיינבערג און
ד. רובינסקי זיינען ערוועהלט געווארען
אין דער קאמיטע.

צו דער ערעפענונג פון דער יוניאן הייז
קומען פארטרעטער פון דער נאצי-
צער פרעסע און א חוץ דעם קומען אויך
שרייבער, פאליטען, אקטיארען, מוזיקער,
מאהלער, לעהרער און סתם אינטערעסאנט
טע פערזענליכקייטען, מיט וועמען עס
איז אינטערעסאנט און א פארנעמיגע צו
פארברענגען. און אזא אינטערעסאנטע
עולם געפינט מען אין די יוניאן הייז גיט
בלויז צו דער ערעפענונג, נאך דעם גאנצע
זומער, ווען מען קומט אהין געפינט
מען דארט דעם אינטערעסאנטסטען עולם.
וואס מען קאן געפינען ערגעץ אין א
זומער-פלאץ.
נאטורליך, צווישען די באזוכער איז
דער יוניאן הייז זיינען אימער דא א
גרויסע צאהל מיידלעך, און טאקע שעהנע
מיידלעך, און דאס גיט צו נאך א באזונ-
דערען חן צום גאנצען פלאץ. דאס האט
די ווידיאנט, אז אלע וואס קומען אהין,
(שלום אויף זייס 16)

דזשאב-מאכער און די אינטערנעשאנאל
נאל לאקאלס פון גרויס ניו יארק, שיקען
זיי צו דער ערעפענונג דעלעגאציעס, וואס
דאס מאכט, אז דער עולם וואס קומט
ארויס צו דער ערעפענונג איז, אזוי צו
זאגען, א רעפרעזענטאטיוו פובליקום, און
דאס מאכט די ערעפענונג פון די יוניאן
הייז פאר א מין סארט עפענטליכע קאנ-
ווענשאן.

אינטערנעשאנאל וועט זיך באטייליגען אויף דער קלייזלאנד קאנסעקענצן פאר א דריטער פארטיי

יוניאניסטישע קערפערשאפטען, נאציאנאל-
נאלע און צענטראלע, פון פראגרעסיווע,
פאליטישע גרופען, פון קאאפעראטיווע
פאראייניגען, פון גרויסע פארמער-ארגאניזא-
ציעס, און פון ערעפענונג וואס האבען
באר פאליטישע קערפערשאפטען.
אויף דעם קאנסעקענצן אין קלייזלאנד
ווערט געלייגט א סך האפענונגען. דאס
וועט יעדענפאלס זיין די גרעסטע צוואר-
מענקונגס פון עלעמענטען וואס האבען
זיך אפגעריסען פון די אלטע פאליטישע
פארטייען אין לאנד, און עס איז קיין
פראגע גיט, אז דער קאנסעקענצן וועט
מאכען פאליטישע געשיכטע, מען קאן
(שלום אויף זייס 15)

די קאנסעקענצן פון אונזער אינטער-
נעשאנאל אין באסטאן האט באשלאסען,
דאס אונזער ארגאניזאציע זאל זיך בא-
טייליגען אויף דעם קאנסעקענצן פאר
פראגרעסיווע פאליטישער אקציען, וואס
וועט זיך עפענען אין קלייזלאנד דעם קור-
מענדע 4טען דזשולאי.
דער קאנסעקענצן איז גיט קיין נייע
זאך, די ארגאניזאציע עקזיסטירט שוין
פון פריהער, און אונזער יוניאן האט זיך
געהאלטען פריינדליך צו דער באוועגונג,
פון דעם ערשטען מאג וואס עס האט גיט
געהויבען פונקציאנירען, אין יאהר 1922.
דער קאנסעקענצן אין קלייזלאנד וועט
זיין צונאנטשטעלט פון א סך טרייד-

עס קאמיטע באזונדער.
אָם זיינע אלע באזונדערע קאמיטעס
און דעפארטמענטס פון דער גענעראל-
סטרייק קאמיטע, און זייערע באכטע-
טשערמאן פון דער דושענעראל סטרייק
קאמיטע, פריינדלעכע מאָדים זינמאן.
צוויי ווייטשעפּלייטע — י. פיינ-
בערג, דושענעראל מענערשער פון דעם
דושאַינט באַרד, און דוש. סטענקעוויטש
שטערמאן פון דושאַינט באַרד.
סעקרעטאר פון דער דושענעראל
סטרייק קאמיטע איז לויס לאַנגער, סעק-
רעטאר פון דושאַינט באַרד.
האַל קאמיטע — אונטער דער פיה-
רשאפט פון ה. וואנדער און ד. רובינ-
סן.
למא קאמיטע — לויס לאַנגער,
שטערמאן.
אַרנאניזאציאָנס קאמיטע — אונטער
דער פיהרשאפט פון י. העלער און אלע
ייסטריקט יוגיאָן מענערשערס.
סעלעמענט קאמיטע — אונטער דער
פיהרשאפט פון י. פיינבערג, דוש. רובי-
נאָו ל. פּינקאָוסי.
פינאַנס קאמיטע — אינטערנעשאַ-
נאַל סעקרעטאַר אב. באַראָ און ס. נינ-
אָ, מענערשער פון לאַהאַל 48 און
דושאַינט באַרד סעקרעטאַר.
זאָס אָון טאָן קאמיטע — אונטער
דער פיהרשאפט פון דוש. האַלפּערין
זאָס דער מיטוירקונג פון דוש. סטאַר-
קעוויטש.
קאמיטע פאר סטרייק פאַראמלונגען

מינאנציעלער רעפארט פון דעם פילערדעלפיער דזשיינס בארד פון דער קלאז און סקוירס מאכער יוניאן

פון די לעקאלס 40, 53, 69 און 27.

אסעסענטס פון די שטאט	\$2,425.46
אסעסענטס פון די שטאט	2,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	847.45
אסעסענטס פון די שטאט	184.65
אסעסענטס פון די שטאט	110.14
אסעסענטס פון די שטאט	100.00
אסעסענטס פון די שטאט	85.96
אסעסענטס פון די שטאט	85.40
אסעסענטס פון די שטאט	405.00
אסעסענטס פון די שטאט	80,248.56
אסעסענטס פון די שטאט	8,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	33,248.56
אסעסענטס פון די שטאט	826.21
אסעסענטס פון די שטאט	944.15
אסעסענטס פון די שטאט	944.20
אסעסענטס פון די שטאט	944.37
אסעסענטס פון די שטאט	944.78
אסעסענטס פון די שטאט	36.00
אסעסענטס פון די שטאט	235.00
אסעסענטס פון די שטאט	5.00
אסעסענטס פון די שטאט	68.50
אסעסענטס פון די שטאט	364.50
אסעסענטס פון די שטאט	864.81

אסעסענטס פון די שטאט	\$2,425.46
אסעסענטס פון די שטאט	2,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	847.45
אסעסענטס פון די שטאט	184.65
אסעסענטס פון די שטאט	110.14
אסעסענטס פון די שטאט	100.00
אסעסענטס פון די שטאט	85.96
אסעסענטס פון די שטאט	85.40
אסעסענטס פון די שטאט	405.00
אסעסענטס פון די שטאט	80,248.56
אסעסענטס פון די שטאט	8,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	33,248.56
אסעסענטס פון די שטאט	826.21
אסעסענטס פון די שטאט	944.15
אסעסענטס פון די שטאט	944.20
אסעסענטס פון די שטאט	944.37
אסעסענטס פון די שטאט	944.78
אסעסענטס פון די שטאט	36.00
אסעסענטס פון די שטאט	235.00
אסעסענטס פון די שטאט	5.00
אסעסענטס פון די שטאט	68.50
אסעסענטס פון די שטאט	364.50
אסעסענטס פון די שטאט	864.81

אסעסענטס פון די שטאט	06.70
אסעסענטס פון די שטאט	02.06
אסעסענטס פון די שטאט	54.24
אסעסענטס פון די שטאט	30.33
אסעסענטס פון די שטאט	31.00
אסעסענטס פון די שטאט	28.06
אסעסענטס פון די שטאט	17.70
אסעסענטס פון די שטאט	21.00
אסעסענטס פון די שטאט	\$54,576.28
אסעסענטס פון די שטאט	335.27
אסעסענטס פון די שטאט	35,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	316.85
אסעסענטס פון די שטאט	69.02
אסעסענטס פון די שטאט	575.00
אסעסענטס פון די שטאט	\$36,206.14

אסעסענטס פון די שטאט	1023.31
אסעסענטס פון די שטאט	\$1,242.50
אסעסענטס פון די שטאט	13,503.30
אסעסענטס פון די שטאט	3,325.50
אסעסענטס פון די שטאט	2,102.00
אסעסענטס פון די שטאט	1,876.00
אסעסענטס פון די שטאט	394.00
אסעסענטס פון די שטאט	82.00
אסעסענטס פון די שטאט	38.00
אסעסענטס פון די שטאט	1,853.00
אסעסענטס פון די שטאט	347.00
אסעסענטס פון די שטאט	246.75
אסעסענטס פון די שטאט	241.00
אסעסענטס פון די שטאט	40.00
אסעסענטס פון די שטאט	5.00
אסעסענטס פון די שטאט	5,822.00
אסעסענטס פון די שטאט	794.50
אסעסענטס פון די שטאט	728.85
אסעסענטס פון די שטאט	870.25
אסעסענטס פון די שטאט	25.00
אסעסענטס פון די שטאט	11.00
אסעסענטס פון די שטאט	4,451.40
אסעסענטס פון די שטאט	1,085.20
אסעסענטס פון די שטאט	927.00
אסעסענטס פון די שטאט	850.50
אסעסענטס פון די שטאט	307.00
אסעסענטס פון די שטאט	100.50
אסעסענטס פון די שטאט	87.00
אסעסענטס פון די שטאט	13.00
אסעסענטס פון די שטאט	10.00
אסעסענטס פון די שטאט	3,750.00
אסעסענטס פון די שטאט	3,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	2,370.40
אסעסענטס פון די שטאט	2,000.00
אסעסענטס פון די שטאט	1,504.91
אסעסענטס פון די שטאט	410.68
אסעסענטס פון די שטאט	200.55
אסעסענטס פון די שטאט	114.75
אסעסענטס פון די שטאט	112.70
אסעסענטס פון די שטאט	85.00
אסעסענטס פון די שטאט	64.00
אסעסענטס פון די שטאט	63.80
אסעסענטס פון די שטאט	42.95
אסעסענטס פון די שטאט	15.00
אסעסענטס פון די שטאט	12.20
אסעסענטס פון די שטאט	12.00
אסעסענטס פון די שטאט	4.50
אסעסענטס פון די שטאט	2.15
אסעסענטס פון די שטאט	.05
אסעסענטס פון די שטאט	\$54,911.55
אסעסענטס פון די שטאט	\$13,727.00
אסעסענטס פון די שטאט	10,428.12
אסעסענטס פון די שטאט	6,551.50
אסעסענטס פון די שטאט	6,500.00
אסעסענטס פון די שטאט	3,050.00
אסעסענטס פון די שטאט	2,500.00
אסעסענטס פון די שטאט	1,792.52
אסעסענטס פון די שטאט	1,504.91
אסעסענטס פון די שטאט	1,444.57
אסעסענטס פון די שטאט	900.07
אסעסענטס פון די שטאט	826.00
אסעסענטס פון די שטאט	571.43
אסעסענטס פון די שטאט	571.05
אסעסענטס פון די שטאט	418.05
אסעסענטס פון די שטאט	345.20
אסעסענטס פון די שטאט	266.00
אסעסענטס פון די שטאט	250.00
אסעסענטס פון די שטאט	243.50
אסעסענטס פון די שטאט	228.86
אסעסענטס פון די שטאט	217.20
אסעסענטס פון די שטאט	200.00
אסעסענטס פון די שטאט	198.51
אסעסענטס פון די שטאט	184.43
אסעסענטס פון די שטאט	100.00
אסעסענטס פון די שטאט	170.50
אסעסענטס פון די שטאט	167.00
אסעסענטס פון די שטאט	150.25
אסעסענטס פון די שטאט	131.00
אסעסענטס פון די שטאט	106.00
אסעסענטס פון די שטאט	101.50
אסעסענטס פון די שטאט	85.00
אסעסענטס פון די שטאט	79.50
אסעסענטס פון די שטאט	77.00
אסעסענטס פון די שטאט	68.00

דער לעהרער

זוכט איבערצוגעבען זיינע סטודענטען
דאס וואס ער ווייסט וועגן די פארשי-
דענע זאכען, וועלכע וועלען זיי געבען
בילדונג.

און אזוי האט אויך דער פראדוצירער פון
מיראד איבערגעגעבען צו מיליאנען
רויכערער די וויסענשאפט, אז מיראד
איז דער איינציגער סיגארעט וואס
מאכט רויכערען א פארגעניגען און א
פרייד.

מערקישער מאכט איז באקאנט פאר
זיין געשמאק און אנגענעמען ריח און
מיראד איז געמאכט פון דעם בעסטען
מערקישען מאכט וואס וואקסט.

„אורמילט פאר זיך אלליין!“
פארגלייכט מיראד מיט אירגענע
וועלכען סיגארעט אין דער וועלט.

באקסטעס פון 10 אדער 20

MIRAD
TURKISH CIGARETTES
ARE MADE ESPECIALLY FOR THE
DISCRIMINATING AND EXPERIENCED
SMOKER OF HIGH GRADE
TURKISH CIGARETTES
The blending is exceptional
MAKERS OF THE HIGHEST GRADE TURKISH AND
EGYPTIAN CIGARETTES IN THE WORLD

קלאוקמאכער אין זייערע גרויסע מאסען שטימען פאר א גענעראל סטריי

(שליס פון זייט 1)

פאר א פארשלאגן זיי ווייזען צוריק אן
ליינען פאר אן אנדערע פארשלאגן. און
וואס פאר א פארשלאגן זיי געהערן צו
מיט ענדערונגען, און וואס זיינען די ענ-
דערונגען וועלכע זיי ווילן.

מ'האט זיך דא געפונען, אז וואס
ענטפער פון די דרייבערס זאל איבער-
געבען ווערן צו אונזער ליגעל. און
ווייטער, מ'האט דא געפונען, דעם
10טען דייטשן, און און און צוויי טעג,
ארבעט דאסעלעבן, דעם 12טען דייטשן, 10
טעגער אין דער פרייה, זאל מען זיך זיין
דער פארשלאגן אין מעקאדאן האטעל.
די יוניאן עקסלעכט, אז לויט איהר
אורטייל וועט דער קאנסערגענץ דאנער-
שטאט זיין די ענטשיידונגס-פארשלאגן.
מ'וועט זיין מאל פאר ארבעט ווייטער
צו די אייגענע לאגע וועט זיך בייטען
און עס וועט זיין קלאריטאט אין דער נאך-
ער פוטאציע, און די יוניאן וועט קענען
טאנען מיט'ן אייגנערען די נויטיגע
רעפארמען אין דער אינדוסטריע. און
די יוניאן וועט מווען געהן באזונדער און
ווערן וועלכע שטענדיג א וועג זיין די
לעבענס-ווייטע רעפארמען דורכער-
פיהרען.

עס איז, אלס, קלארע דיבורים, אויב
די פארשטעלער פון די דרייבערס וועלען
דאנערשטאט ווידער קומען בלויז צו דער
באטריי, און וועלען נישט ברענגען מיט
זיך קיין קאנסערגענץ פארשלאגן, וואס זיי
זיינען בארייט געווען צו ענטפערן, וועט עס זיין
דער לעצטער קאנסערגענץ, און מען וועט
זיך געהערן פארשטענדיג, דעם גענעראל-
סטריי, צו צווייגען די באליבטע נאך-
צונעמען די גענעראלע פארשלאגן פון דער
יוניאן.

און איבער האט שוין די מעכט נע-
קלאוקמאכער יוניאן דעם פילען מאנאט
און, כאטש צו עקסלעכט, די יוניאן האט
באקומען דעם מאנאט פון דער רייזער
מאסע קלאוקמאכער, די ענהעליגע
טויזענטער מיטגלידער פון דער יוניאן,
וואס האבען זיך באטייליגט אין דער רע-
פארענדיגונג פון דעם מאנאט
קומען לעצטען מיטוואך, דאנערשטאט אין
פרייטאג, דעם 4טען, 5טען און 6טען
דייטשן.

לשונע ליינס מיט קלאוקמאכער האט
בעז זיך געצויגען אין די דריי טעג, ביי
די אלע פלעצער וואו די יוניאן האט אן
געוויזען צו קומען שטימען און כמעט אלע

פון די וואס זיינען געקומען, האבען נע-
שטימט פאר א סטריי, בלויז א נאך-
קליינע, אונטערשטענע צעהל האבען נע-
שטימט נעגן א סטריי.

די גענויע ציפער פון רעפער- גענעראל-שטימונג

דער גענויער ווארט איז רעפערענרוב
ווענען סטריי אין ניו יארק זיי פאלט:
31 טויזענט און 862 קלאוקמאכער
האבען זיך באטייליגט אין דער פארשט-
מונג: פון זיי האבען פאר א סטריי
געשטימט: 31 טויזענט און 408, און
נעגן א סטריי האבען געשטימט: 449.
דאס מיינט, אלס, אז די גרויסע מיט-
גלידערשאפט פון דער גרויסער, מעכט-
נער קלאוקמאכער יוניאן איז פאר א
סטריי. דאס מיינט, אז די קלאוקמא-
כער וועלען אלע זיין אין אן פארשלאגן
די שטענדיג צו דער באשטימטער מינוט
ווי די יוניאן וועט עס אנזייגען. דאס
מיינט, אז די קלאוקמאכער וועלכע הא-
בען וועלען אלע זיין אין אן פארשלאגן
אבער אויך געלענענע קאמפער, זיינען
אייבער ווידער גייט איינפולטערענע
מיט זייער נאנצער מאכט, איינפולטער-
די רעפארמען אין טייר וואס די יוניאן,
האט אויסגעארבייט, אים איין מאל פאר
אלע מאל אפגעשטענען דעם שרעקליכען
כאס וואס הערשט איבער אין דער
קלאוקמאכער-ינדוסטריע.

די קאמפער וואס האט געפירט דעם רעפערענרוב

אונטער דעם רעפארט ווענען רע-
פערענרוב, איז געווען אונטערגעשריבען
די נאנצע קאמפער וואס האט אויסגע-
פאסט אויפ'ן נאנצען ווארטען און נאך-
הער געזעהל די שטימען. די קאמפער
איז באשטאנען פון דעם, סטענעקוויטעט,
טשערמאן פון דאנערשטאט באהאר: און די
פאלגענדע דאנערשטאט באהאר רעלענאטען:
ד. ווייסמאן, א. בעלמאן, א. פארע, מא-
ליסאנא, פייטערס, לעווי, סטורענט,
קאנסקי, דאנערשטאט, אנשעל, וויינשטיין,
קאטאנא, גרינבערג, שווארץ, לאנדער,
בערג, קאנסקי, קופער, רובין, יא-
נאוויטש, מאנאליס, שפאמאן, ראשי-
סקי, ראש און וו. קאמפער, אין דער
קאמפער ווענען ווענען פארשטענען
אלע קאמפער וואס שטעלען צונויף דעם
דאנערשטאט באהאר פון דער קלאוקמאכער-
יוניאן.

דער ערשטער מיטינג פון דער דיווענער גענעראל-סטריי קאמפער

„סטריינג קאמפער“ געהערן אריין די איי-
גענעראלע אפיעסערס, די דאנערשטאט
באהאר אפיעסערס און די מענערשטער
פון די קאמפערס. א באריכט אין אויך נע-
ווען, אז עס זיינען שוין צוגעגרייט
האלס וואו די ארבייטער וועלען זיך פאר-
וואלען, ווען דער געפאלטער סטריי
וועט קומען.

דער ערשטער מיטינג פון דער דיווע-
נער א סטריי קאמפער, איז אדערסירט
געווארען פון פרעזידענט: יאנאן, סעק-
טאר, און די ווייטער-פארשטענען
פיינבערג און נ. נאנא, א קורצע רעדע
איז אויך געווארען געווארען פון ברודער
פיינבערג, דער פארשטענער פון די פאר-
איינציגע אידישע געווערשטאממען.

פרעזידענט יאנאן האט אין זיין רעדע
געווארען א ליכט אויף די אלע פאר-
רונגען וואס די יוניאן האט ארויסגע-
שטעלט צו די באליבטעס. ער איז נאך
אמאל איבערגעגאנגען די וויכטיגע
פונקטען פון די פארשטענען, און האט
אויף א זעהר לאנגען אופן אנגעוויזען
זיי וויכטיג עס איז יעדער פונקט אי-
דער פארשטענען, און איינציגשטעלען איר
נונג אין דער קלאוקמאכער-ינדוסטריע, די
רעדע איז אויסגעהערט געווארען מיט
פיל אויפגעקומענעס צו אלע אנדער-
ענער.

סעקטארער באהאר האט באגרייט די
סטריי קאמפער אין נאנצען פון די לע-
פאלס אין די ליידיס געמיינעס טרייט,

פרייטאג ווענען, דעם 6טען יוני, איז
שוין מאביליזירט געווארען די רייזע
גענעראל סטריי קאמפער, באשטענענדיג
פון אלע עקסעקוטיוו באהארס פון די לא-
קאלס וואס שטעלען צונויף דעם דאנערשטאט
באהאר פון די קלאוקמאכער, סטריי, דעם און
רופער באהאר יוניאן. די קאמפער בא-
שטעט און איבער דריי הונדערט פער-
זא און ווען מען וועט די קאמפער פאר-
וואלען האט מען פאר זיך א מאסען
פארשלאגן, וואס באשטעט אין דער
אמאל'ען בלויז פון די פיהרער, בלויז פון
די וואס וועלען פיהרען די גרויסע
סטרייגענדע ארמיי, פון די ענהעליגע
טויזענטער קלאוקמאכער וואס זיינען
גרייט צום קאמפ.

די זעהר איינדרוקסולע פארשלאגן
איז געעפענט געווארען פון פרעזידענט
מאריס יאנאן, דער מיטגליד פון דער
רייזער גענעראל סטריי קאמפער.
ברודער לואיס ע. לאנגער, דער סעק-
טאר פון דער קאמפער וואס דאן געג-
ען א „ראליסאל“ פון יעדע לאקאל בא-
זונדער, צו ווען אויב די אלע אפיעסערס
פון דעם גענעראל שטאט זיינען אנוועזענע
צו דער ערשטער צונויפונג פון דעם
איינפולטערענע דאנערשטאט. און עס
האט געמאכט אויף אלעמען א מערקווי-
דיגע איינדרוק ווען דער סעקטארער האט
אויסגעווארען די געמיינע און די אנוועזענע
האבען געענטפערט, אז זיי זיינען דא, אז
זיי זיינען גרייט אויסצופאלגען די שליחות
פאר וועלכע זיי זיינען באשטימט געווא-
רען פון ווערע לאקאל יוניאנס.

די ארבייט פון דער „סטריינג- קאמפער“

פאר דעם מיטינג זיינען פארעלענע
געווארען די נאנצע פון די אלע באזונדער-
קאמפערס, אין וועלכע די אלגעמיינע
סטריי קאמפער איז איינגעטיילט געווא-
רען, און נאך אנדערע רעקאמנדאציעס
פון דער „סטריינג קאמפער“.

דער מיטינג האט געווארען אלע
האנדלונגען פון דער „סטריינג קאמפער“
פון דער יוניאן, וואס איז אויך דער ווער-
טיכער דער נאנצער לאגע. אין דער

פיהרערשאפט פון ה. וואנער,
דייטשקייט און ה. פלוצק.

גרויסע דיסטריקט מא- מיטינגען

אין פארלויף פון דער וואך
אפגעהאלטען געווארען אייניגע
דיסטריקט-מיטינגען פון עלאוק
וועלכע זיינען אדערסירט געווארען
די פיהרער פון דער יוניאן. מא-
בייטען האבען אטענדעט די פאר-
נען און די נאנצע גרויסע מיט-
שאפט פון דער יוניאן אין שוין גע-
נוי באקאנט מיט דער לאגע. די
קלאוקמאכער האבען אויסגעדרוקט
ענטווען צו די פיהרער פון דער
און זיי ערווארטען דעם אדער פון דער
יוניאן וואס ווייטער צו האט.
ווייטען, אז זיי וועלען באקומען דעם
דער פון דער יוניאן אין דער רי-
צייט, זיי וועלען וויסען נאנצען
צו האנדלען.

יע, אונזערע קלאוקמאכער
צונויף א מערקווידיגע גוטדייטע-
סע ארמיי, עס איז אן ארמיי, און
שווא וועט נישט קאנען באווייזן!
לען זיי זיך אין מאל אין קאמפער,
זיי קעמפען ביי צו א זיגרייכען ע

דיסטריקט קאונסיל פון ניו יארק שליסט צו נעמען זיך צו דער ארבייט

קאונסיל אריינגעטראטען בלויז 6
די לאקאלע נעגאטיוו: לאקאל 6,
90, לאקאל 91 און לאקאל 132.
עקסעקוטיוו פון די פיער לאקאלס
באלד באגריפען די אידיע פון דער
גאנצערע און זיי האבען זיך אנ-
געקומען. אונזערע עקסעקוטיוו
זיך עקסלעכט פאר „גענעראל“ און
הען דערווייל אין דרויסען, שטע-
דעם וואקס פון דעם דיסטריקט קא-
וואס דאס מיינט, אז זיי שרייבט
רעכט קענען די אינטערעסען פון די
גלידער פון ווערע לאקאלס, אנהער-
דיג ווייטער דעם צושטאנד פון די
גאנצערע סטרייט.

האט די פראגע איז גענוי באטרא-
ווארען אויך אונזער לעצטער
שאן אין א באשלוס איז געמאכט
רען, דאס אינטערעסענשאפט לאקאל
באלאנגען נישט צו קיין דאנערשטאט
אלען זיין פארשליסענע צו באלאנג
א דיסטריקט קאונסיל, אויב אזא
פערשטאט ווערט דאס ארבעט
איצט, אלס, האט זיך די לאגע
טען, אויב דער דאנערשטאט עקו-
באהאר וועט וועלען פיינקטליך עקו-
רען די באשלוסען פון דער קאנוו
וועט מען קענען צווייגען די אלע
נערישע לאקאלס זיך אנצושליסן
קאונסיל, און דאס האט פארענדיגט
מאן דייטליך דערקלערט אויך דעם
מינג מאנאט אונטען, בעת דאס דער
דאנערשטאט דערקלערט די וויכטיגקייט
דעם דיסטריקט קאונסיל, און ווי
ער איז פאר די אלע פיהרער אויב
כענס לאקאלס פון ניו יארק.

דער מיטינג איז אויך אדערסירט
ווארען פון סעקטארער באהאר און
ווייטער-פארשטענען כעמיעלע לעפער-
און דאס האלטענען.

דער טשערמאן פון מיטינג איז
ברודער ה. גרינבערג, דער מענע-
פון לאקאל 91.

אלס, דער טרייט קאונסיל איז
איצט א פאקט און דער דאנערשטאט
עקסעקוטיוו באהאר וועט שטענדיג
שטענדיגען, דער טרייט קאונסיל
ווערען דאס וואס ער דארף זיין.
פארענדיגט לעפאקוויטש אין בא-
געווארען געווענדיג פון דעם
קאונסיל און ער האט זיך שוין גע-
ענעדיגט צו דער ארבייט.
אויף דעם מיטינג מאנאט אונטען
פארשטענען א אינטערעסאנטע
סיע צווייטען די וואס זיינען פאר א
סיל און די וואס זיינען גענערעל
ווענען אס דער דיסטריקט איז דא
צו שרייבען, מיר וועלען עס
צווייטען מאל.

קלאוקמאכער, אויסגעקערק

אלע ארבייטער פון דער נעו-
פארשטענען פירמע י. פאלאק, מ.
וועט 33סטע סטריט, זיינען אויב
דעם צו קומען צו א זעהר וויי-
מיטינג, אין אפוס פון דאנערשטאט
25סטע סטריט און לעקסינגטאן ע-
אויפ'ן 5טען פלאך, דעם מאנאט
18טען יוני, 12 אויבער בייטאט
עס איז זעהר וויכטיג, דאס אל-
בייטער פון דעם שאט זאלען אנו-
זיין.

אין נאמען פון דאנערשטאט באהאר
ד. נ. ש. פ.
מען פארשטענען דיווידי

(שליס פון זייט 1)

פרייזענט יאנאן האט ווענען דעם
זיך פארשטאט נאך מיט עטליכע מאנאט
טען צוריק און ער האט די פראגע אויפ-
געוויזען אויף א מיטינג פון דער גענע-
ראל עקסעקוטיוו באהאר, ער האט פאר-
געשלאגען, דאס עס זאל אנגעפירט ווע-
רען אן ענטשעידע צווישען די אלע פאר-
שיידענע לאקאלס, זיי וועלען זיך פאר-
איינציגען אין א דיסטריקט קאונסיל, וועל-
כער זאל שוין געמיינשטעלען די ארבעט
גאנצערע ארבייט וואס דארף געמא-
ווערען, בעסער צו ארגאניזירען די אלע
טרייטס און שטארקען די לאקאלס וועל-
כע דארפען באפעסטיגען ווערען. און
ווייטען, פארענדיגט לעפאקוויטש איז
באאיינפארמט געווארען זיך צו פארנע-
מען מיט דער ארבייט.

דער פלאן איז, נאטייליך, א נאנצער
טען און לאנגען, עס מיינט צונויף
ענעמען די עקסעקוטיוו כחות פון די
אפגעווענדעטע לאקאלס און פארמירען א
מעכטיגע פארשטאט, שטענדיג א שטארקע
ענטשעידע קענענדיג וואס זאל איר
בייטען אין די אינטערעסען פון אלע לא-
קאל יוניאנס, פון וועלכע ער ווערט צו
גאנצעשטעלט, דאס איז דאס זיך אזוי
איינפאר, אז אפילו א קינד האט עס גע-
דארפט פארשטענען.

לאזט זיך אבער אויס, דאס מאכט פון
די עקסעקוטיוו פון יעדע לאקאלס הוי-
כען נישט אן צו פארשטענען דעם געדאנק
פון דער ארגאניזאציע, און אנשטאט צו
העלפען פארמירען שוין פארשטאט האבען
זיי זיך נאך דערקלערט פאר „גענעראל“
און האלטען צוריק די לאקאלס וואס זיי
רעפערענצירען פון אנשליסען זיך צו
דער קענענדיגשטע, מען זאל אנשטאנען
טען געמיינשטעלען די נויטיגע ארבעט
גאנצעשטעלט צווישען די ארבייטער
פון יעדע פאקט, דער קאונסיל איז נישט
גרינגען געווארען, אבער בלויז פיר פון
די עלף אפגעווענדעטע לאקאלס אין ניו
יאק האבען זיך דערווייל אנגעשלאסען.
עס האנדלעט זיך ווענען די פאלגענדע
לאקאלס:

די „פוייס עמבראידערעס“ יוניאן,
לאקאל 6, די „פוייסעלעניס קאסערס יו-
ניאן“ לאקאל 10, די יוניאן קאמפער יו-
ניאן, לאקאל 20, די ווייטעמאכער יוניאן,
לאקאל 25, די ליידיס סיליאמס יוניאן,
לאקאל 28, די סאקערס, פליטערס און
העמפטישערס יוניאן, לאקאל 41, די
וואשינגטאן נאט וואקערס יוניאן, לאקאל
62, די באנאט עמבראידערעס יוניאן, לא-
קאל 66, די קאסעס דעסמאכער יו-
ניאן, לאקאל 90, די שילדערעס דעס-
מאכער יוניאן, לאקאל 91 און די לאקאל
באשטען מאכער יוניאן, לאקאל 132.
דערווייל האבען אין דעם סטרייט

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Labor Council Workers Union
Office: 2 West 14th St., New York, N. Y.
MORRIS SICHMAN, President
A. HANCOCK, Sec'y. Treas.
S. YANOWSKY, Editor.
H. A. SCHOLIMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VI. No. 24. New York, Friday, June 13, 1924
Entered as Second Class Matter April 14, 1914, at the Postoffice at New York, N. Y.
under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1102,
Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

במסגרת תוכנית זו, תיבנה תשתית תחבורתית שתאפשר תנועת הנוסעים בצורה חלקית ויעילה יותר. תוכנית זו כוללת את:

צוויי וויכטיגע באריכטען צו דער לעצטער קאנווענשאן וועגען אונזער עדיקיישאנאל טעטיגקייט

פארשטאנדענע, ווען די דריטעסטער פון
לאקאל 28 זיינען אריין אין אונזער
נישן. די דאזיקע מעמבערס האבען
האט אזא פאנא פאר יארהערן.
נעמענדיג דאס אין אכט האט דער
זעקסטער באאדער בעת ער האט ערוועלט
די פארשיידענע קאמיטעס אויף אויסגע-
קליבען א סך בענעפיט פאנא קאמיטע
די אויפגעבע פון דער קאמיטע אין
ווען איבערצוגעהען און פארשטאנדענע
דעם טייל פאנא וואס באלאנגט צו
דערעמאנאציע, וועלכע זיינען שטענדיק
ריט געווארען פון לאקאל 28 און אויף
אויסגערייטען פלענער ווי אזוי צו גיין
דעם א סך בענעפיט פאנא פאר
מעמבערס פון אונזער לאקאל.

נאכדעם ווי די קאמיטע האט פארזיגט
טיג שטודירט און ווי געהערט באשרייבן
אלץ וואס האט א שייכות צו דער איינ-
פירונג פון אזא פאנא, ספעציעל אין
גרויסע לאקאל ווי אונזערע, וואס
שטענדיק פון 12 טויזנט סטודירענטן, האט
זי אין מאנאט מערץ, 1924, שרייבן
בראכט איירע רעקאמענדאציעס צום
זעקסטער באאדער ערקלערונג, וואס
איז געקומען צום באשלוס, דאס אונזער
לאקאל דארף וואס שנעלער אזא פאנא
איינפירערן.

אירזאכען וואס האבען ארויסגעווארען
די נייטיגקייט אזא פאנא צו האבען אין
אונזער יוניאן זיינען נאך א סך, איינ-
ע פון ווי זיינען שוין אויבערצוגע-
ווען געווארען: צום ביישפיל, דאס וואס
די געוועזענע מעמבערס פון לאקאל
28 האבען שוין אזא פאנא, און מיט
דעם וואס זיי, די איינציגע מעמבערס
אונזערע, באלאנגען צום פאנא וואס
איבעריגע מעמבערס נישט, באשעפ-
ט אזא לאגע, וואס מאכט מעגליך צו
פארשיידענע סארטען מיטגלידער אין
אונזער יוניאן: פרוויליגירטע און נישט
פרווייליגירטע, דאס פארשטעקט זיך, און
נישט פארשטייט און נישט געוואלט פארן
פאל.

צווייטענס, וואס די מעהרסטע פון
אונזער מיטגלידער זיינען פרויען און
זעהר ווייניג פון זיי זיינען מאנעשליכע
און וועלכע עס איז סאסיעס דאס פאנא
אין, וואס האבען אזעלכע פאנא, דער
רעזולטאט דערפון איז, אז אין פאל פון
קראנקהייט זיינען זיי משה הילפאך און
די איינציגע ארגאניזאציע צו וועמען זיי
קענען זיך ווענדען איז די יוניאן. און
ווען די יוניאן האט נישט אזא פאנא, קען
פאר די באשרעפערנע מעמבערס זעהר
וועניג געטאן ווערען.

עס איז באוויזען געווארען, אז אין אלע
לאקאלס פון דער אינטערנאציאנאלער
אין אנדערע ארבייטער ארגאניזאציעס,
וואו אזעלכע פאנא זיינען עטאבלירט
האבען זיי זיך ארויסגעוויזען צו זיין און
ערפאלג מיט דעם וואס דורך זיי ווערען
קראנקע, מעמבערס געהאלפן און וואס
אזעלכע פאנא פיהרען צו דעם, אז די
מיטגלידער ווערען מעהר צוגעבונדען צו
דער יוניאן. און אנדערש קען דאס
נישט זיין, נאכדעם ווי זיי קומען צו דער
איבערצייגונג, אז די יוניאן זאגט פאר
די מיטגלידער נישט נאר ווען זיי זיינען
געזונט און זיינען ביי צו ארבייטען, נאר
אפילו ווען זיי זיינען קראנק פארלאזט
זיי אויך נישט די יוניאן.

מיר מיינען, אז עס איז נישט נויטיג
זיך מעהר אפצושטעלען אויף דער וויכ-
טיגקייט פון אזא פאנא, די אקטיווע
מעמבערס פון דעם עקזעקוטיוו באאדער
האבען נישט איינמאל דורכגעלעבט דעם
וועהטאג פון אזעלכע קראנקע מעמבערס,
וואס פלענען גאנץ אפט קומען צו דער
פינאנץ קאמיטע און נישט געקענט קריגען
די נויטיגע הילף. נישט איינמאל פלענען
קאמיטעס פון שטער קומען בעסען הילף
פאר א קראנקע מיטגלידער און ווי
דער האט די יוניאן מיט זעהר וועניג גע-
קענט אזעלכע קראנקע העלפן, שוין נישט
רעדענדיג פון אזעלכע, וועמען די יוניאן,
צו זי האט געהאט די מעגליכקייט צו
נישט, האט געמוזט באהילפן זיין, מיר
מיינען אזעלכע, וואס האבען געליטען פון
שווינדלונגס אדער פון אנדערע ערנסטע
קראנקהייטען. יונגע מענשען, פול מיט
לעבען און שוין אפגעשטארבן די קראנק-
הייט, וואס לאזט זיך זעהר זעלטען בא-
זיגען. וויפיל הילף אזעלכע האבען נישט
געקראגען פון דער יוניאן איז געווען אויך
ניג, בפרט נאך, אז נישט אלעמאל האט
זיי די מאמענטאלסטע הילף געקענט גיין
געבען ווערען אין צייט, וואס האט
סע צאלע מעמבערס אונזערע געווען, בא-
קאנט האטשט מיט אייניגע אזעלכע פאלען
זיינען מיר זיכער, אז א קראנקע בענע-
פיט פאנא וואלט שוין לאנג געווען איין
געדרעגט און פונקציאנירע.

דעריבער דארפען מיר אלע זיין
פרידען און שטאלץ, וואס אונזערע
גלידער האבען ענדליך איינגעזעהן די
נויטיגקייט פון אזא פאנא און באשליסן
וואס ארגאניזאציעס האבען.

פיטען וואס די מעמבערס וועלען קיינען
און פאר וועלכע זיי וועלען דארפען ביי
טראגען צום פאנא די נאך קליינע סומע

פון דער „נעשאנאל קאנסיל פאר דער
ענטוויקלונג פון קינדער“, און ארגאניזא-
ציע באשטעהענד פון ארבייטער און לעה-
רער פון ארבייטער-קאלעדזשעס, איז צו
באשטענען אן ארגאניזאציע פאר ארביי-
טער-קינדער, וואס זאל זי העלפען זיך
בעסער צו אנטוויקלען, און צו באקאנען
זיך מיט די סאציאלע און עקאנאמישע
פראבלעמען, אום צו קאנען געהען אן
אינטעליגענטע אנטוויקלונג און ארבייט
פאר א בעסערער געזעלשאפט, זיי עס
דארום.

באשלאסען, דאס די זיכער-
זעהנע קאנווענשאן פון דער אינטער-
נעשאנאל ליידס נארמענט ווארעסערס
יוניאן, פארזאמלט אין באסטאן, בא-
אויספראנט דעם ארגינקומענער גענע-
ראל עקזעקוטיוו באאדער צו קאמפערירען
מיט'ן דערמאנטע „נעשאנאל קאנסיל
פאר קינדער-אנטוויקלונג און העלפען
מאכען די ארבייט פאר אן ערפאלג.“
אונזער קאמיטע האט באקומען נאך
א רעזאלוציע — ווענען דעם וועלכע גע-
געשטאנען, רעזאלוציע נומער 80, אריין
געבראכט פון לאקאל 35, מיר רעקא-
מענדירען אנצונעמען ביידע רעזאלוציעס
און דאס די יוניאן זאל ארבייטען פלייס-
פאר דער זאך וואס אין די רעזאלוציעס
שטעהען. מיט'ן נאמען הארצען זיינען
מיר פאר אס דער נייער עדיקיישאנאל
טעטיגקייט צווישען זיי, פרויען און די
קינדער פון אונזערע מיטגלידער.

די קאמיטע אן יאנג פייעלס
טרייד יוניאן עדיקיישאן.
פאניא מ. קאהען, טשערמאן.
דזשאנעט שאפירא, סעקרעטאר.

- ב. רעזונע
אייב קארמאן
ה. זאלבערג
ווייליאם קאהען
פעניע לוכאוסקי
פיליפ סטארקא
מאקס ווערנינסקי
ג. שומאן
ס. ניוא
מעניע פירסטמייער
וואלף ווענער
ה. ראזענוואסער
דזשא. לאנדאן
דזש. קאבאטי
פעטער לי קאווי
לואיס נאלינסקי
לואיס מאניא.

די דרעסמאכער יוניאן פיהרט איין קראנקע-בענעפיט

געהאט קיין ספעציעלען פאנא מיט וואס
צו העלפען די קראנקע מעמבערס איהרע.
שוין מיט א יאהר 6 צוריק, אין 1918,
איז אן ערנסטער פארווירט געמאכט געווא-
רען אזא פאנא איינצופירען. דער פאנא
האט אין אנהויב געוואלט זיין א פרויען
לינער און אויב די מעמבערס וואלטען
זיך אין גרויסע צאהלען אפגעווארען,
וואלט ער פון א פרוויליגירטע פארביטען
געווארען אויף אן אלגעמיינעם פאנא,
דאס הייסט, אז יעדער מעמבער וואלט
געמוזט ביישטייערען און פאלגליך בא-
לאנגען צו אס דעם דאזיקען פאנא.

דער סטריק אבער פון 1919, וואס
האט זיך דעמאלט אנגעפאנגען, האט איר
בערגעלאזט אזעלכע וויכטיגע פראבלע-
מען צו לייזען, אז די אידיע פון איינ-
שטעלען אזא פאנא האט געמוזט אויף
דערווייל אויפגעגעבען ווערען.
זינט יעדער צייט האבען די פארשייד-
ענע אדמיניסטראציעס פון אונזער יו-
ניאן געפילט ווי נויטיג עס איז צו הא-
בען אזא פאנא. יעדעס מאל ווען קראנק-
קע מיטגלידער פלענען זיך ווענדען צו
דער פינאנץ קאמיטע האבען די עקזע-
קוטיוו באאדער מעמבערס איינגעזעהן, אז
די באשרעפערנע קענען נישט קריגען די
נויטיגע הילף הנם די דערמאנהעטע קא-
מיטע האט קיינעם נישט אוועקגעשיקט מיט
ליידענע הענט און פיל מאל געשטימט
מיט נאך גרויסע סומען די וואס האבען
זיך צו איהר געווענדט.

אין משך פון די לעצטע עטליכע יאהר
איז די דאזיקע פראגע איבערגעקומען אויף
די ליפען פון די אקטיווע מעמבערס פון
אונזער יוניאן און אויפ'ן מאנעט אדער
נונג פון די פארשיידענע עקזעקוטיוו
באאדערס. אבער צוליב פילע אורזאכען
האט זי נישט געקענט אויפגענומען ווע-
רען.
מיט דער צייט איז די נויטווענדיגקייט
פון אזא פאנא געווארען אלץ דרינגענ-
דער, ספעציעל זינט די פאראייניגונג איז

דער באריכט פון דער קאמיטע „אן יאנג פייעלס טרייד יוניאן עדיקיישאן“

אויך א וויכטיגער פאקטאר אין דער ענט-
וויקלונג פון פאליטישע און סאציאלע
פראגען.

מיר רעקאמענדירען דארום:
(1) דאס דער ארגינקומענער ג. ע.
באאדער זאל אינסטרואירט ווערען אויפ-
צונעמען אזא טעטיגקייט, וואס זאל העל-
פען די פרויען צו ערציען זייערע קינד-
ער אין די בעסטע אינטערעסען פון די
ארבייטער און פון דער געזעלשאפט, אלס
נאנצע.

(2) דאס סאציאלע טעטיגקייטען זאל
לען ארגאניזירט ווערען פון דעם עדיקיי-
שאנאל רעפארטמענט, אין וועלכע זיי
זאלען קענען זיך צוזאמענקומען, און
אזוי באשאפען א גרעסערע סאלידארי-
טעט צווישען זיי.

(3) דאס עס זאלען ארגאניזירט ווע-
רען אזעלכע טעטיגקייטען פאר די פרויען
און קינדער פון אונזערע מעמבערס, וואס
זאלען ברענגען זיי אין א נאהענסערער
באריהונג מיט די מעסאדען פון אונזער
יוניאן בפרט און פון דער ארבייטער בא-
וועגונג בכלל.

(4) מיר שלאנען פאר, אז עס זאל גע-
מאכט ווערען אן אנשטרענגונג צו העל-
פען די קינדער פון אונזערע מעמבערס
צו פארברענגען די זומער וועקיישאנס
אין קעמפ און אין אן אטמאספערע, וואס
זאל באפרייען זייערע מוחות פון דאנ-
מער, אנטוויקלען זייערע קריטישע און
שאפענדיגע פעהיגקייטען, און זיי געבען א
גרידליכע באגריף פון לעבען.

(5) דאס אונזער יוניאן זאל זיך בא-
טייליגען אין אירענער א באוועגונג, וואס
שטעלט זיך אן עהנליכען ציל.

(6) דאס אום צו דערגרייכען דיעזע צי-
לען, זאל אונזער יוניאן ווייטער אננעהן
מיט איהר ארבייט צו באזייטיגען דעם
פלוג פון קינדער-ארבייט אין אונזער
לאנד, און צו פארווענדען איהרע בעסטע
מוחות אויפצוהויבען דעם צייט-עלעמער
פון געוואונגענער בילדונג און דעם מי-
נימוס-עלעמער פון קינדער-ארבייט.
אונזער קאמיטע אינדאסטריע די
פאלגענדע רעזאלוציע, וואס איז אריין
געבראכט געווארען פון דעלעגאטען פון
זיבען לאקאלס:
„אן אמבאטראכט, דאס דער צוועק

אין דער „נעכטטיגקייט“ פון
לעצטער וואר האבען מיר פארשטענ-
ליכט דעם באריכט, וואס די קאמיטע
„אן עדיקיישאן“ האט צוגעשטעלט צו
דער קאנווענשאן אין באצונג די עדיק-
קיישאנאל טעטיגקייט פון אונזער איי-
גערעשטאנאל, אין וועלכען עס ווערען
אויך נעמאכט אייניגע רעקאמענדאציעס
פאר די ווייטערדיגע ארבייטען פון אונ-
זער עדיקיישאנאל רעפארטמענט.
דאס מאל ניבען מיר איבער דעם
באריכט פון דער קאמיטע „אן יאנג
פייעלס טרייד יוניאן עדיקיישאן“, וואס
האט נאך א געהענטע שייכות מיט דער
אלגעמיינער עדיקיישאנאל טעטיגקייט
פון אונזער יוניאן. דער רעפארט איז
אפגעגעבען געווארען אויף דער קאנווענ-
שאן פון ווייטערעוידענטיג פאניא מ.
קאהען, די טשעליידר פון דער דערמאנ-
טער קאמיטע. דער רעפארט לעזט זיך
ווי פאלגט:

ברידער דעלעגאטען:
עס איז געווען דער נומער מאל פון
אונזער אינטערנעשאנאל צו זיין דער
פאנא פון בילדונג פאר ערוואקסענע
ארבייטער אין די טרייד-יוניאנס, אן
ארבייט, וואס ווערט איצט אונטער-
שטיצט פון דער נאנצער ארבייטער-
באוועגונג. עס איז דארום העכסט פא-
סיג, אז צום 25טען געבורטסטאג פון
אונזער ארגאניזאציע זאל אנגעפאנגען
ווערען א נייע באוועגונג פון פונקט אזא
וויכטיגקייט, און דאס איז די בילדונג
פון די קינדער פון אונזערע מעמבערס.
מיר האפען, אז דאס וועט ווערען א וויכ-
טיגער פאקטאר אין דער טרייד-יוניאן
באוועגונג.

אונזער קאמיטע האט נאנץ גענוי בא-
טראכט דעם פראבלעם פון ערציען און
בילדען די קינדער פון אונזערע מיט-
גלידער און מיר זיינען אימפאטאנט פאר
צוברענגען דעם פאלגענדער רעפארט:
די קינדער פון די ארבייטער ווע-
רען אויפגעהאדעווסט היינט-צו-טאג אונ-
טער בארייניגונגען, וואס פיהרען צו א
פאראייניגטן פון דער איצטיגער סא-
ציאלער ארגענונג. די גרויסע פעהלערען
פון דער עקזיסטירענדער סיסטעם — די
פעהלערען, וואס ברענגען מלחמות,
ארימקייט, עלענד, פארברעכען און אומ-
נערעכטיגקייט, ווערען נישט געבראכט
צום באוואוסטזיין פון די יונגע אויף
אזא אופן, אז זיי זאלען פאסען דעם בא-
שלוס ווי אויסצוראמען.

אין פילע פעלע געפינען מיר, דאס די
קינדער פון די ארבייטער פארשטעהען
נישט די עקאנאמישע און פערזענליכע
שטרעבונגען, און שטענען נישט אפ די וויכ-
טיגקייט פון זייערע טרייד-יוניאנס און
פראבלעמען פון זייערע עלטערען; סימ-
פאטיווערען נישט מיט זייערע צילען און
זייערע אנשטרענגונגען אויף דעם עקא-
נאמישען געביט. ווי דער אמת איז, ווע-
רען זיי אפט באאיינפלוסט צו שטעלען
זיך געגען די סאציאלע און עקאנאמישע
אינטערעסען פון זייערע זעלסטערען.
די טרייד יוניאן באוועגונג צילט אפ-
צושאפען די סיפיעלשע אומנערעכטיג-
קייטען און אומגלייכקייטען וואס עס
זיסטירען היינט צו טאג און איבערבויען
די איצטיגע געזעלשאפט אויף א באזיס
פון נערעכטיגקייט און גליקעליגקייט
פאר אלעמען.

די קינדער פון היינט זיינען די ביר-
גער פון דער צוקונפט, און פון זייער פאר-
שטענדנים פון די סאציאלע און ארביי-
טער פראבלעמען הענגט אפ די פארוויק-
ליכונג פון אונזערע טרויעמען פון א שעה
נער צוקונפט, וואס איז געבויט אויף גע-
רעכטיגקייט, פריינדשאפט און קאאפע-
ראציע. עס דארף דארום זיין די פליכט
פון די טרייד-יוניאנס צו באזארגען אזא
סארט בילדונג פאר די קינדער פון די
ארבייטער, וואס זאל העלפען באשאפען
אין זיי א קלארע פארשטענדנים פון אונ-
זער צילען, א סיפיעלע סימפאטיע פאר
זיי: א פארשטענדניג פון דעם לע-
בען און די פראבלעמען פון זייערע על-
טערען: אן אפשטאנען פון דער ארבייט
פון די טרייד-יוניאנס: א פארשטענדי-
גונג פון די סאציאלע מוחות וואס שטע-
הען היינטער די סאציאלע אנטוויקלונג;
מיט איין ווארט, צו מאכען זיי פאר דעם
קענען מענשען, וואס זאלען העלפען וויי-
טער טרייבען דעם פראגרעס פאר א בע-
סערע סאציאלער ארגענונג.

מיר באגרייפן אויך, אז דער וויכ-
טיגסטער פאקטאר אין דער אנטוויקלונג
פון א קינד איז די מומע, איהר איי-
פלוס איז דער שטארקסטער אין דער פיה-
רונג פון דעם קינד'ס געדאנק. זי פאר-
קירט דעם צוקונפטליכען בירגער. אבער
איהר איינפלוס גרייכט נאך ווייטער. אין
דעם עקאנאמישען קאמף פון דעם מאן
איז עס די פרוי, וואס העלפט איהם אין
זיינע אנשטרענגונגען. סטרייקס ווערען
געוואונען אין דער היים אזוי גוט ווי אויף
דער פליעסליין. דער פרויען-ווארט איז



די ערשטע האַנאַראַרען



פון אברהם רייזען

(דערזעהלט פון א שריפטשטעלער)

(שלום)

איך הויב אן מ'זעט א חשבון, וויפיל שרייבער זיין ראש אנשטעל פאר דריי רובעל, נאך אזוי ווי איך בין א ביסל צו טומעלט פון גרויס גליק, וואס מיר שמעט פאר באר צו באקומען געלט, און א ביסל שמעט פון דער איבערשרייבער, וועלכע האט מיר שוין אינגאנצען צוגעצויגען מיט איהר ליבען טרויעריגען שטייכל, — קען איך דעם חשבון נים מאכען... דערצו האט מיר מיין קאלענע, וואס איז געווען אין באצוג צו מירלעך סאלירער, אנגעהויבען שלעפען אין דערשקציאנס'צמער, צום ארון הגדול אליין...

מיר וויינען דורכגעגאנגען א צווייטען צימער, וואו דער פארלענער פון דער צייט טונט, א קליין אידעל פון א יאהר עטליכע און פערציג, איז געווען איבער א דיקען קאנטאבאר פארשריבען מיט צימער, און שטארק פארמיטליכענדיג, האט ער אויף אונזער באגריסונג כמעט נים געענטפערט. איך האב עס אנגענומען פאר א שלעכטען צייכלען:

די געשעפטען וויינען אוראי שלעכט, — האב איך א טראכט געטאן, — ער וועט נים צאהאלען איצט, עפעס איז ער מיר צו טרויעריג...

נאך בארד בין איך שוין מיט מיין קאפ לעגע, וועלכער איז געווען שטארק בלאס פון אויפגענונג און אפשר שוין פון הונגער (עס איז שוין געווען צוויי א זייער), געשטאנען געבען דעם רעדאקטאר... נאך דער ערשטער באגריסונג האט מיין קאלענע אויסגעשטאנען:

— אי, האט ער אנגעשריבען א ליד! דער טאן פון מיין קאלענע איז געווען אזא זיכערער, אז דער רעדאקטאר האט גלייך אויסגעצויגען זיין דער הענטלע, באוואקסען מיט האר, וועלכע האבען ארויסגעקוקט פון די ברייטע מאנשעטען, און מיט א זיסען שטייכל אויפ'ן פילא-זאמישען פנים זיך אנגערופען:

— א ליד... יא, מיר פעהלט טאקע פאר'ן צוקונפטיגען נומער א ליד... ווייזט אהער...

די דאזיגע ניוטווענדיגקייט אין מיין גיד האט מיר צוגעגעבן מוט און קוראזש, און ארויסגעהערדיג פון טאש דאס ליד, האב איך, נישט טרויענדיג עס איהם אין האנד אריין, שטרענג געזאגט: — אבער איך מוז שוין האבען געלד...

— נאטירליך, ווען דער הער רעדאקטאר האט הייסטען גלייך באצאהלען, האט מיין קאלענע מיט א זיכערהייט באשטעטיגט.

דער רעדאקטאר אליין האט א צווייטען טען שטייכל געטאן און גארנישט געזאגט. ער האט בלויז געזויגען די האנד צום פאפירעל...

איך האב עס איהם דערלאזט. ער האט עס אנגעהויבען לעזען אויפ'ן קול. וואס ווייטער האט ער שוין געלעזען שטילער און שטילער, ביז ער האט אנגעפאנגען צו לעזען בלויז מיט די בליקען אליין...

דאס הארץ האט מיר געקלאפט... איך בין די גאנצע צייט פון זיין לעזען געשטענען אין איין שרעק... איך האב אבער נישט געזאגט נעהם איך עס אן... לייט זאגן אז איהר קענט...

און ער האט זיך צולאזט מיט א שיר מערעלעכער... עס איז א מערקווירדיג ליד! — האט מיין קאלענע פיערטיג באהויפטעט, אום צוגעגעבן חשק דעם רעדאקטאר. — וואס אנבאטרעפט אייער ניטמכנות אויף פאעזיע, — האט מיין קאלענע געשטייכלעט, — האלט איך עס פאר א באשירענהייט פון אייער זייט. איהר פארשטעהט שוין יא פאעזיע!

דער רעדאקטאר אבער האט זיך געאלטען ביי זיינס און בשום אופן נים געוואלט נאכגעבען: — ניין, ניין, מיינע פריינד, — האט ער זעהר ווייכדארציג גערעדט — פאעזיע איז נים מיין פאך... איך דרוק א ליד בלויז צוליב דעם פאלק; דאס פאלק פאר דערט עס. איך אליין אבער בין נים קיין אנהענגער פון פאעזיע, און פון מיינסטועלען האט די צייטונג געקענט זיך דרוקען לנמרי און לידער... אבער טאקע לנמרי! האט ער מענטש באטאגט דעם, "לנמרי..." פון דער דאזיגער באמערקונג בין איך געווארן שטארק דערשטאנען און אראפגעפאלען, און אום נים אריינצולאזען זיך אין ווייטערדיגע חקירות, האב איך זיך שנעל אנגערופען:

— אבער דאס ליד האט איהר שוין

אנגענומען... זייט אזוי גוט, נים מיר א צעטלע צום פארלענער...

— יא! — האט דער רעדאקטאר, בטבע א גוט מענטשעל, פריינדליך זיך אבי גערופען און האט זיך גלייך גענומען פונטלעך מיט דער פען.

יואיל נאך כבוד לתת להמונ'ו בער שירו — עשרים ושמונה שורות, עשרה אנורות בעד שורה ושורה — סך 280. אונטערנעשריבען זיין נאמען, האט דער רעדאקטאר אפגעדרוקט דאס געשריבענע מיט א לעשער, מיר העפליך איבער געגעבען און געזאגט:

— איך האב, אז איהר וועט די סומע גלייך קריגען...

אפגענומען זיך מיט'ן רעדאקטאר, בין איך צוזאמען מיט מיין קאלענע ארויס צוריק, צום פארלענער.

יענער איז נאך אלץ געווען איבער'ן דיקען בוך און געבלעטערט די פארשריבענע בלעטער מיט צימער...

— איך האב צו אייך א צעטלע פון הער רעדאקטאר...

דער פארלענער האט דאס צעטלע גענומען אין האנד אריין, געלעזען איין מאל, געלעזען צוויי מאל און געלעזען א דריטען מאל, ביז ער האט זיך ענדליך געווענדעט צו מיין חבר:

— וויפיל, זאגט איהר, קומט אייך? דאס איז נישט מיין ליד, דאס איז זיינס, איהם קומט עס, — האט מיין קאפ געענטווען אויף מיר.

— אזוי, איהר שרייבט עס נאך ליד דער... האט זיך דער פארלענער געוואונדערט: איך האב געמיינט, אז איהר זייט בלויז א פראצע-שרייבער... אזוי, שרייבט איהר, הייסט עס, לידער אויך...

די נעמען אונטער די לידער קוק איך נאך נים... איך פליה זיי דורך מיט'ן אויגן, און צו וואס בריוו מען זיי נאך, די ליד דער... איך האב איינגעשליך שוין לאנג גע'מענטש'ט, אז די לידער אין א צייטונג אין אן איבעריגע זאך... א שיר אויף לשון קורש פארשטעהט איך... גאטלאכערס שירים, למשל, "הל'לם, דר, קאמלינערס... אבער וואסאגאנשע שירים... ווייט איך! מיינען מען זאל צו זיי צומאכען ניגונים, ווי למשל, "אין דער סאכע" וויפיל, זאגט איהר, ס'רעפט אן דאס ליד? צוויי רובל מיט אכציג קאפיקעס? א סך געלד... צעהן קאפיקעס א שורה, הייסט עס... טייער! ווער האט עס איינגעטליך געטאכט דעם פרייז? א צרמייערער פרייז!...

נאך דער דאזיגער נאטאציע, האב איך געמיינט, אז איך בין שוין פארלאזען. דאסוועלכע האט, קענטיג, געמיינט מיין חבר, וועלכער איז ער מיין דאזיגען ליד געווען א מין שותף... צו האט מיר אנגעטראכען אויפ'ן פוס, ווי געזאגט:

— נו, טאך עס ניכער...

איך האב מיר שוין פארברייטעט עפעס צו זאגען, אבער עס איז געווען פארשפאט; דער פארלענער האט איר בערגלעזען נאך אטאל דאס צעטלע, גענומען א בלייפערער און, אנשטעלענדיג נאך אטאל דעם חשבון, האט ער ווי פאר זיך ארויסגעווארמעלט:

— יא, ריכטיג, עס שטימט... צוויי רובל מיט אכציג... ווילט איהר טאקע שוין דאס געלד? — כירכירי — און דער פארלענער האט גוטמוטיג געלאכט — אויף וואס דארפן אונז יונגעלייט ווי איהר געלד? קיין ווייבער און קיין קינד דער האט איהר נים... הא?

— מילא, דאס איז שוין אן אנדער זאך... האט מיין קאלענע און מיין שותף צום ליד זיך באליידיגט. — אט באצאהלט דאס געלד און מיר וועלען געהן...

— וואס, ער איז אייער נאמן? — האט דער פארלענער גוטמוטיג געשטייכלעט. עס איז געווען קענטיג, אז ביי איהם איז שוין נאך מיטאגנעסען און ער האט זיך גוט געפיהלט...

— ניין, ווירקליך, צו וואס איז די חקירה? — בין איך שוין אויך בייז געווארען, — איך האב נים קיין צייט... צייט? — האט דער פארלענער ווידער זיך צולאזט מיט א שטייכלעלע, וואס האט איהר נים קיין צייט? וואס איך מיין באמת... א ליד פון אכט און צוואנציג שורות, קורציגע שורות, אוראי... איך ווייט דעם נים... נאך, מילא, איך וועל אייך שוין באצאהלען...

און ער האט געמענט א שופלערעל פון שרייב'טיש.

— ווי געפעלט אייך, אז עס איז נישט קיין געלד? — האט ער פולצולאנג געמאלדען. דען, — איך האב פארנעמען, אז מיט א פאר שעה צוריק האב איך אויטגעצאהלט ביי א גראשען...

— וואס הייסט נישט? — האט מיין קאלענע ווי א פארוואנדערטער אויסגעקעכט.

— עס מוז זיין! — האב איך מיט גרויס שרעק אויסגערופעט...

— וואס הייסט נישט? — עס מוז זיין! — האט דער פארלענער קאלטבליד מיט פון אונז געלאכט, — איהר זייט נאך נאך אינגלאך... אז ס'איז נישט, איז נישט...

דערפיהלט, אז די שפיל איז פאר'ן טייוועל, האב איך מיט א טאן נידעריגער זיך געבעטען:

— וואס רעדט איהר, איך האב נישט קיין איין גראשען...

— אפילו אויף קיין מיטאג נים, — האט מיין חבר דערקלערט דעם ריכטיגען פשט.

— זעהט איהר, קינדער, דאס איז שלעכט, איז דער פארלענער ערנסט געווארען, — אויף א מיטאג קען איך אייך דערווייל געבען פון דער אייגענער טאש...

— ניין! ניין! איך וויל דאס גאנץ צע! — בין איך צוריק בייז געווארען.

— די גאנצע סומע! — האט מיין חבר אויך געפארערט און עס האט גע'מאכט דעם איינדרוק, אז ער איז טאקע באמת א שותף.

דאס שופלערעל איז געווען נאך אלץ אפען, איך האב געווארפען מיינע בליי קען אהין און געווכט מיט די אויגען: אפשר ליגט פארט געלד... אבער קיין שום געלד איז נים געווען צו מערקען...

א גרויסער טרויער האט מיר ארומגע'נומען. אזוי פיל געהאפט... אט איז שוין, דאכט זיך, דאס גליק אין האנד געווען און פלוצים — איין פראגע פון פארלענער: נישט קיין געלד, און שוין אויס מיט אלעס...

— ווייטט איהר וואס — איז ענדליך דער פארלענער בעסער געווארען — דא ליגט א קופאן... איך וועל אייך איהם אוועקגעבען... עס איז א קופאן אויף דריי רובל, נאך אזוי ווי זיין מיראזש איז ערשט אין דריי מאנאט ארום, וועט איהר מווען פארלירען א צוואנציג קאפיקעס...

און מיט די ווערטער האט ער אונז פון שופלערעל ארויסגענומען א קליין געדורסט צעטלע, וואס האט אויסגעזעהן ווי עפעס א בילעט אויפ'ן באהן צו פארהערן...

איך און מיין חבר האבען איהם צו זאמען באטראכט און נאכ'ן באטראכטען האב איך איבערגעפרעגט מיט גרויס ספקות, כאטש גענוג העפליך:

— איז דאס א רייעלע זאך? — וועט מען עס געהענען? — האט מיין חבר אויך פון זיין זייט געפרעגט, אנטווענדיג פריהער דעם קופאן, נאכדעם דעם פארלענער און נאכדעם מיר...

— א, איהר וויינט אינגלאך, — האט דער פארלענער געלאכט פון אונז, — א קופאן איז פונקט ווי געלד... פארקערט, עס איז נאך בעסער ווי געלד... איהר פארשטעהט...

פארוואס א קופאן איז בעסער פאר געלד, האבען מיר אפילו נים פארשטאנען, אבער דער זיכערער טאן פון פארלענער האט מיר און איך מיין חבר באזעהנען איך האב דעם קופאן צוגענומען און בין מיט מיין חבר ארויס...

נאך פארלירט אן איהם נים מעהר ווי צוואנציג קאפיקעס... איהר הערט, לאזט זיך נים אפזארגען! — האט אונז דער פארלענער נאכגעשריען...

— און אז דרייסיג, איז אויך נים קיין אומגליק! — האב איך ברייט געענטפערט...

מיר וועלען פארלירען כאטש פופף ציג קאפיקעס! — איז מיין חבר נאך ברייטער געווארען...

ארויסגעהערדיג, האב איך געווארפען א בליק אויף דער אדרעסע-שרייבערין... איהר צוריקגעשיקטער שטייכלענער בליק האט מיר א ציה געטאן. איך האב שוין געהאט ברעה צוגעזעהן צו איר און עפעס זאגען איהר, אבער מיין פריינד, שטארק גערייצט פון הונגער, האט מיר געשלעפט: קום!

און אויפ'ן גאס האט ער מיר אנגע'הויבען צו מוסר'ן:

— אלץ די מידלעך... מען דארף ווייטען ווען און וואס... איך פאל פון הונגער... קום! מיר וועלען ערנעץ אויסטוישען.

— ווייטען זיי וואו? — האב איך ארוארגט געפרעגט.

— אט דא אין ראג איז א קראם פון פאפיראקס... דא בייט מען אויך געלד... איך ווייט עס אויף זיכער...

— הלואי! — האב איך געוואונשען און מיר האבען זיך געלאזען געהן צום גע'וועלט...

אריין אין געוועלט, האט אונז די קרע מערקע, א אידענע פון א יאהר פערציג, מיט רויטע באקען און סארע אויגען, אבי געקוקט מיט חשד און זיך צו אונז בייז און גראב געווענעט:

— וואס דארפט איהר? — פאפיראקסען! — האט מיין חבר אויסגעשטאנען.

— א קופאן מוישען, — האב איך פון

מיין ווייט אויסגערופען און אנגעקוקט מיין חבר...

די אידענע האט אויף אונז נאך קור מער אנגעהויבען צו קוקען און ענדליך, פארעקענדיג דאס קעסטעל מיט געלד, וואס איז לעבען איהר געשטאנען, האט זי געזאגט:

— וואס ווילט איהר? מארגע בראים...

מיין חבר האט מיר אנגעקוקט און פאר גרויס פארווירונג האט ער זיך צולאכט... איך, קוקענדיג אויף איהם, האב אויך אויסגעשטאנען אין א געלעכטער...

— וואס איז דאס פאר אן אנשיקעניש? — האט די פרוי זיך געווארפען צו אונז, באהאלטענדיג ווייט הינטער זיך דאס קעסטעלע מיט'ן געלד...

דאס האט אונז נאך מעהר לאכען גע'מאכט... מיין חבר, נים קענענדיג אויס'רעדען א ווארט, האט שטיקענדיג זיך פאר געלעכטער מיר געשלעפט צוריק און איז גלייך ארויסגעלאפען...

איך נאך איהם... די פרוי גלייך נאך אונז... א פאלי ציימאן, וואס איז דערביי געשטאנען, האט זיך קענטיג, געווענדעט צו דער פרוי, פרעגען וועגען פרטים. די פרוי האט איהם קורץ געענטפערט:

— כאטשעניקס... מיר האבען זיך קום געראטעוועט פון זיינע הענט...

א פארשפעיגטע בא-גריסונג פון דייטשלאנד

בערלין, 28סטן מאי, 1924
זעהר געהערטער און ליכער פריינד יאנאווסקי:
געהט אן מיינע הארציגסטע גליקוואונשען צו אייער 60'יארהריגען געבורטסטאג.

מיר איז אין פארשיידענע צייטען און אין פארשיידענע פרעסע-ארגאנען געווען באשערט דער גרויסער פארעניגען צו ארבייטען אונטער אייזער רעדאקציאנעלער ליטונג, און עס איז נים קיין גראטולאציעסאפלייטענט, ווען איך זאג, אז מיר איז אין דער גאנצער אידישער וועלט נים באקאנט קיין איינציגער רעדאקטאר, מיט אייער גרויסער פובליציסטישער ברייטהארציג קייט און אייער אויסגעזעהנליכער אכטונג פאר פרעסע אינדיווידואליטעטען און פרעס'רע מיינונגען. רעדאקטארען וויינען געוועהנליך אויף זייער געביט (וואס פאר א פאנטאסטיש העלדען זיי זענען נים זיין אין זייער היים), אויסגארטעטע און מיראנען און פארלאנגען במירוש, אדער שוויינענדיג, די געשטארבייטער זאלען זיך צו זיי צופאסען אין מיינונג און אפילו אין סטיל, אזוי, אז כמעט יעדע רעדאקציע איז ביי אונז א גייסטיג סרויבעסעל. ביי אייך איז עס פארקערט. נים בלויז אונטער דריקט איהר נים קיין פרעסדע אינדיווידואליטעט, פארקערט, איהר זוכט מיטארייטער מיט אינדיווידואליטעט. און איך בין איבער צייגט, אז איהר וועט זיין דער ערשטער צו פארנאכטען א מיטארייטער, וואס פאסט זיך צו וואס פארבייט זיין אייגענארט. דאס קומט דערפון, וואס איהר איז א קליין א גרויסע אינדיווידואליטעט. צוליב דעם איז דאס מיט ארבייטען אין אן ארגאן, וואס ווערט פון אייך געפיהרט, אן אסטר'דיגער ענג רוח.

איך וויינט אייך פון סיפען הארצען לאנגע יאהרען און נאך א לאנגע פרובטאכער ליטערארישע סעמינאקס.

— אייער איבערגעבענער, ל. באזאנאוויטש.

פרעזענטירט דעם שאפ-שערמאן

די ארבייטער פון אימאקאוו'יש בראם, סקוירס שאפ, 245 זיבעטע עיז, אנערקענט די גוטע ארבייט פון זייער שאפ-שערמאן, בר. קאנסקי, און ביי א שעהנעם מאהלצייט, וואס זיי האבען געהאט מיטוואך נאכט, האבען זיי פרע'זענטירט ב. קאנסקי מיט א שעהנע רייז מאנד פון פאר זיין גוטער ארבייט. עס איז כראי צו באמערקען, אז די בעלי-הבתים האבען אויך אנטיל גענומען אין דעם סאפער, און צוזאמען מיט די ארבייטער פארבראכט א שעהנעם אווענט.

דעם מאכער פרעזענטירען זייער שערמאן

מיר, די ארבייטער פון פראקין און ראזענקראנץ דעם שאפ, 136 וועלט 21סט סטריט, פרעזענטירען אונזער וועהרטיק שערמאן, ברודער הערר סטאלאראוו מיט א גאלדענעם זייער. מיר וויינען אונזער שערמאן אז ער זאל איהם נוצען געזונטערהייט און זאל פארטועצען זיין גוטע ארבייט מיט ער פאלג.

די קאמיטע: העררי באלעסלאווסקי מאלבין פאקס.

10, 25 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראג סטאָרס.

וועגען דעם דוצען רעזאָלוציעס וואָס קאָנווענשאָן האָט צוריקגעוויזען

פון ש. יאָנאָוסקי

ווייטפֿרעזידענט, וואָס ווייזט זיך ארויס אלס אומפֿעהיג, קען פונקט אזוי לייכט אראפגעזעצט ווערען פון זיין אמט, אלס אן ארגאניזאציע, ווי אירענער אן אנדער רעד, וואָס איז נים קיין מעמבער פון ג. ע. ב. איד וואָלט געקאנט אנגעבען פילע פאקטעס, אום צו באַשטימטען מיין באהויפטונג, אבער עס איז נים נויטיג ווייל לאַגיש קען יעדער איינזעהן די ריכטיגקייט פון דעם.

נאָר, פון דעסוועגען, וואָלט דער ג. ע. ב. געמאכט פילע טעות'ען, וואָלט נאָר געווען א געוויסע בארעכטיגונג פאר אזא רעזאָלוציע, כאטש איר דאן וואָלט דער גלייכסטער וועג געווען צו שטימען און אויסצואוועהלען אן אנדער ג. ע. ב. אבער דאס איז דאך נים דער פאל, פאר קערט, די נאנצע קאנווענשאָן האט ארויסגעוויזען איהר פילען צוטרוי צום ג. ע. ב. דורך די איינשטימיגע ערוועהלונג זייער, און עס מוז דארום זיין קלאר פאר יעדער, דאס ווען די קאנווענשאָן וואָלט אנגענומען די דאזיגע רעזאָלוציע, וואָלט זי זיך פשוט ווידערשפראכען. פון איין זייט וואָלט זי ארויסגעוויזען איהר צוטרוי צום ג. ע. ב., איינשטימיג ווידערערוועה לענדיג איהם, און פון דער אנדער זייט וואָלט זי ביי איהם צוגענומען יעדע מעגליכקייט צו זיין מעסיג און צו ערפילען זייער פילע פליכטען, ווייל עס איז דאך כמעט ווי אונמעגליך פאר איינעם צו זיין גלייכצייטיג א מעמבער פון ג. ע. ב. און זיין געצוואונגען צו מאכען זיין לעצטע פון עטוואס אנדערעס.

די צווייטע רעזאָלוציע פארערט, אז דער לאַקאל זאל האבען דאס רעכט צו שאפען א ספעציעלען געזעץ, אז קיין יוניאָנאָמאסט זאל נים טארען מעהר דינען ווי א באַשטימטען טערמין.

אין אמעריקא איז דא אן אומגעשרידע בענער געזעץ, דאס קיין פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטען טאר נים מעהר דינען, ווי צוויי טערמינען. דער שכל איז, ערשטענס, דאס ער קען נאך אזוי ליב קריגען זיין גדולה, און זיך אזוי בא פערסטיגען, אז איהם זאל זיך פארגלויבט טען צו וועלען ווערען דער שטענדיגער פרעזידענט, אדער וואָס איז דאס זעלבע, א סארט צאר, און דורך וואָס עס קען ענטשטיין א געפאר פאר אונזער רעפובליק. קאנישער רעגירונגספארם: צווייטענס, דאך מען נים זיין קיין דער אחר: אפ' געווען פרעזידענט צוויי טערמינען, איז גענוג, און גיב א צווייטען א שאַ, איז איר א נאנצ גוטע באגריפונג. פון דעסט וועגען איז עס בלויז אן אומגעשרידע שרייב געזעץ, ווען א פרעזידענט, וואָס האט אפגעדינט צוויי טערמינען, זאל דאך וועלען לויפן פאר א דריטען, איז נישט אזא געזעץ, און דאך קאנסטיטוציע וואָס זאל עס איהם קאנען פארווערען. ער איז א בירגער פון די פאראייניגטע שטאטען, קען קיינער פון איהם זיין רעכט אויף צו לויפן אלס קאנדידאט אויף אירענער אן אמט פון איהם נים אוועקנעמען. נאָר, וואָס דען, איהר ווילט איהם נים האבען פאר א דריטען טערמין, וואָס נים פאר איהם, וועט ער במילא בלייבען זיצען אין דער היים, די רעזאָלוציע, אבער, פון וועלכער מיר ריידען, וויל דאך, אז דער לאַקאל זאל האבען א רעכט צו שאפען א ספעציעלען געזעץ, אז דער באאמטער, וואָס האט געדינט א געוויסען טערמין, זאל מעהר נים קענען זיין קיין באאמטער. שטעלט זיך די פראגע, וואו איז יושר? דורך אזא ספעציעלען געזעץ וואָלט בא נאנצען געווארען א טאפֿעלטע אומגעדי רעכטיגקייט: ערשטענס גענען דעם באאמטען גופא, ווייל דורך דעם וואָלט צו גענומען געווארען פון איהם זיין רעכט, וואָס יעדער אנדערער מעמבער פון דער יוניאָן האט, און, צווייטענס, אז אדער רעכט גענען דעם טייל פון דער מעמבער שייף, וואָס וויל איהם יע אלס באאמטען פאר א צווייטען טערמין, עס איז דארום קלאר, אז נעדרעט פון פרינציפיעלען שטאנדפונקט האט די קאנווענשאָן גע- מוזט צוריקווייזען די דאזיגע רעזאָלוציע.

די דריטע רעזאָלוציע פארלאנגט, אז קיינער זאל נים טארען קריגען קיין גרע- טערען געהאלט, ווי 100 דאלאר, נון, עס קאן זיין, אז הונדערט דאלאר איז א נאנצ שעהער געהאלט, און, ווי דער אמת איז, מיט זעהר ווייניג אויסנאמען, קריגען די מעהרסטע באאמטע נים מעהר און פילע, פילע, פיל ווייניגער, ווי די סומע, אבער, פרעג איד, וועלכען נומען גרונד, קען איינער אנגעבן צו שאפען אזא מין געזעץ? עס איז טאקע נאנצ ריכטיג, דאס קיין געטרייער יוניאָנאָמאסט וועט נים אפזאנען זיך פון צו ארכייטען

דער לעזער איז געבעטען צו נעמען די „גערעכטיגקייט“ פון לעצטע וואך, און נאך אמאל איבערלעזען די 12 רעזאָלוציעס, וועלכע זעהען אויס פון אויבער אויף צו זיין אזעלכע רעזאָלוציעס, וואָס א ראדיקאלע ארגאניזאציע, ווי אונזערע האט געמעגט, דאכט זיך, אננעמען, און לאמיר באטראכטען די גלייכע, וואָרום זיי ווייזען צוריקגעוויזען געווארען.

צווערשט דארף מען פארשטעהן, אז יעדע פארנעשלעגנע ענדערונג איז אן ארגאניזאציע, וואָס באשטעהט פון א הונדערט טויזענט מענשען, צוטיילט אין פארשיידענע לאקאלס, מוז ברענגען מיט זיך א געוויסען טומעל, א גערודער, וועלכער איז נים אימער געזונט פאר דער ארגאניזאציע, פון דעסוועגען, אויב עס איז דא א געוויסער איבעל, וואָס מוז בא זייטיגט ווערען, איז דאס א נאנצ קנאפער תירוץ געגען אן ענדערונג, דאן, אפילו, ווען די ענדערונג זאל אריינברענגען א שטיקל צורורערונג, מוז עס אבער בא טראכט ווערען, אלס דער קלענערער איד, בעל, און די ענדערונג מוז געמאכט ווערען, אויך איז כדאי צו האבען אין זינען, דאס ווען עס איז דא א געוויסער איבעל, איז נים יעדע ענדערונג בכוח צו באזייטיגען איהם.

אין אס, ווען מען באטראכט די אלע „בורטאבי“ ראדיקאלע רעזאָלוציעס פון דעם שטאנדפונקט, מוז מען צוגעבען, אז זיי ווייזען אלע געווען אן אנגעזען איר בערג, ווייל, ערשטענס, איז נים אנגע ווויזען געווארען אין זייער באגריפונג אויף קיין איבעל, וועלכען זיי זאלען בא זייטיגען, און, צווייטענס, עס איז נישט דער מינערסטער גרונד צו רעכענען, אז מיט זייער פארורטיילונג זאלען וועל- כעסדאזי איבעלען באזייטיגט ווערען.

נעהמט טאקע די ערשטע רעזאָלוציע פון דעם אויסגערעכענטען דוצען, נעמד ליד, אז די מעמבערס פון דעם ג. ע. ב. זאלען נים טארען זיין קיין באַצאהלטע ארגאניזאציעס, אדער האבען אירענער אן אנדערען אמט, פאר וועלכען זיי זאלען ווערען באַצאהלט. די דאזיגע רעזאָלוציע ציע וואָלט געהאט א בארעכטיגונג ווען עס וואָלט אנגעוויזען מעמבער פון דעם גע. ע. ב. דאך וועלכען זיין פליכט עס, באַהאנד האט נים ערפילט זיין פליכט אלס באַצאהלטער ארגאניזאציע, און אזוי ווי אלס מעמבער פון ג. ע. ב. דארף ער, לויט דער ארגומענטאציע פון איין דין לענאט, קיינעם נים אפגעבען קיין דין וחשבון, דערפאר דארף דער ג. ע. ב. מעמבער נים זיין קיין באַצאהלטער באאמטער, אבער איז דאס ווירקליך אזוי? אלס א כלל ווערען אויסגערעוועהלט אלס מעמבערס אין דעם ג. ע. ב. די יעניגע, וועלכע צייכענען זיך אויס פון אלע אנדערע מיט זייערע פעהיגקייטען, מיט זייער איבערגעבענהייט צו דער יוניאָן און זייער געדאנען באראקטער און פאר שטאנדר, דאך דעם אלעס פארדאנקט זיי זייער פאפולאריטעט, און דערפאר ווערען זיי אויסגערעוועהלט אלס די פיהרער, איז נאדער די סאמע פעהיגסטע וויל נים האבען די רעזאָלוציע פאר באַצאהלטע ארגאניזאציעס.

געוויס, ווען אלע אונזערע מעמבערס פון דעם ג. ע. ב. וואָלטען געווען שטיק לאך ראקעפֿעלערס, וואָלטען זיי, אפשר, געקאנט טאן זייער ארכיטעט פאר דער יוניאָן פריי, אה אירענער וועלכע געלט באלייגונג, זיינען מיר נאך אויך נים זיכער, אויב די יוניאָן וואָלט געווען מרודה צו האבען אזעלכע „איינדראלאר מען“ די ערפאהרונג, וואָס אונזער רעגירונג האט געמאכט אין דער צייט פון מלחמה מיט די דאזיגע בעלי טובה'ניקעס איז נאך א צו ביסערע, אז אימיגע זאל איהר וועלען נאכטאן. נאך אנגענומען אז די יוניאָן וואָלט שוין מרודה געווארען צו האבען אזעלכע יחסנים, אלס אומ- באַצאהלטע ארגאניזאציעס, וואו אבער נעמט מען זיי? די מעהרסטע מעמבערס פון דעם ג. ע. ב. קריגען באַצאהלט פאר זייער ארכיטעט, אום צו קענען לעבען. נאך, וואָס דען, אנדערע זאלען זיין די באַצאהלטע ארגאניזאציעס, ד. ה. אנדערע, וועלכע זיינען ווייניגער פעהיג, ווייניגער געטריי, ווייניגער באקאנטע צו דער יוניאָן מיט זייער באראקטער, זאלען אנגע שטעלט ווערען, אלס ארגאניזאציעס, און די מעמבערס פון ג. ע. ב. זאלען געהן אין שאפ ארכיטעט פאר'ן באס, פרעגט זיך: קען די דאזיגע רעזאָלוציע אפגליי רען צו אירענער א מענשען מיט א פונק פארשטאנד?

די באגריפונג, דאס דער מעמבער פון ג. ע. ב. דארף קיינעם נים אפגעבען דין וחשבון איז דורך און דורך פאלש. יעדער מעמבער פון ג. ע. ב. איז פאר אן אומגערעכטליך צווערשט צום נאנצען גע. ע. ב. באַהאנד און דאן צום פרעזידענט. א

מינע באגריפונג די געוויסענהייט, דאס אין פאל די אינטערנעשאנאל וועט זיך נויטיגען אין פינאנציעלע חילוק, איז די נאנצע ארכיטעט געוועזען אין אמעריקא מיט פרייד בארייט צו געבען איהר אלעס וואָס וועט נויטיג זיין, אום צו דערפיהרען דעם קאמף צו דעם געווינשטען גרוי- סען זיג.

דער דיסטריקט קאנסיל פון אונזערע צעהן לאקאלס און זיין באדייטונג.

איינער וואָלט געקאנט מיינען, אז דער בעפארשטעהער נרויסער קאמף פון די קלאָמאכער האט פאררעכטעט אלע אנדערע טעטיגקייטען פון דער איי- טערנעשאנאל און זיין, און דאס איז איינציגע פראגע אויף דער טאנעס-אדרי- נונג איז די קלאָמאכער סיטואציע. דאס איז אבער נים אזוי, איין בליק אין אונ- זערע צייטונגען וועט זיין גענוג פאר יעדער צו איבערזעהן זיין, אז זייט ביי זייט מיט די פארברייטונגען צום גרוי- סען קאמף ווערט אבער נים פארנאכליך סינס קיין אנדערע וויכטיגע ארכיטעט. דער פאקט איז, דאס פאר דער אינטערנעשאנ- נאל איז אלעס, וואָס פיהרט צו דער פאר- שטאנדונג פון אונזער ארגאניזאציע, פון דער גרעסטער וויכטיגקייט, און פאר אלעס איז דא אדער עס ווערט געשאפען צייט, און פאר אלעס זיינען דא די גרוי- טיע כוחות.

* * *

מיר ריידען דא פון דער ארגאניזאציע אין א פאראייניגטען קאנסיל פון די פארשיידענע צעהן לאקאלס, וואָס מיר האבען אין ניו יארק. די גרינדונג פון אזא קאנסיל איז געווארען אומבאדינט נויטיג, כדי די עקזיסטירענדע לאקאלס זאלען ווירקליך אנהויבען צו לעבען זייער שטארקען לעבען, און נים בלויז עקזיסטירען. און שוין מיט מאַנשאַטען פריהער איז געמאכט געווארען דער פארוורד דאך אויסצופיהרען. טיילווייז איז דער פאר- ורד געלונגען, אבער נים איז נאנצען. דער ג. ע. ב. ווי אויך די קאנווענשאן האבען באשלאסען, אז די 10 קליינע לא- קאלס מוזען ווערען א מאכט, און מוזען דערפאר פאר זיך אויסבויען איין צענטראלע קערפערשאפט און דער ג. ע. ב. נים אכטענדיג אויף דעם, וואָס ער איז אזוי פארנומען האט צוגעטראָסען ענער- ניש צו דער אויספיהרונג פון דעם בא- שלום.

* * *

מיר צווייטלען נים פאר א וויילע, אז דער באשלוס איז שוין אזוי גוט, ווי דורכגעפיהרט, דער דיסטריקט קאנסיל, דער, ווי עס וועט זיין זיין נאכמען, פון די פארשיידענע לאקאלס איז שוין א פאקט, און וועט טאקע באלד אנהויבען צו פונקציאנירען. די סוויצענטער און סוויצענטער אין די פארשיידענע טריידס, וואָס ווייזען נאך נים ארגאניזאציע, מוזען אריינבראכט ווערען אין אונזערע יר גיאנס, עס איז געווען זעהר, זעהר שווער, יע, עס האט אויסגעזעהן כמעט אונמעגליך, אויפצובויען די איצטיגע יוניאנס, דאך מיט ענערגיע, מיט ענט- שלאסענהייט איז דאס שיינבאר אונגע- ליכע געווארען געלייך. טו, וואָרום זאל עס באטראכט ווערען פאר אונמעגליך צו ארגאניזירען די, וועלכע זיינען נאך נים ארגאניזירט אין דער איצטיגער צייט, ווען דער טריידיוניאנס האט אָנצו- ווייזען אויף אזא געלעגנענדע דעקארד פון אויפטראונגען אין די אינטערעסען פון די ארכיטעט? און ווען מען דערמאנט זיך, ווי ארים אין געל'מיטלען עס ווייזען געווען די אַמאָליגע בויער פון אונזערע יוניאנס, ווי פארהעלטניס מעסיג רייך אין מיטלען עס זיינען אונ- זערע איצטיגע ארגאניזאציעס, קען מען ווירקליך נים פארשטעהן, ווי דאס קומט. דאס ביז איצט זיינען נאך דא אזוי פיל אומארגאניזירטע ארכיטעט אין ניו יארק! ...

* * *

נימ אנדערש, דאס מען האט פשוט פארנאכטעניגט די נויטיגע ארכיטעט, מען האט זיך נאך ווייניג מיה געגעבען פארט צוועצען די גרויסע און נויטיגע ארכיטעט פון די אַמאָליגע טוער, דאס קען און טאר נים ווייטער אויף געהן. די נישטארגאניזירטע ארכיטעט אין די נישטיוניאן שעפער זיינען א גרויסע געפאהר פאר די עקזיסטירענדע יוניאנס. וואָרום א יוניאן, וואָס האט נים דעם קאנסטראל איבער ווייניגסטענס א גרויסע טייל פון איהר טרייד, איז קיינמאל נים זיכער מיט איהר לעבען און מיט איהר טעטיגקייט. דערפאר איז די איצט פאר גענומענע ארכיטעט אזוי וויכטיג, און מיר האפען, אז איצט וועלען אס די אלע 10 יוניאנס, פון וועלכע יעדע איינע איז אזוי שוואך, וועלען דורך זייער פאראייניגונג אין א דיסטריקט קאנסיל, ווערען ווירק- ליך א מאכט, און דאס נאך איז נישט וועט יעדע איינציגע יוניאן קענען צוועכענען ווערערטער און סוויצענטער נייע צוועכער- טענע מיטגלידער צו איהר מעמבערשיף.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
S. YANOFKY, Editor.
H. SCHOOLMAN, Business Manager
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VI. No. 24. New York, Friday, June 13, 1924
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

אין ערווארטונג

נשמות, אין נויט צו זיין בארייט צום קאמף, ווען ער זאל נאר נים קומען.

פאלגליך קאנען מיר נים אננעהמען ווי ווייט פארן פארשטאנדענען די ענער-ניע פון דער יוניאן, דורך א פארציהונג, דורך א פארשטאנדענען פון קאמף, כדי עס זאל פאר ווי וואס ליכטער וויל צו שטעלען זיך גענען דער יוניאן. ניין, עס איז פונקט פארקערט: מיט יעדען טאג, וואס דער קאמף פארציהט זיך, אלץ מעכטיגער און מעכטיגער ווערט די יוניאן. אלץ מעהר און מעהר צייט האט זי זיך פארצו-בארייטעט, און אויסמיידען אויף אזא אופן די געמעהר פון צו טאן עטוואס אין איר לעניש. אויך דאס וויסען זיכער אונזערע בעלי בתים. און עס קען דאך קיין נעם נארניש איינפאלען, אז די בעלי בתים ציהען אפ דעם קאמף, כדי די יוניאן זאל האבען אלץ מעהר און מעהר כח ווי צו באשקעמען. מיר מוזען דארום לאגיש גע-נעהמען, אז די דזשאבערס, איינוויליגענע דינע צו ווייטערע פארשטאנדענען מיט דער יוניאן, און איבערהויפט נאך דעם דער פערערנעם, מיינען נאנץ עהרליך צו קור-מען צו א פארשטענדיגונג מיט דער יוניאן. און אזוי ווי די פיהרערשאפט פון דער יוניאן וויל עס געוויס זעהן ערנסט, איז דערנאך נאך נים אוממעגליך, אז דער קריג, וואס זעהט אויס איצט אזוי נא-הענט, זאל דאך אויסגעמיידען ווערען.

ביז איצט, ווי עס האט אויסגעזעהן, האט אונזער צד שכנגד, ערעדט מעהר פאר דער פרעסע; ער האט, ווי עס האט אויסגעזעהן, נים באגריפען נאך די גאנצע ערנסטקייט פון דער לאגע. איצט איז עס פשוט אומגלייכליך, אז ער זאל עס נים האבען באגריפען. דער באראקמער פון די פארקומענע קאנפערענצען וועט דאך רום ווין און מוז זיין א העכסטערנסטער מען וועט שוין נים ריידען גלאס אין דער וועלט אריין. נאך מען וועט ערנסט זיך נעהמען צו באטראכטען די פארענונגען פון דער יוניאן פונקט ביי פונקט.

מיר האבען אין אונזערע פריהערדיגע באטראכטונגען איבער דעם פראגראם אין קלערט, אז פון אונזער שטאנדפונקט אין דער גאנצער פראגראם העכסט נויטיג פאר דער איינפיהרונג פון אן ארגונג איז אונזער ביז איצט באגריפען קלאר אינדוסטריע. מיר זיינען נאך איצט פון דער זיכער מיינונג, פון דעסמוועגען זיינען מיר בארייט צוצוגעבן, אז בעת איינזע פארענונגען מוזען גלייך אנגע-נומען ווערען, כדי די לאגע פון די אר-בייטער זאל באדייטענען גענערערט ווערען צום בעסטערען, זיינען אבער דא געוויס איינזע פארענונגען, וועלכע קענען פאר-מאדיפירט ווערען און דערביי נים שו-דיגען דעם גאנצען פראגראם, אדער זיי קענען, אפשר, פאר א צייט אפגעלייגט ווערען. אונזער פיהרערשאפט האט אויס-געשטעלט א גרויסע אמת-דאדוקאלע פראגראם, וועלכע, לויט איינער מיינונג דאך רעאליזירט ווערען, כדי סיי די אר-דוסטריע און סיי אלע איהרע פאקטאריען זאלען ציהען פון איהר דעם העכסטען נוצען, אבער אונזער פיהרערשאפט גלויבט נים אין פרינציפ-דיסטעריע, מיטע מענטשען. זיי האבען שטודירט אין דעם אוניווערסיטעט וואס הייסט לעבען. און זיי ווייסען אז עס איז נים אלע מאל מעגליך דורכצופיהרען אלעס, וואס איז גוט און ראטזאם, מיט איין מאל; אונז איז דאס ווירקליך גענומען יוניאן פרינציפ; נעהם, וויפיל דו קענסט שוין קריגען, און דערנאך פארער מעהר.

האט מען דאס אלעס גוט אין זינען, איז עס קלאר, אז פון דער זייט פון אונזער פיהרערשאפט קען נים זיין די מינ-דעסטע מענה צו א פולער פארשטענדי-גונג מיט די דזשאבערס און פאלגליך צו א פרייליכען אויסגאנג. די פראגע איז נאך, אויב מען קען דאס זעלבע זאגען וועגען דעם צווייטען צד אין דעם סכסוך דאכט זיך אונז, אז מען קען. און נים, ווייל מיר האבען אריינגעקוקט אין זיינע רע הערצער און מוחות; אויך נים פיה-פאר, ווייל מיר גלויבען, אז אונזערע פיה-רער האבען זיי איבערצייגט אין דער נוי-טיגקייט פון די געשטעלטע פארענונגען.

נאך דעם רעפערענדום וואס פון די איבער 31 טויזענט קלאומשטער, וואס איז אפגעגעבען געווארען לעצטע וואך איז נים און עס קען נים זיין דער מינ-רעסטער צווייטעל, ווי אונזער מעכטער שוין דענסט און פיהלט וועגען די פאר-רונגען, וואס די יוניאן האט ארויסגע-שטעלט. די מעכטערש האט פריי און אפ אונזערע דזשאבערס און קלאומ-שטעלטע ארויסגעגעבען איהר ענטשיידונג. אז אויב אונזערע דזשאבערס און קלאומ-שטעלטע ארויסגעגעבען זאלען גלויבען אזוי פארקענט, ווי ביז איצט. גנוגע צו די פרויסגעשטעלטע פארענונגען, איז זי געשלאסען צו קעמען פאר זיי. אמת, די פיהרערשאפט פון דער יוניאן האט נים באטראכט קיין רעפערענדום, כדי צו וויסען, וואס דער רעגירונגס-פיל דענסט און פיהלט, קומענדיג מיט איהם אין באהערונג טאגס-גלייך, וויסענדיג אלע זיינע נויטען, איז די פיהרערשאפט נע-ווען זיכער וועגען דעם, וואס דער רעגיר-שטעט פון אזא אפשימטונג וועט זיין. דער וואס איז אבער געווען העכסט גור-מינ פאר אונזערע בעלי בתים, זיי וויי-טען איצט, אויב זיי האבען ביז איצט נעהאט דעם מינדעסטען חשד, אז ריידע-דיג און פארמאגלענדיג איצט מיט דער פיהרערשאפט האבען זיי נים צו טאן מיט עמליכע מענטשען, וואס רדיקען בלויז אויס זייערע פערזענליכע מיינונגען און פאר-לאנגען, נאך נים מענטשען, וואס ריידען אין דעם נאמען פון די 50 טויזענט קלאומשטער אין ניו יארק. אויב אונזערע בעליבתים האבען ביז איצט נעהאט דעם מינדעסטען ספק וועגען דעם, און דער פאר האבען זיי נים געזאגט די געהע-ריגע אויפמערקזאמקייט צו די ארויסגע-שטעלטע פארענונגען, איז איצט וויסען זיי, 50 טויזענט קלאומשטער, אויס-געצייכענט ארגאניזירט און ריסיציפלי-גירט, ווארטען מיט אומגעדולד אויף דעם סיגנאל פון זייערע פיהרער, אום אנצו-פאנגען דעם גרויסע קאמף, פאר דאס וואס זיי אלע באטראכטען פאר העכסט נויטווענדיג, אום צו ברענגען ארגונג אין דעם הערשענדיגן כאאס אין דער קלאומ-אינדוסטריע.

מענען מיר האפען און ערווארטען, אז קריגענדיג די ראזיגע שטארקע התראה, וועלען אונזערע בעלי בתים איינזעהן די גאנצע ערנסטקייט פון דער לאגע, און וועלען מיט א גוטע ווילען פאר א בא-דינער פארשטענדיגונג פיהרען זייערע ווייטערע פארמאגלענדיגע מיט דער יוניאן? מענען מיר ערווארטען, אז די ווייטערע קאנפערענצען וועלען ברענגען דעם געוויסענען רעזולטאט, וועלכער וועט מאכען דעם קריג, וואס שטעהט שוין ביים טור, פארמיינליך? יע, מיר מען ער האפען, ווארים, אויב די דזשאבערס וועלען געווען אזוי זיכער ביי זיך מיט זייער שטעלונג, אז צו וואס וואלטען זיי באטראכט די קאנפערענצען? וואס קע-נען זיי געווינען דורך דעם? נאטירליך ווען די יוניאן אין דער האפענונג, דאס א קאמף קען אויסגעמיידען ווערען, וואלט דערווייל פארשטעלטענען צו טאן אלץ, וואס איז נאך מעגליך, אום צו זיין בא-רייט צום קאמף, וואלט עס אפשר געווען א נאך נים קיין שלעכטער פלאן פון דער זייט פון די דזשאבערס, איינצושלעפענען, צו פארזינען די יוניאן אין זיכערהייט, כדי ווען עס וועט קומען דער מאמענט צום קאמף, זאל די יוניאן געכאפט ווע-רען דעמאלטנדיג און נים פארבארייטעט. אבער דאס איז דאך נים אזוי, און אונזערע בעלי בתים ווייסען עס. דער פאקט איז, אז פון דעם מאמענט, ווי די פאר-רונגען זיינען אויסגעארבייט און אנגע-נומען געווארען פון דער גרויסער מעכ-טערש, האט זיך שוין אנגעפאנגען די גרויסע פארבארייטונגס-ארבייט פאר יע-דעם פאל; און אין די לעצטע עמליכע וואכען ארבייט מען אין דער גאנצער יוניאן מיט דער העכסטער אנשפאנונג פון כוחות, אום צו זיין אלץ בעסער און בע-סער פארבארייטעט. עס איז ניםאך דער מינדעסטער ספק, אז אלעליי מאנעווערע-צו מאכען די יוניאן צו אפטימיסטיש אוי-דערפאר אומשטעטיג, זיינען נאריש און אנצו-רעזולטאטלאז. די פיהרערשאפט ווערען איז צו ערפאהרען אין זעלבע-אכען, אז זיי זאל נאך אויף א מאמענט פארקענען און דאס קאמפ וויכטיגסטע. ריידען פון שלום און א פא-שטענדיגונג-דאס געוויס, אבער אין דערוועלט צייט, אייסען זיי, מיט אלע פיבערען פון זייערע

אבער מיר ווירערהאלטען נאך שטעט אין דער ערווארטונג פון א נינסט רעזולטאט, לאזט אבער די יוניאן אין מאמענט נים ארויס פון אויף די ליכטיגקייט, יע, די ווארשיינליכקייט, א סטריק וואל דאך ווין אומפארמיינליך האט אויף דאס בעסטע, אבער זי פארבארייטעט אויף דעם סאמע ערנסט און אים אין דעם צושטאנד פון אומגע-הייט לאזט זי נים אויס דאס מינדעסט, כדי וואס איז נויטיג פארענונגעמען, כדי מאכען זיך וועלכעס וואס שטארקער, פעהיגער, און דעם גענערשישען צו שוואכער און וואס מער אומשטעטיג קאמף.

מיר וועלען דא נים אויסזאגען מיר, ווען מיר וועלען זאגען, אז אונז פיהרערשאפט, וועלכע האט זיך געבילדט אין דער דזשענעראל סטריק קאמף האט שוין געטאן אלעס, וואס איז נוי-אז נים נאך קיין קלאומס זאלען נים וועלען נים געמאכט ווערען אין ניו יארק פון דעם מאמענט, ווען עס וועט גענע-ווערען דער סיגנאל צום קאמף, נאך אויך קיינע קלאומס זאלען נים געמא-ווערען ערנעדיג אונזערע, וואס דזשאבערס און מאנאפעקטורערס הא-צו קאנען מאכען כאטש א קליינעם פון זייער ארבייט, מיר קענען פאר-כערען אונזערע בעלי בתים אז אויב וועט נויטיג זיין, וועט דער דזשענע-קלאומשטער סטריק אין ניו יארק גע-ברעשרייען ווייט, ווייט איבער די גע-ניצען פון ניו יארק. סתמא ווייסען אונזערע דזשאבערס און מאנאפעקט-רערס, יע, זיי ווייסען, זיי מוזען זי-וויסען, אז דאס וועט נים זיין קיין קא-אויף קאמפאנעט, און דערפאר, צוליב-אלע אייגענעמענע אורזאכען, ווע-מיר גלויבען, אז דאס טאג מיינען קא-דזשאבערס ערנסט מיט זייערע קא-רענצען, און דאס זיי וועלען פון זי-ווייט טאן אלעס מעגליכעס, אז א זאל אויסגעמיידען ווערען.

מיר גלויבען, אז מיר האבען אויס-דריקט דאס פיהלען און רענקען פון דער גאנצער מעמבערש און דעם ווי-מיט וועלכען מיר האבען באטיטעלט זייער איצטיגע באטראכטונג: „אין ווארטונג“ אונזער גאנצע קלאומשט-יוניאן ווארט, און פאסט אויף אויף שריט און קעהר פון אונזערע מאנא-פערערס. זי האט און ערווארט, די קאנפערענצען וועלען זיך ענדיגען פרייליכע גענעווייטע פארשטע-נונג, און וועה צו די, וועלכע וועלען א ענטושישען אין איהר ערווארטונג.

די אייגענע שטארקע ברודער-האנד פון די מיינערס צו אונזער אינטערנעשאנאל

בייטער-ארגאניזאציעס אין זיי קעמפען, און מיר האפען, אז אויך מאל וועט די אינטערנעשאנאל נים פון אנטקומען צו דער הילף פון אונזער שוועסטער-ארגאניזאציעס, און אלליין קענען פינאנסירען איהר גרוי-קאמף. אבער צו זי וועט עס יע קענען א-פירען, צי נים, דער פאקט אליין, אז מיר דא גרויסע מעכטיגע ארבייטער-ארגא-ניזאציע וואס באט זיך אליין אין אמת, הילף, וויפיל זי וועט נאך זיין כח, דאס נים עטוואס, וואס מוז אנטפילען. ער הארט מיט פרייד? איז דאס נים וואס, וואס זאגט אייד, אז אמת'ע פריי-שאפט, אמת'ע סאלידאריטעט איז בלויז א פוסטע פראגע, נאך א לעבער-בליהענדע ווירקליכקייט?

און וואס מאכט אונז פיהלען בעסער, איז דער געדאנק, ניין, די וויסהייט, דאס די יוניטער מאין וואס קערס יוניאן, כאטש זי איז געקומען ערשטע מיט אן אנבאט פון הילף, פאלט פון א גוט, און זי און וועט זיין די איינציגע אין דער גרויסער אר-טעריטאריע פון אמעריקא. מיר גען זיך קום פארשטעלען, אז עס זיין איין גרויסע יוניאן אין אמערי-וואס זאל נים קומען אונזער אינטער-שאנאל צו הילף מיט דאס און טאט, אזעלכע וועט נאך פארלאנגט ווערען. רים איז נים די איינציגע שאנאל א ו-איין דער גרויסער קייט, וואס געהט מער דעם נאמען ארבייטער-ארגאניזא-ציע איז זי נים פארבונדען מיט ליב און מיט אלעס, וואס שטעלט מיט זיך א אונזער ארגאניזירטע ארבייטערשאפט

און. מיר ווירערהאלטען נאך אמת'ע מיר זיינען כמעט ווי זיכער, אז עס נים קומען דערצו, אז די אינטערנע-נאל איז איהר גרויסען בעפארשטענע-קאמף, זאל זיך נויטיגען אין דער פון אונזערע ברודער, אונזערע אמת-קאנער ארגאניזירטע ארבייטערשאפט אבער עס איז ווירקליך א גרויסע גע-אכט

אויסער דעם, וואס אונזערע דזשא-בערס האבען געהערט דעם גאנצן קלא-רע גענסטער פון דעם רעגירונגס-פיל פון אונזער יוניאן, גלויבען מיר, האבען זיי אויך געהאט די געלעגנהייט צו דערוויר-סען זיך גאנץ קלאר, ווי עס פיהלט און בען זיך זיכער דערוואוסט, אז דאס איז געווען בלויז א פוסטער חלום זייערער. ווען זיי האבען זיך פון אנטפאנג איינ-רעכט, אז די עפענטליכע מיינונג וועט דורכאויס זיין מיט זיי, וואס ווייטער-הויבט און דער גרויסער זייטער עולם פארשטעהן די וויכטיגקייט פון די יוניאן פארענונגען, און עס איז נאך א גרויסע סברה, אז נאך א ביסעלע מעהר ליכט אין דער אנגעלעגנהייט, און די עפענטליכע מיינונג וועט אין גאנצען זיין אויף אונזער זייט. די מענה, אז מען וויל זיי פשוט בארויבען פון זייער האב-אונדונסט איז צו נאריש, און זי וועט קענען מאכען אויף א-מיעצן דעם געוויסענען איינדרוק. פאר-קערס נאך, מיט אזעלכע מענות שאדע-די דזשאבערס זייער זאך גאנץ שטארק. און קיין אנדערע מענות האבען זיי נים, אט דערפאר זיינען מיר, דאכט זיך, בא-רעכטיגט צו האפען, אז די קאנפערענצען וועלען ברענגען אזא רעזולטאט, דורך וועלכען דער גרויסער ערווארטעטער קאמף, און צו וועלכען די יוניאן איז פון און גאנץ פארבארייטעט, זאל דאך אויס-געמיידען ווערען.

מיט איינזע מען צוריק איז פרעזי-דענט זינמאן געווען אין ספרענסאן, פא-מיט קיין אנדער כוח, ווי נאך אום אפצו-געבען עהרע דעם פארשטאנדענען מי-נער-פיהרער, דזשאהאן מיטשעל, צו ווע-מעס כבוד די מיינערס האבען אויפגע-שטעלט א מאנאמענט, נאטירליך, האט פרעזידענט זינמאן זיך דארט געטראפ-ען מיט דעם איינזענען און שטארק-לעבער-גען פרעזידענט פון דער יונייטעד מאי-וואירקערס יוניאן, מיר, דזשאהאן לואיס, און כמעט די ערשטע ווערטער פון דעם פרעזידענט פון די מיינערס צו פרעזידענט זינמאן, זיינען געווען: „איד האב גע-לייטעט אין די צייטונגען, אז איהר גרויס זיך צו א קאמף, זאלט איהר וויסען, אז די גאנצע מיינערס יוניאן איז מיט אייד, אין פאל, איהר זאלט זיך נויטיגען אין הילף, קענט איהר קומען צו די מיינערס, וואס נאך עס וועט זיין אין אונזערע כוחות, וועלען מיר טאן איר, פונקט ווי איהר האט עס געטאן פאר אונז, ווען מיר זיינען געשטאנען אין קאמף“ און דעם דאזיגען אנבאט פון הילף, פון ברי-דעריכע הילף, האט דער פרעזידענט לואיס אנגעבאטען דריי מאל, ביי פאר-שיידענע געלעגנהייטען פאר דער צייט וואס פרעזידענט זינמאן האט פארבארכט אין ספרענסאן, פא.

וואס פאר אן ערומטערענדער, וואס פאר א גרויסמוטיגער געדאנק פון איין ארבייטער-ארגאניזאציע צו א צווייטע! וואס פאר א שטארקער געפיהל פון אמת'ע ער ברידערליכקייט אין אויסגעדריקט איז די ערשטער פון פרעזידענט לואיס, נים, דאס מיר ערווארטען, אז מיר וועלען זיך נויטיגען אין דער אנגעבאטענער הילף אין די לעצטע עמליכע יאהר, און אין די פארשיידענע קעמפע, וואס מיר האבען דורכגעמאכט, און וועלכע האבען גע-קאסט מיליאנען, האט די אינטערנעשא-נאל קיינמאל נים גענויטיגט זיך אין זייער מינער הילף, פארקערט, ווען עס איז נאך נויטיג געווען, האט זי מיט א בריי-טער האנט געהאלפען פילע אנדערע אר-

א בארען איז דא



פון א. זעלדן.

ס'א'כ'ט, זינען זיי ווילדע צו ארבייטן פאר איהם, אזוי נאך ווי פאר איהם צו אנדערש, אדער נאך מער ווי פאר איהם צו אנדערש. וואס מער האט מען אוועקגעקוקט, ווערען זיי — די מערסטע פון זיי זיכער — בלייבען אויף די דושישע, אויב זיי וועלען. איר קענען דאס אין אויף זיי ווייט עס איז נאך די פראפעסאנעלע פארטיקער, וואס אין זייער זיידע די איבריגע עלעמענטן, וואס זינען פארטיקט אין דער דריטער פארטיי באוועגונג, ווי למשל, די ליבערלען אין א נעיוויסער טיפ איר בייטער פיהרער, זינען זיי אויף צופיעל אפארטניטיזש אין פאליטישע זין. די האבען געדורכט איינצוקוקען ווייטער אין דער צוקונפט. זיי זוכען אויף באלד דינע רעוועלוציען, און אנשטאט צו שטעלען זיך דרייט אויף זייערע אייגענע פיס, זוכען זיי אלערליי אליאנצען מיט אלערליי פאליטישע אונטערזיסטען אין דער האפנונג, אז דאס זאל זיי שנעל בריינגען צום צוועק.

די אונטערזיסטע שורה איז, דאכט זיך, די — א בארען איז דא, אבער עס פעהלען די ארבייטער, וואס זאלען האבען געדורכט איהם זיך געהעריג צו באארבייטן.

אלץ, וואס איז געטאן געווארען ביז איצט, איז צוקראנען אביסלע דעם אויף בערליאך.

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ה. סקולמאן.

היינטיגע וואך מיט 12 יאהר צוריק

דערפאר וואס ער האט געזעען פיס א באנדעל ווייניגער צו איין ארבייטער ווערט דושישע, בארעכענען, שאפטשטאט פון שטארקע שווא, וואס 17טע ספרים, געשטעלט צו פיס א ספר פון אן אימאליענישען אפערירטער קאנסטאבול.

אלע קאמאט שיקען בלופען און צעהן קערדיושעס צו דער לויט פון ברודער בארד שטער, צוויי פונעבערען פיס שווארצע פאנעלען געהען נאך דעם ארון. די באשטעט און ארום וועט ווערען סעסערס באגרייטען צו זיין אייביגער רוח.

די שטארקע קאנווענציען באשייטען ריאניסטישען קאמאט און ווערען צו שטעלן אונטער דער אויפזיכט פון דער דושישעלע קענסעסיוו בארד פאר וועט שטארקע צייט. האטאל 18 ווערען אויפגעלייט און די סעסערס ווערען פראנסעפערירט צו האטאל 17. די פרייעכעל פון דער פאט סטיוועלע ווערען געזענען אין א סטיוועלע ליסטעס. און אינדוסטריאליסטישען צייט. דער שטארקע פון האטאל 17 ווערען אסענדרירט און עס ווערען פון זיי צונענערטען די דושישעלע איבער די קאמאט שטער, און די קאמאט פלייטערס און אפערירטערס ווערען פון זיי פראנסעפערירט צו די האטאל 9 און האטאל 1.

סעס קאמאט, א פארטאל פון פלייטער קאמאט און סעס קאמאט, וואס ברודעריי שטארק פלייטערס ביי זי האלטן און מען פון איהם אוועקגענומען דער פארטאל ווערען אנגענומען פון שאפ און ארעסירט. דער קאמאט שטעלן איהם אונטער פונעבען הונדערט דאלאר ביי.

בייטער אין דעם פאליטישען לעבען פון לאנד און זינען געבליבען ביי זייער אויפגאבע, טראץ אלע נידעראנען. זיי האבען זי אנגעהאלטען, כאטש זיי איז נישט געלונגען יאהרען לאנג צו ערוועהלען כאטש איין איינציגען פארטרעטער אין פארלאמענט. זיי האבען געהאלטען אין אנטווערפן און פראפאגאנדירען, ביז וואס נען זיי האבען געוואונען גענוג אנהענגער, וואס האט זי געמאכט פאר איינער פון די צעהלרייכסטע פארטייען אין לאנד.

אין אמעריקא אבער טוט מען איר דערש, דער אמעריקאנער פאליטיקער מוז האבען באלדיגע רעוועלוציען. ער האט נישט קיין געדורכט צו מאכען אן אינוועסטמענט פאר דער צוקונפט. זיי האנדלען אומעסען דעם פרינציפ — אדער נאך, אדער נאכט.

דערצו איז דא נאך זעהר א גרויסע שטערונג — דער אמעריקאנער פאליטיקער קער האט א סך צו ריזיקירען און צו פארלירען.

עס איז נאנץ קלאר און פארשטענדליך, פארוואס א לאפאלעט, למשל, וואס איז א נאנץ אויפריכטיגער פראגרעסיב ווער מענטש, איז זעהר פארוכטניג מיט דער באוועגונג פאר א דריטער פארטיי. יעדעס מאל וואס ער קומט ארויס מיט אן ערקלערונג, איז דאס מיט א תנאי, ביי איהם שלעפט זיך נאך עפעס אלע מאל אן „אויב“ אדער אן „אדער“. ער וועט טאן אזוי און אזוי, „אויב“ עס וועט זיין אזוי און אזוי. „אדער“ אויב נישט אזוי, וועט ער מוזען האנדלען איר דערש. ער האלט אלע מאל א טירעלע אפערירטערס, און געוועהנליך מאכט ער פליטה אין דעם לעצטען מאל מענטש.

דאס איז אלץ דערפאר וואס ער האט א סך צו פארלירען און ער וואלט נישט אינגאנצען צו ריזיקירען. ער מאנעוורירט אזוי, אז אפילו ווען עס זאל איהם אויסקומען צו לויפן פאר פרויערענט אויף א דריטען סיקעס, זאל ער אלץ נישט דארפן ארויסגעהן פון דער רעפובליקאנער פארטיי. די ער קלעהרונג פאר דעם דארף מען ווייט נישט ווערען. לאפאלעט האט מורא צו פארלירען די רעפובליקאנער סטייט ארגאניזאציע פון וויסקאנסין.

עס איז אמת, אז לאפאלעט האט א גרויסע נאכפאלגערשאפט. און אנהענגערשאפט אין דעם שטאט וויסקאנסין. ער איז אבער בשום אופן נישט זיכער, אז די סטייט ארגאניזאציע וועט געהן מיט איהם אין פאל ער ברעכט אפ אינגאנצען מיט דער רעפובליקאנער פארטיי און שטעהט צו צו אן אנדערער.

א פאליטישע ארגאניזאציע באדעט נישט דורכאויס פון אירעאליסטישען א פאליטישע ארגאניזאציע באדעט שטעהט מערסטענס פון מענטשען, וואס האבען א מאטעריעלען אינטערעס אין פאליטיק. דאס זינען אלערליי שטארק טייער און אנדערע בלאטעס. זיי מאך קען א לעבען פון פאליטיק און זינען אפהענגיג פון זייערע דושישעס צו מאכען א לעבען.

אזוי לאנג ווי לאפאלעט איז די

רעוועלוציענער, זיי וואלטען ארויס געשטעלט א רעאקציענערען פרויערענט קאנדידאט, מיט'ן צוועק צו קריגען די פעטע קאמפיין קאנטריבוציעס פון די גרויסע קארפאראציעס און אלע אנדערע, וואס דארפן אנטקומען צו רעגירונגס טוכות.

פון דער פראגע, אזוי, צי עס וועט זיין א דריטע פארטיי, אדער נישט, היינט אדער פיעל, אבער דאך קען קיינער מיט זיכערהייט אויף איהר נישט געבען קיין ענטפער. אלץ היינט נאך אין דער לופט, אלץ איז אין כאאס. איינס היינט אפ פון דאס צווייטע, איינס איז געקניפט און געבונדען אן צווייטע, ווי א שפיגלעכעס.

אבער איין זאך זעהט אויס צו זיין זיכער — ווען אפילו עס וועט זיין א דריטע פארטיי וועט זי זיין נישט אויף לאנגע יאהר. אויב עס וועט קומען צו א שפאלטונג אין די רעפובליקאנער רייהען, וועט עס זיין נישט מער ווי א ווידער האלונג פון 1912.

דער בארען, אמת, איז שוין איצט נאנץ רייף פאר א דריטער פאליטישער פארטיי, פאר א פארטיי מיט א באדעטשטימטען פראגראם און א בשימטען צוועק, וואס זאל פארטרעטען א באדעטשטימטע גרופע אינטערעסען. דער פארטער איז אומצופרידען, איבערהויפט איז דער מיטעל-וועסט. דער ארבייטער פיהלט אויך, אז ער ווערט פאליטיש פארנאכטעניגט. עס איז דא גענוג מאטעריאל פון אס די צוויי עלעמענטען אויפצובויען א פארטיי מיט א פנים און מיט אן אינהאלט. דער חסרון איז נאך, וואס עס פעהלט פיהרערשאפט.

די פיהרער זינען נאך נישט רייף פאר דעם, אדער ריכטיגער — די פיהרער זינען פון דעם מין, וואס זינען לויט זייער פאליטישער ערציהונג און געוואנהייטען נישט פעהיג צו גרינדען און פיהרען אזא פארטיי. זיי זינען פעהיג אויף אלערליי פאליטישע אונטערזיסטען, אבער נישט אויף מער.

עס איז א פראגע, אויב איהר ווילט, צווישען פראסטישען באלד און פראסטישען לעתיד לבוא.

א פארטיי קען נישט געגרינדעט ווערען אין א טאג, אין א חודש און אפילו אין א יאהר. א פארטיי איז אן ארגאניזירטער וועזען, וואס דארף דורכגעהן א לאנגע קייט פון עוואלוציע, אפמאכענען דיג פון דער ווינעלע, ווי א קינד, למשל, די ענליכע ארבייטער פארטיי, צום ביישפיעל, וואס האלט איצט די רעגירונגס-מאכט אין דער גרעסטער אימפעריע אין דער וועלט, איז געגרינדעט נען ווארען אומגעפעהר מיט א האלבען יאהרהונדערט צוריק און האט דורכגעמאכט אלע שטופען פון ענטוויקלונג ביז וואנען זי האט דערגרייכט איהר איצט טייער רייפייט. און אזוי איז אויך דער פאל מיט אלע אנדערע פארטייען.

געגרינדעט איז זי געווארען נישט אויסצונעמען אזא אדער אן אנדער זאך, אדער צוליב דער אדער יענער פער זאך. געגרינדעט איז זי געווארען מיט א צוועק און א פרינציפ. איהרע גרינדער האבען געוואלט אריינפיהרען דעם אר-

וועט דעם יאהר געגרינדעט ווערען א פארטיי.

דאס איז די פראגע, וואס באשעפטיגט איצט אסמעהרסטען די פאליטישע וועט אין אמעריקא, ווייל פון איהר לויט געהיינט ווער פיעל אפ דער ווייטער געגאנג פון דער פאליטישער ענטוויקלונג אין די פאראייניגטע שטאטעס.

וועט זיין א דריטע פארטיי — וועט קאלאון קולידוש העכסט וואהרשיינליך פארלירען אין די קומענדע נאציאנאלע וואהלען. א דריטע פארטיי וועט שפאלטען די צוויי פליגלען פון דער רעפובליקאנער פארטיי — דעם פרא-עסטיאנען און דעם אנאנסערוואטיווען. און אזא פאל וועט זיך די געשיכטע ווי ארהאלטען, ווי אין 1912. די דעמאקראטיע וועלען געווינען דורך א מינאריטעט, ווייל די רעפובליקאנער מאיאריטעט וועט זיין צווישןפאלטען.

אבער דער דעמאקראטישער וועט נאך אויך א שפעקולאטיווער. דאס געט זיך זעהר פיל אן דעם, וואס ער א קאנדידאט די דעמאקראטיע וועט ארויסשטעלען. וועלען זיי ארויסשטעלען א מענטשען, וואס זאל קענען אריינזעהן די צוויי עקסטרעמען — אס פראגרעסיווען דעמאקראטישען און אס פון די גרויסע אינדוסטריעלע גרופען און דעם רעאקציענערען קוועסט קלען, וועלען זיי העכסט וואהרשיינליך געווינען. איז די פראגע — וואו האט מען אזא מענטש?

מקאדא? אבער ער איז דיס ערשטיק געווארען אין דער אויל-אונג-רוזונג. עס האט זיך ארויסגעצייגט, אז דער גרויסער ליבעראל האט זיך פט זיין איינפלוס צו גרויסע אויל-האט מען אזא מענטש?

מקאדא? אבער ער איז דיס ערשטיק געווארען אין דער אויל-אונג-רוזונג. עס האט זיך ארויסגעצייגט, אז דער גרויסער ליבעראל האט זיך פט זיין איינפלוס צו גרויסע אויל-האט מען אזא מענטש?

מקאדא? אבער ער איז דיס ערשטיק געווארען אין דער אויל-אונג-רוזונג. עס האט זיך ארויסגעצייגט, אז דער גרויסער ליבעראל האט זיך פט זיין איינפלוס צו גרויסע אויל-האט מען אזא מענטש?

וועמען דען זאלען די דעמאקראטען מינירען — א' כמים? פאר די אר-טעני יואלס 17 סמים געקענט גילטען א צווייטער בעסטער קאנדידאט. איז באקאנט אלס א פראגרעסיווער געש, אויף ווי ווייט פראגרעסיוויזם האט אין אונזער מדינה. ער איז קיינמאל נישט געווען אפגען פיינליך צו אר-טעני, און בכלל האט ער געהאלטען די פיהרען געוויסע ארבייטער שוידענען, און דאס איז לויט דעם אמעריקאנער פאליטישען סטאנדארד באלד גע-צו פרויען אימיצען אלס אן ארבייטער פריינט. אמת, מקאדא האט זיך פט מער, „באליעכט“ געמאכט מיט זיך ליבעראליזם, ווען ער איז געווען גענעראל דירעקטאר פון די אמעריקאנער באהנעל אין דער צייט פון דער חתמה. ער וואלט געווען דער ערשטער אויסוואהל, אבער בשעת הדחק אלס סמים אויך געקענט גילטען.

איז אבער דער חסרון וואס ער איז קאמאליט, און דאס מיינט זיך איינ-רייסען מיט'ן רעאקציענערען קו קלוקס קלאר פון דער סאט — א זאך, וואס די דעמאקראטען קענען זיך נישט פארניגען. עס איז נאך אויך נישט אויסגעשלאסן פון די מעגליכקייט — כאטש דאס איז נישט צו זיין וואהרשיינליך — אז די רעפובליקאנער זאלען זיך דערשרעקען און לאפאלעט'ס סטראטעגיע וועגן א יאטער פארטיי און זאלען ארויסשטעלן א פראגרעסיווען קאנדידאט פאר ענדערענט. אין אזא פאל וואלט זיך די געלע לאנד ראדיקאל געבליען. די דע-קראטען, אנשטאט צו פארטעצען א פראגרעסיווע פארטיי, וואלט וויצט זיך איבערגעקלויפט און געווא-

סטייט. זעהענדיג, דאס זיי זינען נאך קיין „פערסאנעל גראטא“ ביי די יורשים פון זינען, דעם ערשטער פון „נעץ“, האבען זיי שטארקע איידען די יינאויגעווען וועלען מאך גענוג ווי א קאמאט, איז גלייכער, אז זיי זענען מאכען א סטרייט, און זיך צוריקציהען ביזנעס באצייטענס. לויט דוראנט, פון די „מיטל“ שרייבט, האט דער דזשינער שרייבט „נעפעס“ אנגעמאכט א נאך גרויסע בעל צווישען די שטאטקען אנטהאלטענער. זיי זענען זיך נישט גערייכט, אז זיי „נעפעס“ וועל זיי געהען ביים ווארט.

עסען אדער נישט עסען

(פערלעסט)

פון לעבעדיגען.

ער עסט! ער כאפט זיך צו ווי א הונג געריגער וואלף און שלענגט איין אלץ וואס מען נישט. און געבען נישט מען אויפ'ן לאנד גענוג, איבערגענוג, מיט'ן פולן האנט, און דער ארימער „בארדער“ געבאד, קייט אריין אלע דריי פולע מאל צייטען, און איז צופרידען. ער איז דאך געקומען אהער עסען...

אבער די „הונגער צייט“ געהט שנעל דורך.

אויף דער צווייטער וואך קומט שוין די זאכע צייט...

דער עולם האט זיך שוין איבערגע-געסען. און דאן הויבט מען אן זיך שטעלען די פראגע: יע עסען, אדער נישט עסען? און ס'איז נאך נישט אזעלכע לייכטע פראגען. ווי מען מיינט. איהר זאגט זיך: נו, וואס, היפט מען איבער א מאהליצייט! אבער דאס ערשט זיך בלויז אזוי:

ווייל נישט עסען איז אן עברה. עס קאסט גענוג, ווייל, ערשטענס, קאסט דאך געלט. און, צווייטענס, איז מען דאך ארויסגעפארהן מיט דעם גע-ראנק פון עסען וואס מער און „פיקסען זיך“ און אז מען וועט נישט עסען, ווי וועט מען זיך פיקסען, ווי?

הייסט עס, יע עסען? — קריכט עס

אין שטאדט איז ביי אייניגע א פראגע, וואס נעמט מען אויף עסען? און ביי אנדערע: וואס עסט מען?

ווען מען איז אבער א נאסט אין א ווער האט מען, א בארדער איז א בארדינג הויז, דאן געהען ביידע פראגען ארונטער, פאר דעם „וואו נעהמט מען?“ און נעהמט זארגט שוין דער פארמער: ער געהמט און גרייט צו און דערלאנגט. דעם נאסט בלייבט בלויז די איינציגע מלאכה: עסען...

און אויך פאר'ן „וואס עסט מען“ זארגט שוין דער פארמער. ער שטעלט אן א קעבן און א בעקער און יענע בא-מיהען זיך שוין פאר דעם „וואס עסט מען“ מען מיהט זיך זעהר שטארק...

און דערפאר בלייבט אין „קאנטרי“ פאר דעם ארימען בארדער, געבאד, בלויז איין זאג: עסען אדער נישט עסען? שטעהט אויף דער ארימער „בארדער“ אין דער פריה און ער הויבט שוין אן זארגען: זאל ער היינט עסען ברעט פעסט אדער נישט? און אזוי פרעגט ער זיך אויך צו דינער און צו סאפער. געוועהנליך קומט די פראגע נאכ'ן אפזיין אין קאנטרי א וואך. די ערשטע וואך, פרעגט דער גרעס-טער טייל בארדערס נישט קיינע פראגען.

אבער פון האלד... מ'קאן עס שוין נישט. מען איז שוין איבערגעגעסען — שטענדיג! און דערפאר וועט איהר זעהן אין דעם גרעסטען טייל פון די „בארדינג“ הייזער מענטשען געהן צום טיש, ווי צו דער שחיטה... אהן חשק, אהן אפעס. מען שלעפט זיך!...

די ערשטע צייט ווארט מען אויפ'ן גלעקעל? א'י, ווען וועט ער שוין קליגן נען? נוואלד פארוואס קלינגט ער שוין נישט? דער קלונג פון גלעקעל קלינגט די ערשטע צייט מיט פרייד, מיט ליבשאפט, עס קלינגט ווי א רוח צו א גרויסען יום טוב...

און דער עולם בארדערס לויפט נאכ'ן קלונג, טאנצט אונטער, זינגט אונ-טער... אבער א ביסעלע שפעטער — שילט מען דעם גלעקעל? ווער האט איהם אויסגעטראכט? אזוי שנעל, און מען קלינגט שוין ווידער? ער, צו וואס קלינגט עס? און דער גלעקעל קלינגט אזוי אהן טעם... אהן טעם... און מען געהט צום טיש שלעפענדיג די פיס...

עס פארשטעהט זיך, אז אין יעדען בארדינג-פלאץ זינען דא א פאר אויסגא-מען: עסליכע מענטשען וועלכע זינען שטענדיג הונגעריג; עסליכע מענטשען, וועלכע קענען עסען צו יעדער צייט; מענטשען, ביי וועלכע דער קלונג פון גלע-קעל איז אלע מאל דער גרעסטער פאר-געניגען. די בעסטע בשורה... אבער אזעל-כע זינען דא ווינציג. זיי זינען די פרע-סער פון די בארדינג הייזער. אבער בכלל פארנעמען די פראגע: יע עסען אדער נישט עסען? — דעם גרעסטען טייל פון די בארדערס, נעכאד... און ס'איז אויף די מענטשען זעהר א גרויסער רחמנות...

אויך הערט זיך אין שמערטעל, אז די
 מוירטשענמס אס"ן, די רוסאָבערס בלעז,
 פֿיז אויך גיט גאנץ שוה בשוה צווישען זיך,

די ארבייטער-באוועגונג אין די אפגעשטאנענע איראפעאישע לענדער

(פערטער ארטיקל)

געוועזענע שטאטן אין סאציאליזם אין ארמעניע

פון א. רעוואזשקי

פירטע ארבייט יוערע באמערקטע ארבעטער-באוועגונג אין ארמעניע. א צענדליגע באקומטע ארבעטער 50 פונט א טאג, א מויר-רע פון 60 ביז 80 א פארשטער 50-80. אין א פרווילעגירטער לאגע וויינען ארבייטער, וואס פיהרען אן מיט מאדערנע נע מאשינען: א מאשיניסט באקומט פון א טאג 100-150 א טאג, א לאקאמאטיוו-פיהרער 40-50 א טאג, א הורש-א בינעווישער אינזשענער 50-100 דא. לאר, רעבוי אבער טאג מען נישט פאר נעמען, אז עס האנדעלט זיך דא נישט ווען נען ארבעטער-באוועגונג, נאר ווענען בינעווישע, וואס וויינען יוערע נישט מער ווי 50-60 פונט, ווען מען זאל די אלע ציפערען איבערפיהרען אויף ארבעט-ריקאנער וואלוטא, וועלען זיי אויסקוקען נאך פלעגליכער.

אן אנדער טאבעלע גיט אונז א בא-גריף ווענען די ווייזשעס, וואס ווערען געצאלט אין ארמעניע, דאסארט אויף די בינעווישע אייגענבאהענע. דער שעה פון א סטאנציע באקומט 58 דאלאר א הורש; דער בוכהאלטער, דער באנוצט-באמערקטער צו 36; דער סעלעקטאריסט און טיקעט-קאנטראליר - צו 32; דער סיניאליסט, 19; דער מאשיניסט, 42; דער הייזער, 18; ארבייטער ביים גלאזערען די ווא-גאנען - 11.

מען קען זיך שוין פארשטעלען וואס פאר א מין, א סטערערס און ליווינג-אין מעגליך ביי אונזערע געוואלטע וויי-דזשעס, ווי ביליג עס וויינען גיט די לע-גענסימילען אין בינא, פונדעסטווענען ווערען זיי רעגולירט פונ'ם וועלט-מארק אין א פיל גרעסערע מאס איידער דער לוי, דער ארבייטס-לויז אין בינא קען זיין 10 מאל פלענער, ווי אין די ווייטער-סטויט, און דאך זאלען די ארבייטער פון דארטען גיט האבען די מעגליכקייט פון מען אהער, ווען אבער דער ריין זאל דאס האלטען כמעט דריי מאל ביליגער ווי אין אמעריקא, וואלט קיין איין סוחר איהם נישט פארקויפט אויפ'ן מארק. די לעגענסימילען פאר'ן בינעווישען ארביי-טער וויינען אויף אומ אומן מאקסימום אויף 40 פראצענט ביליגער, ווי אין אמע-ריקא און ס'איז קלאר, אז אומ לוי, ווי ווערט דאס געצאלט, סטייעט קוים אויף די נאקעטע עקוויטעטען, אויסהאל-טען א פאמיליע אויף א בינעווישען אר-בייטס-לויז - הייסט לעבען אין צושטאנד פון בראנישע הונגע, אפילו ווען מען לעבט אין א הורבא און מען באנוגעט זיך דאס גאנצע לעבען מיט נעקאמט-ריין.

ניט קוקענדיג אבער אויף אומ נידע-ריגען לעבענ-שטייגער, אין א מאדער-נער בינעווישער ארבייטער ביי זיך ווע-ניגער דערשלאגען, איידער דאס וואלט געווען צו ערווארטען אויפ'ן ערשטן קוק, ארגאניזירען די ארבייטער-באוועגונג קומט אן אין בינא פיל גרינגער ווי אין אסאך אנ-דערע לענדער, דאס ערשטע וועט זיך בע-סער דורך אן אלטער טראדיציע פון אר-

ניט קוקענדיג אויף דער גרעסערער באמערקונג אין די ארמעניע צאל פון דעם מאדערנעם אינדוסטריעלען פראלעטאריאט אין בינא פיל קלענער ווי אין אמעריקא, ווי אסאך ביליגער וואס מער פון א ביליאן, דערפון אין א האלבער ביליאן פארנומען אין די פאב-ריקען, 200,000 אין די מינס און דער רעשט אין טראנספארט (אייגענבאהענע שיפען און פארטען).

די ראווע צאמלען שפעטע נאטירליך-ניט אויס דעם גאנצען פראלעטאריאט פון בינא, ווי געהערט ארום בלויז די וואס ארבייטען ביי א מעהרונגען מא-דערנער מאשינע, די ארבייט אין אבער אין בינא נאך אזוי ביליג, אז אפטייל-לויט זיך גארנישט אייגענפיהרען מאשי-נען. אין דעם ריזיגען אין ארמעניע לאר-אין שטענדיג פארהאן א גרויסער רע-וואלוציאריסטישער וואס ארביי-טער און אלס נישט-קוואליפירטע ארבייטער, וואו און ביי וואס עס טרעפט זיך, ווען מען האט אנגעהויבען בויען די מאנ-רווערישע באהענע האבען זיך אהין א ווארף געטון הונדערטער טויזענדער קו-ליט מיט קליינע לאפעטאמלעך און עכער-לאך, און ווי ריזימיווען עס וויינען גיט די ראווע, פראדוקציע-מיליטען, אין די צאל פון די מענשען געווען אזוי גרויס, אז דער בוי פון די באהענע האט געקאמט פארקומען מיט דער זעלבער נויטיגקייט ווי אין אמעריקא, אינדוסטריעלע לענדער, חוץ דעם אין פארהאן א בא-דייטערע צאמל פון קוואליפירטע אר-בייטער, וואס וויינען פארנומען אין האנד-ווערק, בסך הכל קאן די צאל פון פער-זאנען, וואס לעבען פון ארבייטס-לויז, אפגעשאצט ווערען אין בערך 18 מיליאן. נען, וואס מאכען אויס מיט ווערען פא-לייען א צוועלפטעל פון דער בינעווישער באפעלקערונג בכלל, דער איבערווענע-דער רוב פונ'ם רעסט וויינען קליין-ביר-נער - אבער נאך קליינע! - וואס פאר-מאנען ספיראקאפאישע שטיקלאך לאנד אדער קליינע שטעטען, ווערען שטאטען פונ'ם מאדערנעם אינדוסטריעלען פרא-לעטאריאט אין בערך א העלפט פארנו-מען אין די קאמאניסטישע, וואס ווי-נען פון ווערען זייט קאנצענטרירט אס-מערסטען אין איין שטאט - סאנא, בסך הכל וויינען אין בינא געווען - לויט דער סטאטיסטיק פון 1920 - 83 גרוי-סער שפינערייען און וועבערייען מיט אי-בער 3 מיליאן שפין-דעלען און 15 טויזענד מעכאנישע וועב-שטולען. די האנד אר-בייט אויף דעם געבט טרעט אלץ מעהר אסאך איהר פלאץ פאר דער מאדערנער מא-שין.

די מעגליכקייטען פאר דער קאמאני-אינדוסטריע אין בינא וויינען נאך וועהר גרויסע, נאך איצט אימפארטיט בינא א בארייטערטע סכום פון פארטראגע קליי-דער, און חוץ דעם אין איהר באפעלקע-רונג אזוי גרויס, אז נישט קוקענדיג אויף איהר גאנצע ארבייט, שטעלט זי פאר מיט זיך דעם בעסטען מארק פאר טעק-סטיל-הערות אין דער גאנצער וועלט, ווען יעדער בינעווישער מען זאל פארלע-נערען זיין העמד בלויז אויף איין אינסט-וועלען די טעקסטיל פאבריקען פון דער גאנצער וועלט האבען גענוג ארבייט פאר עמליכע חרשים, דער ראווענער גייסט-ריכער אויסדרוק, וואס שטאמט פונ'ם בינעווישען מיניסטער, וואס-מיניסטא-באראקעטירט ווי א בליץ די צוקונפט-נע מעגליכקייטען פאר דער טעקסטיל-אינדוסטריע אין בינא.

די איבריגע מאדערנע אינדוסטריע וויינען - ווייזאבריקען, מילען, ווע-דזשעמייבלע-מיל (וואס פארנעמט א בא-רייטערען ארם אין בינעווישען עקס-פארט), צעמענט, אייזענ-ציערען, שיר-ווערען, א. א. ו. ווי ארבייטס-באדינגונגען אין בינא וויינען וועהר שווער, פון קיין ארבייטער-געזעצעכונג אין דאס קיין זכר נישט, און ווען זי וואלט אפילו יא עקוויסירט, וואלט זי וועגניג ווירקאם געווען אין די אייראפעאישע עקסעלעמענטע, וואו עס געפינט זיך דאס רוב פון די פאבריקען: אין בינא אין פארהאן ביז'ן היינטיגען טאג דער רעזשעס פון קאפיטאליזעם, וואס איז נאך וואס אפגעשאצט אין מער-קיי און וואס שטעלט אויסלענדישע פאב-ריקאנטען און געשעפטס-לייט אין דער-לאגע פון אן עקספערטאריעלער מאכט. דער ארבייטס-לויז אין בינא איז ניד-ריגער, ווי אין דער גאנצער וועלט (אוי-סער אסאך אייניגע געגענטען אין אסאך-טא), אין סאנא, איינער פון די אס-מערסטען אינדוסטריעלע שטעט פונ'ם לאנד, באקומט א קלי 25 ביז 35 פונט א טאג פאר א בוי 12 שטונדען אר-בייטס-מאס, א געוועהנליכער ארבייטער אויף דער טעקסטיל-פאבריק באקומט דאס 30-40 פונט, אן ארבייטער - 25-30, א קינר 10-12, קוואלי-

א פאר פאכען האבען געמוזט צוריקגע-צו דער ארבייט אין א וועלכער עס איז חוספה

אין'ס זעלבען מאנאט צעהלט די ארבייטער פערערישען און לייכטער ארום 400 טויזענד פונט. דער, וי גיט ארום ציין אייגענע פרעס-מאנען, האלט אויס א פאר שפיטאלען פאר איהרע מיטגלי-דער און האלט ביים עפענען אוועק-שו-לען, וואו עס זאל געלערענט ווערען דער מאדערנער פאציאליזם.

אינטערעסאנט וויינען געווען די סטרי-קען פון די בינעווישע יסלייט אין האנדי-קאנג און שטאט (1922), אין ערשטען פאל האט די ארמיניסטראציע אנגענומען דערפערטיווע מיטלען געווען דער יוניאן, און נישט קוקענדיג אויף דעם האבען 200 דאמפערס מיט א טאנאזש פון 300,000 זיך גיט געקענט ריזירען פון מארק, עס איז אינטערעסאנט, אז אין בידע פאלען האט די בינעווישע עפענטליכע מינינג-געשטייט די סטריקער צוליב נא צי א-נא צי א לע מאטיווען: די מעהרהייט פון די שפיטאלען וויינען געווען אויסלע-דער, און דער סטריק איז באטראכט גע-ווארען מיט דער פרעסע אלס איינע פון די ערשיינענע אים קאמפ פון בינא גענען פערמערער הערשאפט.

אין אונזערע פאלען, ווען די קאפי-טאליסטען וויינען אויסלענדער, פארשטע-הען די לייטונגען פון די סטריקס ווי אזוי איינצונעמען צו ווערען גענומען די געוועלשטאליכע מינינג פון וויינען, לויט-לאנדלייט, אס וואס עס שרייבען, לויט-די ארבייטער-יוניאנס אין האנא, צו דער בריטישער ארמיניסטראציע פון א טאנאזש-פאבריק, וואו אסאך אויסגעברא-כען א סטריק (יאנאר, 1923): "היות זיי אוינער יוניאן שאפט היות אס די פרייזשאפט צווישען די צוויי נאציעס, גיבען מיר איהר פאלענדע אויסריכטיגע צעה: הערט אויף צו באנוצען די אוי-בער-דערמאנטע צוועהמערען בעטאדען און געהט באלד אן די פארשלאגען פון אייערע ארבייטער, אויב נישט, וועלען מיר פארנעמען צו איינען אונזערע אנגענדלייט פאציאליסטען און רופען אונזערע פאבריק-דונ-געווענען צווישען די צוויי נאציעס, די פא-רעטען פון אייער קאמפאניע, די פא-רעטונגען וויינען געווען צוועלען אלס מיר-נימס-לויז 70 דאלאר מיט א האלב א הורש אין א ריזיג-פאציע אין נאטור; צו צוועהמערען פאנעוואנטע ארבייטער; צו געהען גיט ארבייטער בלויז דורך דער פארמיטלונג פון דער יוניאן.

די געמינאזאקייט פון נאציאנאלע און סאציאלע אינטערעסען אין אונזערע פאלען, וואו דער קאפיטאל טרעט ארום אלס אן איסלענדישע מאכט, האט ארויס-געווען ביי אייניגע פראגרעסיבע בינע-ווישע פאליטיקער דעם געדאנק ווענען אויסצווען אין בינא א סאציאליסטישע ווייטשאפטס-סיסטעם אויף אייגענארטי-גע נאציאנאלע יסודות, אין א באוונ-דערשטער פארם באנענענען מיר דעם ראווענער געדאנק אין די ווערען פון דעם גאנצן פארשטאנדענעם רעוואלוציא-נערען פיהרער פון יאנאר, וואס האט זיך בעט זיין לאנגען לעבען אין אויס-לאנד שטארק אנגעוואפט מיט סאציאליס-טישע אידעען, זיין גורנדעראנק איז דער, אז היות בינא האט נאך נישט קיין בארייטערע קאפיטאליסטישע ווייט-שאפט, קען זי אויסבויען איהר קאפי-טאליזם אויף נאציאנאלע, ד. ה. סאציא-ליסטישע יסודות, דערצו דארף זי פאר-בען גרויסע אויסלענדישע אנליהען, צא-לען פאר זיי פראצענטען און בויען מיט'ן געבראנטען געלד באהענע, פאבריקען, פארטען, מינים, וואס זאלען געהערען דער גאנצער נאציע, אויף אומ אומן קען דער קאפיטאליזם העלפען בויען דעם סא-ציאליזם אין בינא.

ווען מען קוקט זיך גענויער צו צו דעם ראווענען געדאנקע-נאנג, וואס איז ארויסגעוואסען געווארען נאך מיט צוואנ-ציג יאהר צוריק, באמערקט מען גלייך א גרויסע עהנליכקייט מיט דער טעאריע פונ'ם רוסישע "נעם", וואס איז פאר-שריען געווארען פון לייכט-גלויבענדע מענשען אלס א שפאנעליינע ערשנידונג ווי עס וועט אויס, איז טאקע באמת נישט קיין נייטס אונסער דער זון...

די 20 יאהר, וואס וויינען אריבער זייט דער אויפשטעלונג פון דער ראווענ-טעאריע, האבען באוויזען, אז דער בינע-ווישער שטאט אין נישט גענוג שטארק און פראגרעסיוו, כדי צו צאמלען דעם אויסלענדישען קאפיטאל-פראצענטען, אויסצוירענדיג זיין פרוואקס-קאפיטאליס-טישע ווייטשאפטס - אינציעאטיוו, די האפנונג פון סודיאס-סען, נישט קוקענדיג אויף איהר טעאריעטישער מעגליכקייט, האט זיך צושלאגען און דער גרויסער ווייט-ליכטיג: אין בינא איז שוין ארויט געדונגען דער קאפיטאליזם, אן איינע-נער און אויסלענדישער, און האט אנגע-נומען א רויכערישען קאלאניאלע בא-ראקסער, וועט דעם בינעווישען שטיל אויסקומען צו דעררייכען העכערע שט-מען פון לעבען נישט דורך פירדליכע אויט-בוי פון זיין אינדוסטריע אויף מלוכה-די-גע יסודות, נאך דורך א פערטער פון שווערען און ערבייטענען קלאסע-שטא-

א ליכטיגע

פון ז. וויינפער.

קלאנגען.

וואכיג-וויינענדיגע קלאנגען.

ערנעץ איז א ליכט וואו אויסגעגאנגען

און מיט איהר

א לופטיגע און

א ליכטיגע און

די פרינצעסין רורו מינע;

זייל איך זיך דורך אלע וועגען

מיט מיין אוסרו איהר אנמקענען.

קלאנגען

שפילע - שפארבענדיגע קלאנגען.

ערנעץ איז א ליכט וואו אויסגעגאנגען

און מיט איהר

א לופטיגע און

א ליכטיגע און

די פרינצעסין רורו מינע;

בויג איך זיין מיין קאפ אין לידען

פאר מיין רורין ביים צושיידען.

ווערשאפטען קאמפייני זיך מיט פולער קראפט איבער'ן גאנצען לאנד

אזוי שנעל ווי דער באשלוס פון דעם אמאלען קאמפייני קאמיטעט, אפצו-
גאן די ערשטע טראנסמיציע
\$50,000 אין פאלעסטינא, איז בא-
טענווארען איבער'ן לאנד, האבען
אנגעהויבען אריינקומען געלדער פון
שידענע שטעט.

ביי דעם באשקעט, וואס איז לעצטע
אנאפעהאלטען געווארען אין באס-
ביי וועלכען עס זיינען געווען פאר-
טען מאסן צוקערמאן און 5 סיגעל,
איבערגעגעבן געווארען צו די פאר-
הער פון קאמפייניקאמיטעט א טשעק
\$5,000. די ניו ענגלאנד בירא
פארטענעצן דעם קאמפייני דעם נאך-
הער יוני און האבען זיך געשטעלט
זייער אויפגאבע צו שאפען \$15,000
נאך עטליכע טויזענט דאלאר געפינט
שוין אין מומענט אין די ארומיגע
עט.

ביי דעם באשקעט אין באלימאָר
טען זונטאג, וואו עס זיינען געווען
טראַסטען יוסף שלאסבערג און א.
מלין, איז געווארען געווארען אין
מא איבער טויזענט דאלאר.
ווייניגע האט שוין אין מומענט צוויי
ענט דאלאר, און דורך א טור פון
גערעכטיקייט אין מערב קענעדע איז
אפגען געווארען די סומע פון \$1,200
מומענט.

סטעמפארד האט שוין פארענדיגט
קאמפייני שאפענדיג זייער פולע
טא און האט שוין אריינגעשיקט די
ג פון טויזענט דאלאר. אין הארט-
ד איז בייס מאסמיטען לעצטען זונ-
געשאפען געווארען איבער \$300 און
קאמיטעט זעט פאר זיין טעטיג-
די קארפענטערס יוניאן פון בעיא
בע חבר 5 סיגעל האט באזוכט, האט
עשייטערט פאר'ן קאמפייני \$200. פון
\$150 איז אין מומענט. אין מאנט-
ע און אין לאס אנדזשעלעס זיינען
האלטען געווארען זעהר ערפאלגריי-
מאפערענעצן ביי וועלכע עס זיינען
פארטראכטען אלע ארבייטער ארגא-
ציעס אין די דערמאנטע שטעט. אין
טראַסטען איז די קאנפערענץ איינגעריר-
געווארען פון די אמאלנאמיטער לא-
ס צו וועלכער ברודער אסיף וואלי-
איז ספעציעל געפאהרען, און אין
אנדזשעלעס איז די קאנפערענץ גע-
פון געווארען פון דער סיטי קאמיטע
ארבייטער רינג. אי מאנטרעאל, אי
אנדזשעלעס האבען זיך געשטעלט
קוואטא די סומע פון \$5,000.

דעם שיפליאקא איז ארויסגעפאהר-
אויף א טור אין דער סאט און וועט
כען ריטשמאנא, אטלאנטא, טשא-
ווא, מעמפיס און סט. לואיס. איבער-
זיינען פארבארייטעט געווארען מא-
פארמאלונגען, און פון זיין טור ווע-
ערווארטעט באדייטענדע רעזולטאט

אין די לעצטע צוויי וואכען זיינען
געקומען ביישטייערונגען פון פאל-
ע ארבייטער רינג ברענטשעס: בר.
\$5 — 570; בר. \$2 — 570; בר.
\$10 — 263; בר. \$5 — 263; בר.
\$2 — 362; בר. \$5 — 174; בר.
\$3 — 242 — \$32.50; בר.

מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל

ווייסט איהר אז אייער געזונט
ליגט אין די הענט פון אפטייקער?

איד בין אליין אן אפטייקער. איד
גין שוין 15 יאהר אין דזער פרא-
קטיק. איד ווייס אז אייער געזונט
ליגט אין אפטייקער'ס הענט. פאר-
הערט עס אין די הענט פון אייערע
ברודער.

מיט 15 יאהר צוריק בין איד גע-
ווען א מיטגליד פון אונזער אינטער-
נעשאנאל. איד האב בייאג געארבייט
און ביינאכט שטודירט. איד ווייס אלע
וועגן און פרויען פון דעם ארביי-
טער. איד וויל יעצט אפדינען מיין
מיטגלידער. אס איז מיין אפער:

איד וועל מאכען יעדען רעצעפט
(אויסער פעטעס סעדיצין) פאר א
מעמבער פון דער אינטערנעשאנאל
פאר 35 סענט.

איד ווייסט אייד אלעמען געזונט.
איד מאכט טאכט זיך איהר
זונם אנקומען צו א דאקטאר, פארגעס
אן נים מיין אפער. קומט: זין מיין
רעגיסטראטאר, און נעמט וועלכען
רעצעפט איהר דארפט פאר 35 ס.

דר. ס. פינקאף

1901 סאווערן בולווארד

א. פערטאנאט. בראנקס.

עס לוינט זיך אייד צו פאהרען.

אינטערנעשאנאל וועט זיך בא-טייליגען אין קליולאנד קאנ-פערענץ פאר א דריטער פארטיי

(שילד פון זייט 1)

ערווארטען, אז דארט זאל געלייגט ווע-
רען דער פונדאמענט פאר א דריטער פאר-
טייטשער פראגרעסיווער פארטיי וואס
וועט שפילען א גרויסע ראלע אין דער
פאליטיק פון דעם לאנד. דער בארען
איז ריף געווארען פאר אזא באוועגונג,
און עס שיינט, דאס עס איז געקומען דער
ניכטיגער מאמענט די באוועגונג אנצו-
פאנגען.

די פראגע איז באטראכט געווארען
אויף דעם ערשטען פערסעליערהאליכען
מיטינג פון דעם גענעראל עקזעקוטיוו
באארד פון אונזער אינטערנעשאנאל, און
עס איז באשלאסען געווארען דאס אונז-
ער ארגאניזאציע זאל זיין פארטראכטען
אויף דעם קאנפערענץ אין קליולאנד דעם
4טן דזשולאי. אונזער יוניאן וועט
דארט זיין פארטראכטען דורך פרעזידענט
מאריס זיגמאן און די ווייטערענענע
ס. ניינפא און י. פיניכער.

656 — \$21; בר. 654 — \$1; בר.
47 — \$1; בר. 500 — \$30; בר. 199 —
\$25; בר. 1 — \$25; בר. 323 —
\$2; בר. 358 — \$2; בר. 95 — \$52;
בר. 315 — \$1; בר. 12 — \$25; בר.
394 — \$40; בר. 348 — \$25; ווי-
טעבסקער „בונד“ בר. 224 — \$2.

די ארבייט אין ניו יארק.
די גענעראל עקזעקוטיוו פון דער
אמאלנאמיטער האט בייגעשטייערט
\$500. די אידישע שריפטזעצער יוניאן,
נומער 83 האט אין די לעצטע טעג צו-
געשיקט איהר ביישטייערונג פון \$500.
די מיליטערי יוניאן האט שוין אין דער
קאסע ארום \$500 פון די שאפ זאמלונג
גען, וועלכע וועלען פון דאס ניי פארטענ-
זעצט ווערען אזוי שנעל ווי עס וועט ווע-
רען ביז אין זייער טרייד. די בלעכער
יוניאן מיהרט איצט אן גאנץ ערפאלגריי-
כע שאפ-קאלעקשאנס. די ווייטערס יו-
ניאן, וועלכע האט אפיציעל אינדאד-
סירט דעם קאמפייני, געהט איצט מאכען
א סיסטעמאטישען קענוועס איבער אלע
רעסטאראנען.

צו די סעקרעטערע פון אונזערע לאקאלס און דזשאנט באארד

במעט

אלע אונזערע מעמבערס לעזען די „גערעכטיקייט“
און עס וועט פאר אייד זיין פראקטישער און מאקע ביליגער,
ווען איהר וועט אדווערטייזען אין דער „גערעכטיקייט“,
אלע אייערע ספעציעלע און אויב נויטיג רעגעלע מיטינגס,
און אלע אנדערע באשליסע מיט וועלכע איהר ווילט בא-
קאנט מאכען די מעמבערס פון אייער לאקאל.
געוויינט איין די מעמבערס צו דערוויסען זיך אלעס
וועגען דער יוניאן, דורך זייער אייגענער צייטונג, סיי דורך
סעקרעטעריאלע באריכטען און סיי דורך אדווערטייזמענטס,
וועלכע ווארפט זיך געוועהנליך מעהר אין די אויגען.

“GERECHTIKEIT”
3 WEST 16th STREET, NEW YORK, N. Y.

פאסט אויף אויף די אויגען

ווייסט איהר אז איהר קאנט עקזאמינירען אייערע אויגען, און
אויך זיי טריטען און צופאסען גלעזער, אין דעם אויגען קליניק
פון דעם יוניאן העלט סענטער?

דער אויגען קליניק איז אפען מאנטאג און מיטוואך פון 5
אזיגער פארנאכט. ספעשעל פרייזען פאר צוגעפאסטע גלעזער.

יוניאן העלט סענטער

131 איסט 17טע סטריט, ניו יארק.

דעזיינערס פארלאנגט מען אלע מאל

א גוטע פראפעסיע פאר מענער און פרויען!
לייבט אויסצולערנען, ברענגט גוטע פארדינסטען



נאכט א פראקטישען אונטערריכטקורס אין דער מיטשעל
סקול אין דעזיינינג פון קלאזס, סוסט, דרעסעס און פאר-
קאוסט. א קורס אין דער מיטשעל סקול מיינט צו קריגען
שנעל א שטעלע און א גרעסערע געהאלט. הונדערטע מענער
און פרויען האבען שוין די מיטשעל סיסטעם געלערנט און
מאכען היינט א שעה לעבען. איהר קאנט עס אויך טאן.
די מיטשעל סקול און דעזיינינג און פעטערן מייסינג
איז געגרינדעט געווארען מיט איבער 50 יאהר צוריק און
האט דערגרייכט:

נייע אידעען בעסטע מעמאדען
נייע סיסטעמען בעסטע רעזולטאטען

פערזענליכער אונטערריכט. טאן און אווענט קלאסען. מעסיגע
באדינגונגען. שרייבט, מעלעמאניר, אדער קומט נאך א
פרייען בוקלעט מיט פולער אינפארמאציע.

פרייע דעמאנסטרישאן אין אונזער סקוהל.
אווענט קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

15 West 37th St.,

Tel. Fitz Roy 1674

New York City

א סטרייק אדער נייט קיין סטרייק

יעצט איז די צייט צו אטענדען
צו אייערע ציין אין אייער איי-
גענעם דענטאל דעפארטמענט.

יעדער מיטגליד פון דער יו-
ניאן האט די פרווילעגיע צו
לאזען זיך עקזאמינירען און צו
קריגען די געוויסענהאפטסטע
עצות פון דר. מאקס פרייס,
טשיקע דענטיסט, אין גאנצען
פריי.

דענטאל דעפארטמענט יוניאן העלטה סענטער

131 איסט 17טע סט.

ניו יארק סיטי.

אפיסיעלע: טעגליך פון 10 פרייה
ביז 7 אווענט: שבת — 10 פרייה ביז 4
נאכמיטאג. זונטאג — געשיאסען.

די אידישע אנריקולטור (באראן הירש) סאסייעטי

העלט אלע עקאנאמישע פארטערס מיט אויס-
קינסטע ווענען פארמערס און ווי זיך אויס-
צוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר קויפט
אייער פארם.

ניט קיינע דעפאזיטס איידער איהר בא-
זיך מיט אונז.

אונזער דאט און טאט איז אבסארוט פריי.
שרייבט אדער קומט פערזענליך.

אפען טעגליך אויסער שבת — פון 9 ביז 5.
זונטאג — ביז 1 אוהר.

JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.

301 E. 14th St., New York City

קויפט אייטשליסליך

גאלדמביא טהע

גוועטאטשני טשא

והייט לילי טהע

פרעסערס

פון קלאזקס

זייט וויסען דאס די ווייער ברעט-
לאך צו פרעסען וועלעכע און בע-
ליוויי, וואס מיר האבען ביז איצט
געמאכט מיט די צוגעפעכטע לייז
ווענד אדער צוגעשלאגען אויף האלץ
זיינען ערקלערט געווארען פון אונז
זער פעקטארי-דאקטאר פאר אונז
געזונד צו יווען, דען דער גערוך פון
די צוואווארימטע פאך און די צופא-
רעטע האלץ קאן ברענגען צו קאנ-
סאמפשאן.

יוזט נאך אונזער נייעס פעטענט
מיט די קופערנע לייזונגער, וועלכע
איז אנערקענט געווארען פון די
גרעסטע עקספערטען אין וואשינג-
טאן אלס העכסט סאניטארישע וויי-
ער ברעמלאך.

צו באקומען ביי די

אמעריקאן פלאש

און וועלעכע פרעס-באארד קאמפאני

123 פינפטע עוועניו, ניו יארק

טעלעפאן אשלאנד 2220.

מיר פארקויפען אויך די לייפסט
סטיל סמימערס. שרוקענע סמים מיט
א גראממיע.

מיר האבען אויך פינקינג מאשינס
— די בעסטע אין מארקעט.

זאכען וואס איז גוט צו וויסען

פון וואגען האט זיך גענומען לעבען אין דער וועלט?

איינע פון די פארוואנדערטסטע סודות פון דעם אוניווערס איז צו ערקלערען ווי אזוי עס איז אנטשטאנען די ערשטע לעבעדיגע באשעפענישן פון וואגען האט בען זיך גענומען לעבעדיגע באשעפענישן שוין?

דער מאטעריאל וואס שטערט צונויף אונזער קערפער איז, איז אסאך נעץ ווען א טייל פון דער נידעריגערער לופט און ערד, דער גרעסטער טייל פון איהם מיט פילע מינוט אדער מיט עטלעכע חרשים צוריק, און ער קערט זיך שוין צוריק אום צו דער אומקערטער שטח.

ס'זיך זעהן אויך, אז ווען א צעל נעמט אין זיך אריין אזא טויטען שטאף וואס עס איז אים אין א רעכט אדער אין אן ערפאנט. דער געזאגטער רעקארד ווייזט אונז ווייטער, אז די איינפאכע רע צאמערען פון לעבען קענען מיט דער צייט זיך אנטוויקלען אין פארשידענע אנדערע און קאמפליצירטערע באשעפענישן.

אבער אין די אלע פאלען, ווענען וועלכע פון וויסען, איז פאראן באשט איין לעבעדיגע צעל, פון וועלכער די אנטוויקלונג הויבט זיך אן. קיינער האט נאך אבער נישט געווען, אז אסאך צעל וואל זיך אנהויבען פון נידעריגערען שטאף. דאס אלע שפרייטונג, אז אלע לעבענס געמען זיך פון "לעבען" בלייבט נאך אלץ נישט באשטימטען און אסאך פארשידענע מיט דעם אמת'ן "פעיה" לענגענע "רינג" אין דער קייט פון דער אנטוויקלונג.

אבער וואס שווערער א פראבע איז, פילע מעהר ציהט עס צו זיך צו דעם וויסענשאפטס מענשען. איצט ווערט עס אסאך פארשטעלט, ווי ווען מען פיהרט דורך א טונעל דורך א בארג, די ביאלאגען פון איין זייט און די כימיקער פון דער אנדערער זייט דעם בארג, ווערן פון ווערער בויערען דורך דעם בארג פון איין זייט צווייטער זייט, וואס שיינט אסאך די צוויי קעניגרייכע, און זיי מאכען פארשידענע.

די כימיקער מאכען אלץ גרעסערע מאטעריאלע, איינע פון זיי אזוי גרויס ווי די וואס פארמירען א טייל פון דעם לעבעדיגען שטאף. די ביאלאגען ווערן אנטדעקען אלץ קלענערע און איינפאכערע פארמען פון לעבען, און איינע פון זיי זיינען אפילו קלענער פון די גרעסערע מאטעריאלע פון די כימיקער. און ביידע זיינען שטארק פארמאגן אין ספעקולאציעס ווענען דעם, וואסערע מינים צווייטער שטארקען עס קענען ליגען אויף דער גרענעץ ליניע צווישען ביאלאגיע און כימיע.

זיכער מוזען זיי זיין איינפאכער פון די איינפאלדעליגע פלאנצען און חיות, די באקטעריען און פראטאזאא. פראטאזאא ווערן גענוצט פון דעם גלאבאלער אוניווערסאלע רופט עס אן "פראטאזאא". אין זיין ארטיקל איז דער געזאגטער און די ביאלאגע בענדער פון דער ענציקלאפעדיע בריטאניקא וואגט ער אזוי:

"א קוילענאטאמישע וועלט, וואס האט א סך אייגענשאפטען פון א לעבעדיגען שטאף, קען נעמט ווערען אויף א קינסטליכען וועג, און עס איז מעגליך אז עס האט זיך פארמירט אויף א גאנצן מירליכען אופן אונטער די באדינגונגען פון דער צייט, ווען די וועלט איז געווען יונג."

"ביי די וואס פונעם ברעגען פון דעם אוראלטען אקעאן, ווען די אסאךסערע אויפגעוועקטע ווארמער און פויב'ס מער, איידער זי איז איצט, און די מער פערמאטור האט זיך נאך וועהר לייכט נע ענדערט, אט וואו עס איז געווען א באדינגונגען איינפאלדעליגע אומגעבונג פאר אזא מאמענטאלער אנטוויקלונג פון דעם ערשטען לעבען."

אנדערע וויסענשאפטסמענער געהען נאך ווייטער. זיי האלטען, אז נישט נאר האט לעבען זיך אנטוויקעלט מיט עפעס א באדינגונגען צופאל אונטער די באדינגונגען קלימאטישע באדינגונגען פון דער ווייטער פארנאגענדיג, נאר אז דאס קען זיין א געוועהליכע נעשעה'גיש אפילו איצט.

אזא אנווייז האט אויסגעדרוקט דר. ר. ג. נייטס, פראפעסאר פון באטאניק אין דעם לאנדאנער אוניווערסיטעט, און ס'ע. א. שיימער, פרעזידענט פון דער בריטישער אסאציאציע פאר וויסענשאפט, אין 1912.

און אין 1921 האט דער פארשטאנער בענער פראפעסאר בענדרשעמין מור אזוי געשריבען אין זיין "ביאגעמיע":

"עס מוז ערווייטערט ווערן א גאנצע וועלט מיט לעבעדיגע באשעפענישן, וואס דער כימיקאט האט אונז נישט געוויזען, און וואס קומען ארויף ביז צו די באקטעריען און די פראטאזאא. דער ראנד פון לעבעדיגע נישט ביי דער געבורט פון פראטאזאא און באקטעריען, וועלכע זיינען הויך אנטוויקעלטע איינפאלדעליגע אונז ווער וועלט, נאר א סך נידעריגער צווישען די קאלאריען, און דער מנהיג פון לעבעדיגע נישט געווען א נעשעהניש, וואס די פארשטאנער מיט סיליאנען יארה'רען צוריק און האט זיך מעהר נישט זיך געהאלטן, נאר דאס איז אזא ערשיינונג, וואס האלט זיך אין איין ווידעריהאלטן סדר אין אונזער דור. און אויב עפעס א גרויסער וועלט'ישער וואלט פארניכטעט אלע באשעפענישן מיט מאדערנאטא, וואלטען דעמאלט נישט באשעפענישן, באנאכט מיט שכל אזוי ווי מיר מענטשען, צוריק ארויסגעקומען פון די טיפענישען פון דער ערד אין א פראצעס פון מיליאנען יארה'רען."

אויב נייע פארמען פון לעבען באווייזען ווען זיך איצט, לעגען איינע פון זיך שטעלען אויף דער זייט פון אונזערע שונאים, די קראנקהייט באצילען, אין אנהערען א מלחמה אנטקעגען דער מענשליכער ראסע.

אס דער נישט פרעהליכער געדאנק קומט פון פרעזידענט וו. ווארט פון לאנדאנער אוניווערסיטעט, ער מיינט, אז דער ראק (קענסער) קומט פון דעם, וואס פראטאזאאמישע מאטעריאלען רייסען זיך אפ פון דעם אייגענערענטען לעבען פון ווערען פרימיטיווע עלטערען, אזוי ווי לאמיר וואגען, א הונט, וואס פאלט דעם ווילדען רוף אין איהם און פאראייניגט זיך מיט די וועלט.

פון אס די ציטאטען וועהן מיר, אז די טעאריע פון אביאגענעזעס, אז לעבעדיגע באשעפענישן שטאמען אפ פון נידעריגערען שטאף, איז נאך ווייט נישט געטויט געווארען פון די גענאטייע עקספערימענטען, וואס פאסטער האט געמאכט, נאר דאס ווערט נאך אלץ נע האלטען פאר אן אפגען פראגע און דינט פונאנציעלער רעפארט פון דעם רושאניט באארד פון דער קלאוק און סקוירטמאכער יי-ניא פון די לאקאלס 40, 53, 69 און 17

(פילוס פון זייט 3)

בילדינג פאנר	28.00
למאקל 71	
קראנקען בענעפיט	325.15
אסעסעמנט	325.61
רעליף פאנר	220.72
עסוירדושענס פאנר	221.12
ארבייטסלואז פאנר	927.60
ספעשל סעס	90.00
בילדינג פאנר	10.00
אנמליהען	10.750.00
אריינגעקומען חובות	2,500.00
סייווינגס	400.00
סרענסער פון פיעלס כאנק	258.21
אינסערעס אויף סייווינגס	21.61
סעווע	8.00

סך הכל --- \$21,106.48

אויסגאבען:

למאקל 40	
קראנקען בענעפיט	\$1,953.40
רעליף פאנר	355.00
עסוירדושענס פאנר	175.00
למאקל 53	125.50
למאקל 60	717.00
למאקל 71	
קראנקען בענעפיט	696.00
רעליף פאנר	465.00
עסוירדושענס פאנר	25.00
פרעסער ארבייטסלואז	970.00
בילדינג עקסענס	2,028.60
באצאלט חובות	7,750.00
אנמליהען צום רושאניט באארד	4,500.00
פיעלס כאנק רעפארט (סרענסער)	258.21
ריסאנוס אויף חובות	119.21

סך הכל הוצאות --- \$20,237.92

באלאנס דע. 30. 1923 --- \$868.56

וואלדמאן און ליבערמאן
לאיערס
302 BROADWAY, NEW YORK
Telephone: Worth 5423-5424

אפילו ווי א סטימול פאר ווייטערדיגע אויספארשונגען.

א סך וויסענשאפטסלייט האלטען, אז ספאנטאנע געבורט איז נעשעהן אין דער געזאגטער נעשעהניש, איינע האט טען, אז עס נעשעהט אפט, אבער מיר באמערקען דאס נישט. עס זיינען פאראן אזעלכע, וואס מיינען, אז דער מענטש וועט אפשר מיט דער צייט זיך אויסלערנען צו פראדוצירען אין דער לאבאטאריע פון מייסען שטאף לעבעדיגע באשעפענישן.

איינער פון די פראמינענטסטע פון די געלערטע איז געווען דער פארשטאנער נער פראפעסאר וואס לאיב, מיט דעם טויט פון וועלכען אמעריקא האט פארלארען איינעם פון איהרע גלענצענדסטע געזאגטען. פאר איהם איז אזא דעריגייכונג געווען נישט נאר א מעגליכקייט, נאר א ציל. ווייל ער שרייבט אין זיין בוך, "דינאמיקס און ליווינג מעט'ס" אזוי: "עקספערימענטאלע אביאגענעזעס איז דער ציל פון ביאלאגיע" און פאלט בעסערעל טיילט מיט איהם

אס די האפענונג, ווען ער וואנט "מיט די מערזוירדיגע מיטלען, וואס די מאדערנע וויסענשאפט האט שוין איצט, מיט די אלץ וואסענדריגע קרעפטען, צווייפאל איז נאך נישט, אז וועט אסאך זיין גענוג מעכטיג צו קענען פראדוצירען לעבען אויף א קינסטליכען וועג".

עס זיינען דא א סך האטעלען אין די מאונטיינס

ס'ען דא דאס אבער וויסען, ווענער פלאץ איז דער בעסטער פאר דעם פריז וואס איהר ווילט צעהלען. ס'עס איהר אבער אין דעם וועסטערנער האט, לאק סעלערייט, לואיס סטייט, קרינס, איהר דעם, צו וואס איהר האט נע שטרעבט: די אנגענעמסטע געזעלשאפט, די געזענער, נא איהר וועט שוין אליין ווען און זיכער באוואונדערען. די עפעס זיינען אויסגעצייכענט, איהר פונם זיך פיללען הייזיש אין בעהוועס, אין דעם וועסטערנער האטעל אונטער דער פענערשטע פון דאס קשהען.

פאר א ריכטיגען וואקיישאן

און אן אמת גוטע צייט מוזט איהר קומען אין דעם

WEST END HOTEL

LOCH SHELDRAKE

Luzon Station,

Sullivan Co., N. Y.

די לאנדשאפט איז וואונדערבאר.

דאס עסען פריש, זיכער און געשמאקט.

די פרייזען מעסיג

און די פרייזליכסטע באהאנדלונג.

די ריזע הין און צוריק בלויז \$6.10.

קומט אין איהר וועט זיכער קיין חרטה נישט האבען.

J. Cohen, Manager

Tel. Hurleyville 9-F-4

דירעקשאנס: ביי דער 42סטער סטריט פער נעסט א סילעט אויף דער ניו יארק סטעיט און וועסטערנער דירעקט צו לואיס, אונטער איינפאכעלי וועט שוין ווארען אויף איהר.

דער

ארבייטער רינג

פיהרט איצט אן א קאמפיין צו פארנעסערן די מיטגלידערשאפט

דעזער גרויסער ראדיקאלער ארבייטער-ארדען איז נישט בלויז א פארזיכערונג פאר די מיטגלידער אין צייט פון קראנקהייט און נישט, נאר ער איז אויך דער גרעסטער אידישער קולטור-צענטער אין אמעריקא און קענעדע.

דער ארבייטער רינג פארמאגט:
2,500,000 דאלאר
83,000 מיטגלידער
750 ברענשעס
8 סאניטאריעס
פאר קאנסאמאסיוו מעמבערס.
61 קינדער-שולען
א פאנר ווערט געקליבען פאר
8 היים פאר אלטע מיטגלידער.

יעדער פארמגערשטענער איז דאך עס האלטען אלס פליכט צו באלאנגען צום ארבייטער רינג.

מיטגלידער פון יתאגס פראגעסיווע סאסייעטיס

און איינצעלנע

ראדיקאלע פערזאנען

ווערען גערופען אנצושליסען זיך

אן דעם ארבייטער רינג.

פאר איינפארמאציע זיך ווערען צום גענעראל-אפיס:

The Workmen's Circle

175 E. Broadway, New York.

הערעביקייט

בצרכי החוקתי
ולא אחרת.
(איוב, כ"ז, 6.)
מן מין גערעכטיג
קייט האלט איך זיך
שטארק, און וועל
איהר נישט אפלאזען.

בייטער פון אלע
גערע, פארטיי
גט איך, און די
עלט וועט זיין
איינערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער יידישער נאציאנאלער פארטיי

Vol. VI. No. 25.

New York, Friday, June 20, 1919

פרייטאג, 20סטן

PRICE 3 CENTS

בר. איזראעל לעווין ולוצלונג נעשטארבע

דאנערשטאג ביינאכט, דעם 12טן יוני, איז פארצולונג געשטארבען דער היבער און שטערניג פריילאכער איזראעל לעווין, וואס איז די לעצטע צייט געווען אן אר-נאניזער פאר אונזער אינטערנאציאנאל אין באסטאן, און דער מענערשער פון דער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן, לאס. 49. ער איז געשטארבען אין סט. מארקס האספיעטאל, נ. י. נאך א ניט געלונגענע אפעראציע אויף אן אויער. ער האט באקומען אן ענטצינדונג אויפ'ן מארד און איז געשטארבען אין אייניגע שטונדן דעם צייט.

ברודער לעווין איז פאר א צייט לאנג געווען דער סעקרעטער פון דער קאמערט יוניאן, לאסא 10, פון אונזער אינטער-נישטאנאל, און ער איז געווען גוט בא-קאנט אין די ריזען פון אונזער יוניאן, אין ניו יארק אזוי גוט ווי אין באסטאן. ער איז געווען א העכסט אינטעליגענטער יונגער מאן, אימער פריילאך און וויציג, און איז געווען שטארק באליבט ביי אלע וואס האבן איהם געקענט. און די טרויעריגע נייעס פון זיין טויט האט ווי א דונער געטראפן אלע זיינע פריינד און באקאנטע. אין אָנפאנג איז זיך גע-ווען שווער פארצושטעלען, אז דער אי- (שלוס אויף זייט 16.)

יע אויף א ו'ם קאמיסיע

פארהער קומט פאר אין סיטי האל. — ויגמאן פיינבערג און הילקוויט ערקלערען דער יוניאנס שטאנדפונקט. — עקזעקוטיווע פון דער גרויסער גענעראל סטרייק קאמיסיע הערט ארויס באריכט פון די לעצטע פאסירונגען. — די מאשינעריע פארן גענעראל סטרייק איז פארטיג. — עס דארף בלויז געגעבען ווערען דער סיגנאל פון דער יוניאן און די צעהנד-ליגער טויזענטער קלאקמאכער וועלען מאדירען אין די סטרייק-האלס!

גאווערנאר סמיטה פאדערט אויף אלע צדדים צו א קאנפערענץ

ווען די יוניאן האט ערקלערט, אז זי איז גרייט פארצולייגען איהרע פאדערונג גען פאר אירענער אן אומפארטייאישער קאמיסיע פאר ארביטרוישאן, איז דערביי אויך ערקלערט געווארען, דאס די צייט איז קורץ, דאס די יוניאן קאן מעהר נישט ווארטען און וועט נישט לאזען די זאך פארציהען. די יוניאן האט געזאגט גאנץ קלאר, אז אויב עס וועט נישט שנעל גע-האנדעלט ווערען, איז דער גענעראל סטרייק אין דער קלאק אינדוסטריע בלויז א פראגע פון טעג. דאס האט גע-וויקט, און גאווערנאר סמיטה האט גלייך אויפגעפאדערט אלע פארטייטערייטע צדדים איבערגעבען די זאך פאר א קאמיסיע פון אומפארטייאישע מענטשן (שלוס אויף זייט 2)

ער סכסוך אין קלאק ארהער פאר גאווערנאר סמ

נויטיג פאר דעם ווייטערען וואוילווין פון דער גאנצער קלאק אינדוסטריע דאס די יוניאן האט קיין מורא נישט פאדער-לייגען די פאדערונגען פאר אירענער אן אומפארטייאישען בארד, פאר ארבי-טרוישאן. און ווען דער לעצטער קאנפער-ענץ איז אפגעבראכען געווארען האבן די פארשטעהער פון דער יוניאן גלייך ערקלערט, אז די יוניאן איז גרייט איר בערענעבען דעם סכסוך צו אן ארביטרי-שאן בארד, און דאס די יוניאן איז גרייט זיך צו פארלאזען אויף גאווערנאר סמיטה פון ניו יארק סטיוט ער זאל אפוינטען א קאמיסיע צו אונטערזוכען די גאנצע אנגעלעגנהייט. און די דורשטאבער האבן באקומען 24 שטונדען צייט צו ענטפערען, אויב זיי נעהמען זי דעם פארשלאגן. דאס האט פארהאט די הינ-טערסיר דורך וועלכער די דורשטאבער האבן געוואלט אין דער שטיל זיך אפ-טראגען; דאס האט זיי געצוואונגען ארויסצוקומען מיט אן עפענטליכען ענט-פער.

דעם זעלבען טאג האט די יוניאן פארעפנטליכט אין דער פרעסע א קלא-רען סטייטמענט וועגען איהרע פאדערונ-גען, וועלכער האט ערקלעהרט דעם אלגע-מיינעם פובליקום ווי די זאך האלט. דעם סטייטמענט וועלען די לעזער געפינען בייט פונד פון די נייעס וועגען דער אנט-געלעגנהייט.

ער סכסוך אין דער קלאק אינדוס-האט זיך דערווייל נאך גארניט גע-ט, כאטש אין פארלוף פון דער ווינען פארגעקומען א סך נייע ענט-נענען אין דער סיטואציע, וועלכע וועלען דא איבערגעבען אין סורצען. עסעט וואך האבען מיר געמלערט אין ערעכטיגקייט, די אלע פאסירונגען ער סיטואציע ביי דעם קאנפערענץ דער דורשטאבער אסאסיאציע, וואס פארגעקומען פאראכטאנען דאנער-דעם 12טן יוני. יענער קאנפער-ענץ איז אפגעבראכען געווארען, און פארשטעהט זיך, נישט געבראכט רעזולטאטען. אויף יענעם קאנפער-אין קלאק געווארען, אז די פאר-טער פון די דורשטאבער האבען הרטה-גענען אויף דעם אלעס וואס זיי ווינען ער שוין גרייט געווען נאכצוגעבען דאס זיי האבען געזוכט זיך ארויס-הענען פון דער לאגע דורך א הייטער-מען זאל זיי נישט באמערקען. דאס זיך זיי אבער נישט איינגעגעבען. די ערשטאט פון אונזער יוניאן האט איינגעזעהן וואס די דורשטאבער וויסען, און מען האט זיי נישט גע-לעגענהייט.

יוניאנס אויפפאדערונג צו ארביטרישאן

די פאדערונגען וואס אונזער יוניאן ארויסגעשטעלט די בעלי בתים זיך-אזעלכע גערעכטע, און ווינען אזוי

זאליענישע יוניטי הויז עפענט זיך שבת דעם 28סטן יוני

89, אן אייגענע יוניטי הויז, אין סטעטען איילאנד, בייט ים. דער פלאץ איז בא-קאנט אלס „וויילא אנטא באריבאלד", אין אנדערשען פון דעם באריבאלדען איר טאליענישען רעוואלוציאנער. דער פלאץ וועט זיך עפענען פאר'ן היינטיגען סע-וואן, שבת ביינאכט, דעם 28סטן יוני. דער פלאץ, ווי שוין באמערקט, איז עשאפט געווארען פון אונזער איטא-ליענישער ווייסט און דרעסמאכער יו-ניאן, פאר די מיטגלידער פון דער אר-נאציאנאלער. אבער דער פלאץ איז אפגע-וויקט פאר די מיטגלידער פון אונזער אינ-טערנישטאנאל פון די אנדערע נאציאנאל-ליענישען. די מיטגלידער פון אונזער יוניאן, וואס ווילען פארבריינגען א שטי-קעל צייט בייט ים און האבען ליב איר טאליענישע מאלאצייטען, זיינען געלאדען (שלוס אויף זייט 16)

די די לעזער פון די „גערעכטיגקייט" זען שוין, האט אונזער איטאליענישע-סט און דרעסמאכער יוניאן, לאסא

אינדאלס-פארציכנים

„גערעכטיגקייט" נומער 25

2. פארשיידענע נייעס וועגען דער קלאק אינדוסטריע.
3. דער סכסוך אין קלאק סטרייק פאר ווערנאר סמיטה קאמיסיע.
4. א ברייף אין רעדאקציע — ל. היימאן.
5. יוניטי הויז נעמענט מיט א טאליענישען ענט-פער.
6. ענינים פון אונזער אינטערנאציאנאל אין דער פרעסע — ל. פינקעלשטיין.
7. יערהליכער באריכט פון די קלאק אפער-אייטערס יוניאן, לאסא 1. וואס טוט זיך אין די אינטערנאציאנאל לאקאל אין באס-טאן — סאל. זיידמאן.
8. דריי טעג רעדאקטאר — ע. ע. ע. אינטערנאציאנאל קאלענדאר — ה. סקול.
9. די עלעניע אויף דאס לעבען פון דעם גאנצן חנוי — נפתלי גראס.
10. פארן געריכט פון דער עפענטליכער סיינאט — קראנקען בענעפיט אין לאסא 22 — דעראקציעלער נאטיצען.
11. די וויכטיגע פראגע פאר דער-קאנפערענץ — ש. יאנאווסקי.
12. רייט טרעק פאליטיק — א. זעקלדן.
13. מורע און שווער — י. ב. ג.
14. עקערענישע פאר ארביטרישאן אלס אינטערנאציאנאלע פראגע — דר. הערמאן-טראנק.
15. ברייף פון ווילען — דוד מיינער. צו די אידישע ערבייטער אין אסעריא.
16. קורע שטעטלעך.
17. 25 און 26. שלוסען און ערווערטיג-ענטען.

וויס-פרעזידענט סאל. זיידמאן באשטימט אלס ארגאניזער פאר באסטאן און אומגעגענד

אויף דעם ערשטען פערטעליערהיי-כען מיטינג פון דעם דורשענאל עקזעקו-טיוו בארד פון אונזער אינטערנאציא-נאל, איז וויס-פרעזידענט סאל. זיידמאן באשטימט געווארען אלס אינטערנאציא-נאל ארגאניזער פאר באסטאן און אומ-געגענד. מיט א וואך שפעטער איז ער אהין אפגעפאהרען און זיך גלייך גענומען צו דער ארבייט, ווי מען קאן דאס זעהן פון זיינער א קארעספאנדענץ, ווע-נען דעם צושטאנד פון די אינטערנאציא-נאל לאקאל אין באסטאן, וואס די לע-זער וועלען געפינען אויף א צווייטען-ארט אין דעם היינטיגען נומער פון די „גערעכטיגקייט".

קורצע באגריסונגס-רעדעס געהאלטען פון י. פיינבערג, פאניא מ. קאהן און י. האכמאן — פרעז. זיגמאן און סעקרעטער באראף שיקען טעלעגראמען.

קאונסיר. אונזער אזעלכע אומשטענדרען האט מען דעריבער נאך נישט געקאנט רעווארטען, דאס גרויסע מאסען זאלען ארויסקומען צו דער ערעפענונג פון דער יוניטי הויז.

נאך אן אומשטאנד, וואס האט אבי-סעל געמוזט שטערען, אז צו דער ערעפע-נונג פון דער יוניטי הויז זאלען דאס מאל נישט ארויסקומען אזוי פיל מענטשען ווי פאראהערען, איז דער סכסוך, וואס קומט איצט פאר אין דער קלאק אינדוס-טריע און די נישט באשטימטקייט פון דער לאגע. דער פלאץ האט זיך גע-עפענט ווען עס איז פאקטיש ערב פון א גרויסען גענעראל סטרייק און א סך פון די-מיטגלידער, וואס וואלטען זאגט אונזער נאכמאלע אומשטענדרען געפא-רען פארברענגען א פאר איינגעגעבע-טעג אין דער יוניטי הויז, האבען דאס איצטער נישט געקאנט טאן. זיי האבען עס געמוזט אפאלענען אויף שפעטער. פאלגליך איז דער עולם דאס מאל געווען אביסעל א קלענערער. אבער קרוב פון דריי הונדערט מענטשען זיינען דאך ארויסגעקומען און דינע האבען, ווי אלע מאל פריהער ביי דער געלעגנהייט, פארבראכט א פאר זעהר אנגענעמע טעג, ווי נאך מען קאן עס האבען אין דער יוניטי הויז. מען האט זיך אמווירט און אונטערהאלטען אויפ'ן שעהנטען און בעסטען אופן.

די יוניטי הויז האט אין זיך א מערק-ווייריגע צויבער קראפט צו מאכען פאר-נעמען אלע די, וואס קומען אהין, די אלע טראכעלס, וואס זיי האבען געלא-זען היינטער זיך. קומט מען אהין, פיהלט מען זיך ווי ניי געבארען. און נאך א סך העלפט צו דעם דער אמת ברידער-ליכער גייסט, וואס הערשט דאס. דאס איז עפעס, וואס א באקאנטער מוז גלייך באמערקען.

אין שטארק, למשל, קאנען לינעס" מיט „רעכטע" נישט הויזען אונטער איין דאך, און נאך ווייניגער קאן הערשען פריינליכקייט צווישען זיי. זיי קאנען זיך פשוט נישט פארטראגען איינע די (שלוס אויף זייט 14.)

ערווארטען, ביי דער ערעפערונג דעם יאָהר צו טרעפן דאָרט נאָר אַ גרעסערע עולם ווי מיר האָבען דאָרט געטראָפֿען פאַר-יאָהרען, און מיר האָפֿען אויף דאָס דער עולם וועט אויך זיין פונקט אזוי צופרידען און פֿול מיט באַנייטערונג, ווי ער איז עס געווען פאַר-יאָהרען, סיי אין צייט פון דער ערעפערונג, און סיי נאָכ-דעם, דורכ'ן נאָנען ווערן וואַקייטשן.

דזשיינט די יוניטי הויז, שיקען מיר דורך דער צייטונג אַן איינלאָדונג צו די פֿילע פֿריינד און באַזוכער פון דער יוניטי הויז, זיי געזענען נאָר געוויס, ווי גוט און יענען זיי האָבען דאָרט פאַרבאָרעט און מיר גלייבען, דאָס עס איז גענוג בלוז זיי צו לאָזען וויסען ווען זיי יוניטי הויז עפענט זיך אויף און דאָס איבעריגע ווען לען זיי שוין אליין טאָן. מיר האָפֿען אין

ווייסט און דרעסמאכער יוניטי הויז אין פאָרעסט פאָרק עפענט זיך פרייטאג, 13טען יוני

כונסער פֿאַר אַלס וואו דער יוניטי באַט וועט אפּוואַרטען די אַנקומערע אין נאָמען פון דער יוניטי הויז פֿאַר מיטע, וואָס האָט אונטער איהר מענע

(שלום פון זייט 1.)
וואָס זיך פֿיהלען יונג און מונטער, דאָס לעבען ווערט אַנגענומען און עס ווירט זיך נאָרנישט אוועקפֿאַהרען פון דאָרט. זיך שעהנדיג פון דעם פֿלאַץ, די רייכקייט פון דער אַרומיגער נאָטור און די אַנגענע מענעלשאַפט, ציהט אַלעמען צו מיט אַ מעכטיגער מאַנעטשישער האַפֿט, און זעהר שווער קומט עס אָן די וואָס דאָרט פֿען פון דאָרטען אוועקפֿאַהרען. וואָס דער ריכער קיינער ניט דורכלאָזען די געלע גענהייט אַרויסצופֿאַהרען איהר, זיך אָן צושיפען מיט נייע, פֿרישע כחות.

עס דאָרט נאָך אַפֿיער אויך דעמאָנט ווערען, דאָס אַ הויז די אַלע גוטע זאָכן וואָס מיר האָבען דאָ אַנגעוויזען, וואָס מען באַקומט אין דער יוניטי הויז, און דאָרט אויך דאָס עסען גוט, פֿריש און געשמאַק, וואָס דאָס הערשט ניט ווייניג צו און דאָס זיין דאָרט וואָס זיין נאָך בעסער ווי גוט!

אַלס, די יוניטי הויז, דאָס הייסט, די יוניטי אימעניע, וואָרום דאָס איז ניט קיין הויז, נאָר אַ נאָנען הייז מיט הייז זעהר און קאָמפֿערטעס, אַ הויז אַ גרויסער מאָדערנער האַטעל, מיט אַ דיינינג רום וואו עס איז דאָ פֿלאַץ פֿאַר פינף הונדערט מענטשען צו עסען באַקומען, אַט דאָס אַלץ רופֿט מען די יוניטי הויז און אַט די "יוניטי הויז" עפענט זיך דעם פֿרייטאָג, דעם 13טען יוני.

ווי דער שטייגער איז, ווערט און דאָס מאָל, לכבוד די ערעפערונג, געגעבען אַ שעהנער קאָנצערט מיט גרשטע קלאַס, קינסטלער פון די מוניקאלישע, ליטעראַר רישע און דראַמאטישע וועלט און דער עולם, וואָס וועט זיין ביי דעם קאָנצערט וועט געוויס זיין אַנגענעם איבערראַשט.

אין דער מוניקאלישער פֿראַגראַם וועט זיך באַטייליגען דער באַריהמטער פֿירער שפּילער אַלבערט ווערשאַן. דער קינסטלער לער האָט שוין איין מאל, מיט אַ צייט צוריק, געשפּילט צו אַ קאָנצערט אין דער יוניטי הויז און ער איז דעמאָלט אויפֿ גענומען געוואַרען פון אונזער עולם מיט פֿיל ענטזיאַזם. דער קינסטלער גרויס צי דאָס מאל אַ באַזונדערס רייכע פֿראַגראַם וואָס וועט אַלעמען איבערראַשען. מיטע ווערשאַן וועט דעם קינסטלער באַגלייטען אויף דער פֿיאַנא.

דאן קומט אַ ליטעראַרישע פֿראַגראַם, וואָס וועט אַלעמען איבערראַשען. דער באַליבטער אידישער דיכטער און שריפטשטעלער, אַברהם רייזען, וועלכער איז באַזונדערס באַקאנט צו אונזערע מיטגלידער דורך די פֿילע סקיצען און ליר דער פון זיין פֿעדער, וואָס דרוקען זיך אָפֿט אין די "גערעכטיגקייט" וועט פֿאַר לעזען פון זיינע בעסטע שאַפונגען.

דער באַליבטער קינסטלער פון אידן שון טעאָטער, פֿריינד גרשון רובין, וואָס האָט לעצטען יאָהר צו דער ערעפערונג פון דער יוניטי הויז געמאַכט אזא פֿוראָר מיט זיינע דעקלאַמאציעס און פֿארלעזונגען, וועט דאָס מאל ווידער זיין מיט אונז און וועט אויפֿטרעטען אין אַ נאָנען נייער פֿראַגראַם.

אַ חוץ דעם וועט זיין נאָר עפעס, — קלאַסישע מענע וואָס וועלען אַלעמען איבערראַשען. מיט איין וואָרט, עס וועט זיין אַ גראַדעווע עפענונג פון דער יוניטי הויז וואָס דער עולם וועט לאַנג געזענען. די יעניגע וואָס האָבען זיך נאָר ניט דער דזשיינט הויז אַרויסצופֿאַהרען, זאָל לען עס גלייך טאָן.

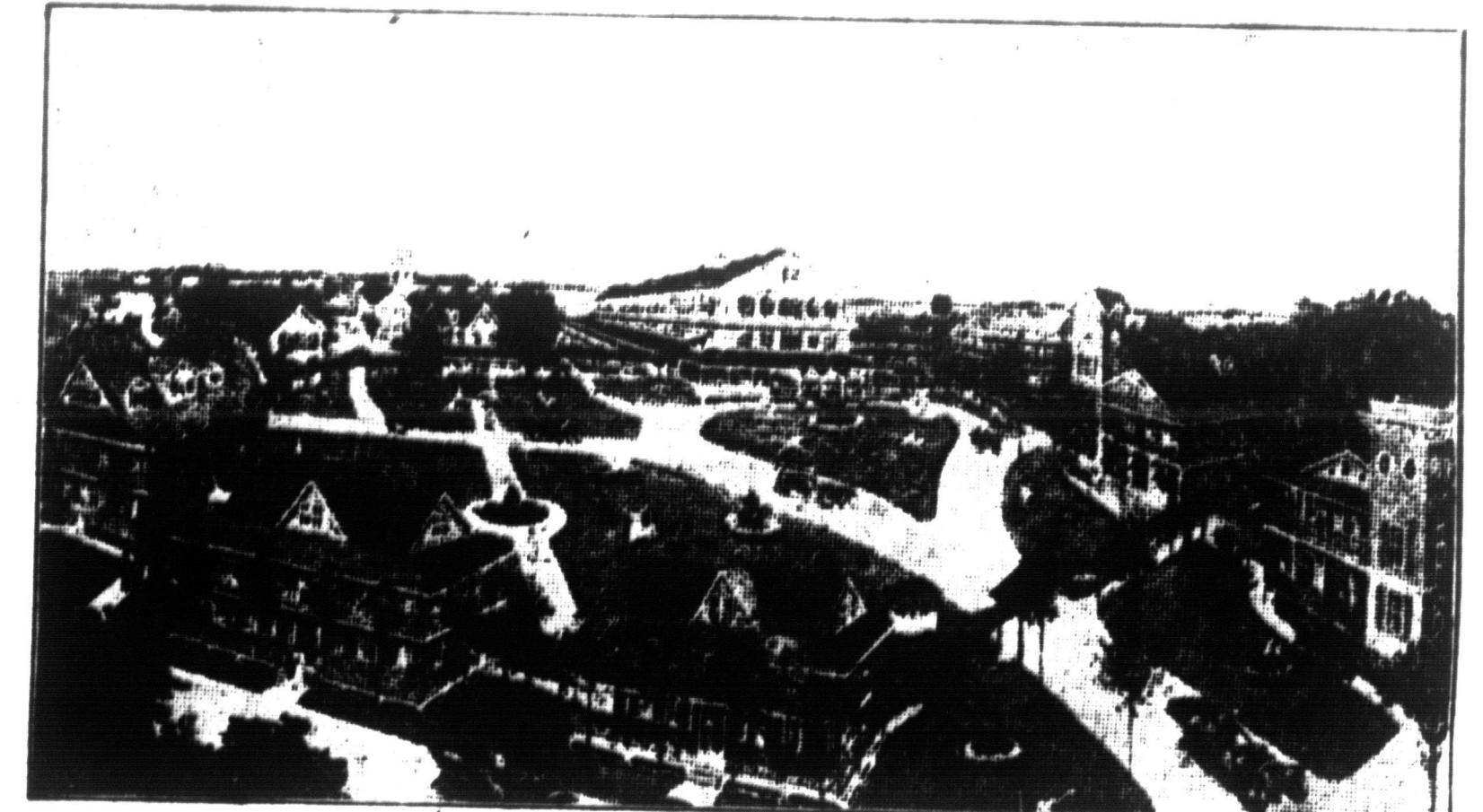
די מעהרסטע פון די וואָס פֿאַהרען צו דער עפענונג, וועלען פֿאַהרען פֿרייטאָג בייטאָג, מיט דער טריוו וואָס געהט אַז פון האַבאָקען 2.20, סטאַנדארד טיים" דאָס טייט, 3.20 ניו יאָרקער צייט. דורך אַראַנזשמענט מיט דער לאַ-קאָואַנא ריילראָד קאָמפּאַניע, וועט פֿרייטאָג, 5 אויפֿגאָר פֿאַרנאָכט, אָפֿענען אַ ספּעציעלע טריוו, וואָס וועט געהן ביי

דרעסמאכער יוניאן לאָקאַל 22 פיהרט איין סיק און קאַנ-סאַמפּשאַן בענעפיט

(שלום פון זייט 1.)
געוואַרען לעצטען דאָנערשטאָג, דעם 5טען דזשון, האָט די מיטגלידערשאַפט גומענהייטען די עקסאַמזדאציע פון דעם עקזעקוטיוו באַדער פון דעם לאָקאַל: עס איז באַשלאָסען געוואָרען איינצופֿיהרן רען אַ סיק און קאָנסאַמפּשאַן פֿאַנדר, און דער דרעסמאכער יוניאן לאָקאַל 22 איז שוין אויפֿ אַין איין ליין מיט די אַלע קלאָטיאָכער לאָקאַלס, וואָס האָבען שוין אזא בענעפיט פֿאַנדר פֿאַר פֿילע יאָהרען. און וואָס האָט זיך אַרויסגעוויזען צו זיין העכסט גימוטענדיג. מיר גראַדוירען די דרעסמאכער יוניאן לאָקאַל 22 מיט דעם זעהר גוטען באַשלוס, דאָס איז אַן אויסדרוק פֿאַר אַמט'ע ברודערליכקייט אין דער יוניאן.

12 פרייע 12 וואקיישאנס

אין יוניטי הויז



א. בוירד'סאיי הויז, פון דער יוניטי הויז, וואָס צייגט די הויפט בילדינג און די אַרומיגע 11 קאָמפּערטעס.

צו קלאַוק, סקוירט, דרעם און ריפער שאַפּטשער לייט

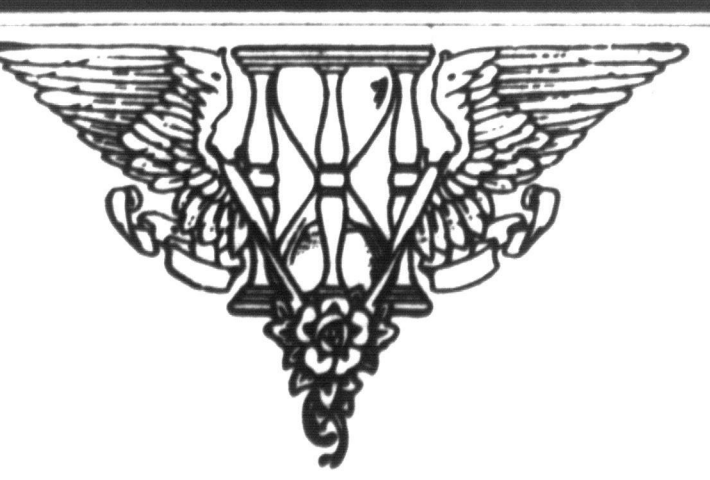
וועט פרעזענטירט ווערען פון דער

אינטערנעשאַנאַל

יוניאן באַנק

מעמבער פון דער פערעראל רעזירוו סיסטעם.

פֿינפֿטע עוועניו ביי דער 21טער סטריט ניו יאָרק



אַן אויסגעצייכענטע געלעגענהייט היינט פֿאַר טשערלייט פון קלאַוק, סקוירט, ריפער און דרעם שעפער צו דינענען די אינטערעסען פון זיי-ער באַנק, און צו דערוועלכער צייט פרעזענטירט ווערען מיט אַ וואַקיי-שאַן אין דער פֿראַכטפולער זומער-הייט פון די דרעסמאכער אין פֿאַר-רעסט פֿאַרק.

די באַנק פון דער אינטערנע-שאַנאַל וועט געבען דזיע וואַקיי-שאַנס צו די צוועלף טשערלייט וואָס וועלען ברענגען אַז וויער באַנק די גרעסטע צאָהל אַקאָנסט דורכ'ן מאַנאַט

דזשון

עס איז אויך אַ געלעגענהייט פֿאַר די אַרבייטער צו צייגען זייער אַפ-שעצונג פֿאַר דער אַרבייט פון זייער-רע טשערלייט דורך יעדען אַר-בייט-מאַג אין יאָהר.

אַרבייטער קענען העלפען זייערע שאַפּטשערלייט קריגען אַ פֿרייע וואַקיישאַן דערמיט וואָס זיי וועלען ברענגען זייערע אַקאָנסט צו דער אינטערנעשאַנאַל יוניאן באַנק און פֿאַרלאַנגען עס זאָל קרעדיטירט ווערען צום טשערמאַן פון זייער שאַפּט פֿאַנגט אָן די גוטע אַרבייט איצט, דער אַפֿער איז גוט ביי ענדע

דזשון